



Mussavia per la decleraziun da taglia

Taglia chantunala / taglia federala directa

2020

Persunas natiralas

cun domicil en il
chantun Grischun

Infurmaziuns generalas

• Bain preparà è mez finì	4
• Curtas infurmaziuns impurtantas	5
• Obligaziuns / violaziun da las obligaziuns / termins	8

Mussavia per emplenir il formular principal (formular 1a)

• Pagina 1: Persunalias, relaziuns da professiun e da famiglia	11
• Pagina 2: Entradas en Svizra ed a l'exteriur	13
• Pagina 3: Deducziuns	21
• Pagina 4: Facultad en Svizra ed a l'exteriur	31
• Pagina 4: Prestaziuns da chapital or da la prevenziun	33

Mussavia per emplenir ils formulars

• Register da las vaglias e dals credits (formular 2)	36
• Expensas professiunalas (formular 3/3a)	42
• Register dals debits (formular 4)	48
• Premias d'assicuranza (formular 5)	50
• Custs da malsogna, d'accident e d'impediment (formular 6)	52
• Immobiglias (formular 7)	56
• Locaziun d'abitaziuns da vacanzas (formular 7.1)	64

Agiunta

• Register dals formulars e dals meds auxiliars	66
• Tabella da tariffas per la taglia chantunala sin las entradas chantun	67
• Tabella da tariffas per la taglia chantunala sin la facultad chantun	68
• Tabella da tariffas per la taglia federala directa	69
• Register dals uffizis communalas da taglia e da las alianzas fiscalas	70

Administraziun da taglia
dal chantun Grischun

Allegra, grüezi e salve

Stimadas dunnas e stimads signurs

Quest mussavia As gida ad emplenir endretg la declaraziun da taglia.

Cun agid d'in **navigatur** (en scrittira violetta) vegnis Vus manads uschè simpel sco pussaivel tras la declaraziun da taglia. Per la gronda part da las dumondas e dals problems avain nus formulà soluziuns. Sch'i dess tuttina intschertezzas, As drizzai per plaschair a Voss **uffizi communal da taglia u a l'alleanza da taglia** (ina glista chattais Vus en l'aggiunta a la fin da quest mussavia). Là As vegni gugent gidà vinavant. Ulteriuras infurmaziuns chattais Vus sin nossa pagina d'internet www.stv.gr.ch e per scleriments stat a disposiziun l'adresa dad e-mail kommissariat@stv.gr.ch.

Il pli grond agid As porscha la software da declaraziun "SofTax GR". A partir dal schaner 2021 pudais Vus chargiar giu "SofTax GR" da nossa pagina d'internet. Cun la versiun da standard pon vegnir emplenidas maximalmain 10 declaraziuns da taglia. Infurmaziuns davart las licenzas (partenari SOFTAX) chattais Vus sin nossa pagina d'internet.

Salids amicabels

Administraziun chantunala da taglia

Uffizi communal da taglia

Novaziuns

En la sessiun d'avust 2019 ha il Cussegl grond concludì la **revisiun parziala da la Lescha chantunala da taglia**, ch'è entrada en vigur il 01-01-2020. Cun questa revisiun parziala vegn il dretg chantunal adattà a la Lescha federala davart la refurma fiscal e la finanziaziun da la AVS (RFFA).

En quest connex è vegnida concludida l'**imposiziun parziala da taglia sin ils retgavs da participaziun** da fin ussa 60% a da nov **50%** (Confederaziun 70%) ed en la tariffa da taglia è vegnì augmentà l'**import liber da taglia per 500 francs** sin 15'500 francs.

Pervia da la **pandemia dal coronavirus** è l'onn 2020 stà en blers secturs da nossa vita auter che durant onns "normals". La Confederaziun ha preni differentas mesiras per cumbatter cunter il coronavirus (Ordinaziun davart COVID-19), che han gi in effect er per il "mund da lavur". Questas mesiras – ch'èn er impurtantas per las taglias – èn stadas per l'ina il sustegn finanziel tras la Confederaziun ed ils chantuns e da l'autra vart las recumandaziuns pertutgant il traffic public e l'appel da lavurar sche pussaivel a chasa. **Tar las dumondas las pli impurtantas chattais Vus en il Mussavia** per l'ina tar las **Entradas** (pagina 13ss.) e per l'autra tar las explicaziuns pertutgant il **Fegl auxiliar per expensas professiunalas** (pagina 42ss.) respostas correspondentas sut la remartga **situaziun cun il coronavirus 2020**.

En il rom da la realisaziun da la Strategia d'energia 2050 è vegnidas recepidas en la LTFD ulteriuras disposiziuns concernent las investiziuns che servan a spargnar energia ed a proteger l'ambient. Questas disposiziuns han effect per la **Confederaziun a partir da la perioda fiscal 2020**:

- **Deducibladad dals custs da renaturalisaziun per l'edifizi compensatoric nov** che sa cumponan da quatter elements principals: demontar, disfar, transportar davent e dismetter.
- **Pussaivladad da transferir ils custs d'investiziun** che servan a spargnar energia ed a proteger l'ambient, inclusiv ils custs per renaturalisar, sin las duas periodas fiscalas suandantas, uschè ditg ch'ils custs na pon betg vegnir resguardads cumplettaimain en las taglias da quel onn, durant il qual els èn resultads.

Cun la revisiun parziala da la Lescha d'energia dal chantun Grischun dals 12-02-2020 che entra en vigur il 01-01-2021, è vegnì cumpletta la lescha da taglia e tenor quai pon vegnir deducidas **a partir da la perioda fiscal 2021** tar la **taglia chantunala**, da medema maniera sco tar la taglia federala directa, tut las investiziuns che servan a spargnar energia ed a proteger l'ambient. Il medem status sco ils custs da mantegniment han en il chantun a partir da la perioda fiscal 2021 er ils custs per renaturalisar en vista a la construcziun d'in edificis compensatoric nov. Las investiziuns che servan a spargnar energia ed a proteger l'ambient sco er ils custs per renaturalisar pon – uschè ditg ch'els na pon betg vegnir resguardads cumplettaimain en las taglias da quel onn, durant il qual els èn resultads – vegnir transferids tar la taglia chantunala a partir da la perioda fiscal 2021 sin las duas periodas fiscalas suandantas.

Vigur lianta dal mussavia

Quest mussavia na remplazza ni la lescha da taglia ni las fixaziuns en la pratica da l'autorità da taglia. El è mo ina resumaziun che infurmescha curtamain davart las entradas suttamess a la taglia, davart las deducziuns pussaivlas e davart la facultad suttamessa a la taglia.

Inoltraziun da la declaraziun da taglia

La declaraziun da taglia po vegnir inoltrada, ensemmen cun las agiuntas, sin via electronica e vala pir lura sco inoltrada, sche la quittance suttascritta è entrada tar il center d'elavuraziun a Cuira.

Per la transmissiun da mintga declaraziun da taglia vegn duvrà in agen pled-clav. Vus avais survegnì quest pled-clav ensemmen cun la declaraziun da taglia. Vus chattais quel sin la supplica d'inoltrar la declaraziun da taglia u sin il formular principal giusum sin la pagina 1.

La declaraziun da taglia sto vegnir inoltrada en moda centrala tar l'administraziun da taglia dal chantun Grischun a Cuira. La declaraziun da taglia che Vus inoltrais, inclusiv las agiuntas, vegn scannada cumpletamain a Cuira sco er elavurada electronicamain ed archivada. Ils documents sin palpiri vegnan dismiss, **ina respediziun da documents inoltrads n'è betg pussaivla** pervia dals andaments operativs.

Consegna da la declaraziun da taglia

La declaraziun da taglia per il Grischun po vegnir emplenida ubain sin via electronica ubain cun formulars sin palpiri. Vus pudais tscherner tranter las suandantas **furmas da consegna per la declaraziun da taglia**:

Supplica d'inoltrar la declaraziun da taglia: En quest connex sa tracti d'ina brev, en la quala il numer da register / da referenza ed il termin d'inoltraziun per la declaraziun da taglia vegnan communitgads. Suerter avair obtegnì la supplica po la software da declaraziun **"SofTax GR" vegnir chargiada giu da la pagina d'internet da l'administraziun chantunala da taglia**, vegnir installada e la declaraziun da taglia po vegnir fatga. Sche la declaraziun da taglia vegn emplenida d'ina terza persuna (biro fiduziar, cusseglader da taglia, confamigliars u persuna enconuschenta) che dovra per quai ina software da declaraziun, n'ha ella betg bassegn da dapliras infurmaziuns che quai che la supplica cuntegna. Questa furma da consegna tegna il meglier quint d'interess economics, dovra il pli pauc temp e chaschuna ils pli paucs custs. A medem temp garantisce ella ch'i vegn duvrà per la declaraziun da taglia la versiun da **"SofTax GR" la pli actuala ch'è disponibla** il mument dal download e da l'installaziun. A persunas che immigreschan en il chantun Grischun u che han gia qua domicil e ch'entran da nov en l'obligaziun da pajar taglia (p.ex. cun cuntanscher la maiorenitad) vegn la declaraziun da taglia tramessa en questa furma, sch'i na vegn betg giavischada explicitamain la consegna da formulars sin palpiri.

Palpiri: Vegn tschernida questa furma da consegna vegn fatga la consegna dals formulars per la declaraziun da taglia e dal mussavia per la declaraziun da taglia sin palpiri. Ella e cumbinada cun grondas expensas per la producciun e per la spediziun. Questa furma da consegna duess vegnir elegida mo, sche la declaraziun da taglia na vegn betg fatga cun ina software da declaraziun al computer.

Bain preparà è mez finì

Ina buna preparaziun facilitescha ad emplenir la declaraziun da taglia. Procurai pia avant che cumenzar ad emplenir ils formulars per ils documents che Vus duvrais:

- copia da l'ultima declaraziun da taglia cun agiuntas;
- attests da salari (er per activitad da gudogn accessoric);
- mussaments per expensas professiunalas (sche Vus na faschais betg valair la pauschala);
- mussaments davart custs da scolaziun e da furmaziun supplementara orientads a la professiun ch'èn vegnids pajads sez;
- mussaments da rentas, pensiuns, schurnadas ed indemnizaziuns per la perdita da gudogn (AVS/AI/UCG, instituziuns da prevenziun, cassas da dischoccupaziun, assicuranzas da malsauns e d'accident e.u.v.);
- attests da tschains e da saldos (banca/posta), extracts da deposits u attests da taglia, rendaquints da dividendas e quints da gudogn e perdita (aczias, obligaziuns, fonds d'investiziun e.u.v.);
- attests da debits e da tschains da debits;
- documents davart la rendita d'immobiglias e mussaments per il mantegniment da las immobiglias (sche Vus faschais valair ils custs effectivs da mantegniment e betg la pauschala);
- attests per la cumpra d'onns da contribuziun en instituziuns da la prevenziun professiunala (pitga 2);
- attests da contribuziuns a l'atgna prevenziun liada (pitga 3a);
- documents per pajaments da premias ad assicuranzas da malsauns, d'accident e da vita;
- attests davart la valur fiscala d'assicuranzas da vita;
- documents per ils custs da malsogna, d'accident, d'invaliditad, da perfecziunament e da rescolaziun che Vus avais pajà sez;
- attests per contribuziuns voluntaras e donaziuns voluntaras a partidas politicas;
- bilantschas, quints da gudogn e da perdita.

Controllai che Vus hajas tut ils formulars necessaris. Formulars che mancan survegnis Vus da Voss uffizi communal da taglia.

Palpiri: Nus cussegliain d'emplenir l'emprim ils formulars segnads cun **copia** e da transportar pir la versiun definitiva sin ils formulars originals. Duvrai per plaschair en ils formulars originals in **culli** (betg in rispli).

Curtas infurmaziuns impurtantas

Tgi sto inoltrar la declaraziun da taglia 2020?

- Tut las personas maiorennas che avevan ils 31 da december 2020 lur domicil en il chantun Grischun;
- Las ed ils pajataglias ch'èn daventads maiorens l'onn 2020 (annada 2002) ston inoltrar per l'emprima giada in'atgna declaraziun da taglia;
- Pajataglias maiorens ch'èn ids a star en il decurs da l'onn 2020 a l'exteriur;
- Pajataglias minorens cun entrada da gudogn.

Conjugals

Conjugals che vivan giuridicamain ed effectivamain en ina lètg nunseparada èn suttamess comunablamain a la taglia. Las entradas e la facultad vegnan summadas senza resguardar il stadi dals bains.

Partenadis registrads

Ils partenaris da medema schlattaina ch'èn registrads tenor la lescha federala davart il partenadi registrà da pèrs da la medema schlattaina (lescha da partenadi) han il medem status sco ils pajataglias maridads.

Uffants

Las entradas (senza entradas sin il gudogn e senza entradas substitutivas) e la facultad dals uffants minorens (annada 2003 e pli giuvens) vegnan da princip quintadas tar quellas dals geniturs resp. da la persuna cun la pussanza dals geniturs. Sch'ils geniturs n'èn betg suttamess comunablamain a la taglia, ma èn responsabels comunablamain per ils uffants, vegn l'uffant taxà ensemen cun quel genitur ch'el viva ensemen.

Scolars, students ed emprendists

Scolars (students) ed emprendists **minorens** na survegnan nagina declaraziun da taglia.

Scolars, students ed emprendists **maiorens** han en mintga cas er d'emplenir cumplettaimain la declaraziun da taglia.

Princips da la validaziun postnumerando

Per la confederaziun, per il chantun e per las vischnancas vegn l'imposiziun da taglia fatga tenor la validaziun postnumerando. Las entradas suttamessas a la taglia vegnan validadas tenor las entradas durant la perioda fiscala. En la declaraziun da taglia 2020 ston pia vegnir endatadas las entradas obtegnidas durant l'onn chalendar 2020. La facultad suttamessa a la taglia vegn validada tenor il stadi a la fin da la perioda fiscala u da l'obligaziun da pagar taglia. En la declaraziun da taglia 2020 sto pia vegnir endatada la facultad dals 31 da december 2020 (cas regular). Sche l'obligaziun da pagar taglia è ida a fin pervia da mort u pervia da partenza a l'exteriur, sto vegnir endatada la facultad dal di da la mort resp. da la data da la partenza.

Di da referenza

Ils 31 da december 2020 è il di da referenza per las suandantas decisiuns:

- obligaziun da pagar taglia en il chantun: Vus essas obligà da pagar taglia per l'entir onn en il Grischun, sche Vus essas vegnì en il decurs da l'onn d'in auter chantun;
- obligaziun da pagar taglia en la vischnanca: Vus essas obligà da pagar taglia per l'entir onn en quella vischnanca, nua che Vus avevas domicil la fin da l'onn;
- fixaziun dal stadi civil: Vus valais p.ex. per l'entir onn sco maridà, sche Vus eras maridà ils 31 da december;
- deducziuns socialas: Vus pudais p.ex. far valair la deducziun per uffants, sche las premissas èn adempli a la fin da l'onn;
- stadi da la facultad suttamessa a la taglia.

Maridaglia, registraziun d'in partenadi, divorzi, separaziun, schliaziun d'in partenadi registrà

En cas da maridaglia u en cas d'ina registraziun d'in partenadi en il decurs da l'onn 2020 ston ils conjugals u ils partenaris pajar taglia comunablamain per l'entir onn chalendar. Er las entradas acquistadas avant che maridar u avant che registrar il partenadi ston vegnir inditgadas en la declaraziun da taglia comunabla.

En cas da divorzi, en cas da separaziun giudiziala u efectiva u en cas da schliaziun dal partenadi registrà en il decurs da l'onn 2020 vegn la taglia imponida per mintgin separadamain per l'entira perioda fiscale. Mintgin sto inoltrar ina declaraziun da taglia separada; en quella vegnan declaradas separadamain las entradas a partir dal cumenzament da l'onn.

Activitad da gudogn independenta

Per las entradas ord activitad da gudogn independenta e per la facultad da fatschenta è decisiva la bilantscha fatga durant l'onn chalendar 2020. Mintga onn sto vegnir fatga ina bilantscha (excepziun: sch'ins ha cumenzà l'activitad da gudogn independenta durant la segunda mesadad da l'onn).

Donaziuns e retratga d'ierta anticipada

La facultad e ses retgavs vegnan integrads en la declaraziun da taglia ordinaria 2020. Las valurs da facultad survegnidas ed ils retgavs che resultan ordlonder ston vegnir declarads ensemen cun ils ulteriurs facturs. Il donatur sto preschentar en la declaraziun da taglia a tgi e cura ch'el ha cedi valurs da facultad. Las valurs da facultad regaladas na sto el betg pli declarar en la declaraziun da taglia 2020.

Ierta

En cas d'in augment da facultad pervia d'ierta (betg dentant pervia da donaziun u pervia da ierta anticipada) vegn la facultad augmentada suttemessa a la taglia davent dal mument da la successiun d'ierta (e betg per l'entira perioda fiscale). La conversiun vegn fatga d'uffizi.

Mort da la u dal pajataglia

I sto vegnir fatga ina declaraziun da taglia che inditgescha tut las entradas fin il di da la mort e la facultad netta il di da la mort.

Tar **conjugals u tar partenaris registrads** sto il conjugal / partenari survivent inoltrar per la fin da december ina declaraziun da taglia che inditgescha las entradas dapi la mort dal conjugal / partenari defunct e la facultad per la fin da december. Conversiuns per evitar ina imposiziun dubla da la facultad vegnan fatgas d'uffizi.

Termens da pajament l'onn 2021

La taglia federala directa sto vegnir pajada per la fin da mars.

La taglia chantunala pon ins pajar en duas ratas per la fin da favrer e per la fin d'avrigl u en ina giada per la fin da mars.

Ils quints da taglia **provisorics** vegnan fatgs sin fundament dals **facturs da l'onn passà**.

Sche las **relaziuns d'entrada** èn sa **midadas** considerablamain l'onn 2020 **cumpareglià cun l'onn precedent**, stuessas Vus adattar Voss facturs da taglia per la nova perioda fiscale a questas novas relaziuns d'entrada. Per quest intent sto vegnir dumandà **en scrit** in nov quint fiscal provisoric a l'uffizi communal da taglia. Cas cuntrari resultan pli tard differenzas considerablas tar il quint da taglia definitiv 2020.

Ils terms da pajament per la taglia communal èn fitg differents. As infurmai per plaschair tar **l'uffizi communal da taglia**.

Il quint da taglia definitiv po vegnir fatg e distribui pir pli tard, suenter avoir examinà la declaraziun da taglia. Imports pajads da memia vegnan alura restituids; imports pajads memia pauc vegnan imponids posteriuramain.

Reglamentaziuns spezialas valan en cas da la finiziun da l'obligaziun da pajar taglia (midada da domicil, mort) u en cas da concurs.

Taglia anticipada

Il register da las vaglias serva medemamain sco dumonda per la restituziun da la taglia anticipada per l'onn 2020.

La taglia anticipada sin ils retgavs dal fond da renovaziun da cuminanzas da proprietaris en condomini sto vegnir pretendida enavos tras la cuminanza directamain tar l'administraziun federala da taglia (formular 25). Concernent la declaraziun tar ils singuls proprietaris en condomini vala il suandant:

Parts dal fond da renovaziun resp. retgavs da tal na vegnan betg sutmess a la taglia, perquai ch'ils retgavs restan mintgamai en il fond da renovaziun e vegnan uschia puspè duvrads per il mantegniment dal bain immobigliar.

Midada da domicil

Arriv d'in auter chantun: Sche Vus essas arrivads en il chantun Grischun en il decurs da l'onn 2020 e sche Vus avais gi qua Voss domicil la fin da l'onn, essas Vus obligads da pagar illimitadamain taglia en il chantun Grischun per l'entir onn. Vus declerai en la declaraziun da taglia l'entrada obtegnida durant l'entir onn e la facultad existenta a la fin da l'onn.

Midada da la vischnanca da domicil: Sche Vus avais midà Vossa dimora entaifer il chantun durant l'onn 2020, essas Vus obligà da pagar taglia en quella vischnanca, en la quala Vus avais gi Voss domicil la fin da l'onn.

Immigraziun da l'exteriur: En cas d'ina immigraziun da l'exteriur cumenza l'obligaziun da pagar taglia en il chantun Grischun cun la data d'immigraziun. Vus declerai en la declaraziun da taglia l'entrada obtegnida dapi l'immigraziun e la facultad existenta la fin da l'onn 2020. Las conversiuns ch'èn necessarias per fixar la tariffa da taglia vegnan fatgas d'uffizi.

Lavurants esters

Da princip èn lavurants esters senza permissiun da domicil sutmess a la taglia a la funtauna sin lur entradas da gudogn e sin lur entradas substitutivas. Els na ston pia betg inoltrar ina declaraziun da taglia. En ils **ducas qua sutvart** è però in **lavorant ch'è sutmess a la taglia a la funtauna** e che ha ses domicil en il chantun, tuttina obligà excepziunalmain d'inoltrar **ina declaraziun da taglia** e da declerar tut sias entradas e tut sia facultad:

Ina imposiziun posteriura vegn fatga, sche las entradas d'in pajataglia (en cas da conjugals sutmess communablamain a la taglia quella da la conjugala u quella dal conjugal) sutmessas a la taglia a la funtauna importavan durant l'onn chalendar **passa 120'000.– francs**. Durant ils onns proxims, fin a la fin da l'obligaziun da pagar taglia a la funtauna, vegn fatga ina imposiziun posteriura, er sche questa limita vegn sutpassada ad interim u permanentamain.

Ina imposiziun complementara vegn fatga, sch'in lavorant ester posseda – ultra da sias entradas sutmessas a la taglia a la funtauna – er ulteriuras **entradas betg sutmessas a la taglia a la funtauna** (p.ex. retgavs or da vaglias u or d'immobiglias, entradas or d'ina activitad independenta e.u.v.) **ubain facultad**.

Obligaziun da pagar taglia durant ina part da l'onn

In obligaziun da pagar taglia durant ina part da l'onn resulta en cas d'ina **immigraziun** da l'exteriur resp. en cas d'ina **emigraziun a l'exteriur, en cas da la mort da la u dal pajataglia** sco er en cas d'ina **midada da la taglia a la funtauna vi a la valitaziun ordinaria**. Entant che las entradas sutmessas a la taglia vegnan imponidas effectivamain er tar in obligaziun da pagar taglia durant ina part da l'onn, ston vegnir fatgas differents **conversiuns** per eruir **l'entrada ch'è decisiva per fixar la tariffa**. En quest connex vegnan **conver-tidas d'uffizi las entradas che pervegnan regularmain** sin 12 mais. Tras quai vegni garanti che pajataglias che n'èn betg sutmess durant l'entira perioda fiscala a l'obligaziun da pagar taglia en il chantun, vegnan valitads per la medema tariffa, sco sch'els fissan obligads da pagar taglia durant l'entira perioda. Questas transfurmaziuns vegnan fatgas d'uffizi.

Infurmaziuns pli detagliadas en chaussa chattais Vus sin il **fegl d'infurmaziun davart l'obligaziun da pagar taglia durant ina part da l'onn**. Quest fegl d'infurmaziun survegnis Vus tar l'uffizi communal da taglia competent. Vus al chattais er en l'internet sut www.stv.gr.ch. Ulteriuras infurmaziuns detagliadas davart quest tema chattais Vus sin nossa pagina d'internet sut la noziun "Gegenwartsbemessung".

Obligaziuns/violaziun da las obligaziuns/termins

Obligaziun da declaraziun

Tut las parts d'entrada e da facultad ston vegnir declaradas, er sch'i na resulta nagina entrada suttemessa a la taglia. La taglia anticipada imponida sin ils retgavs da facultad na dispensescha betg dal duair da declaraziun. Perquai ston tut ils retgavs ch'èn suttemess a la taglia anticipada vegnir declarads en il register da las vaglias. Decisiva è la scadenza da la prestaziun suttemessa a la taglia (cumenzament da la pretensiun giuridica) e betg il pajament al pajataglia.

La declaraziun en la colonna "Confederaziun" è facultativa.

Valitaziun speziala en cas da basegnusadad (taxaziun nulla)

Tenor l'art. 156 Lescha da Taglia (LT) po il stadi renunziar excepziunalmain d'incassar ina pretensiun da taglia, sche la u sch'il pajataglia è vegnì en miseria u sch'il pajament da l'import debità signifitgass per ella u per el ina gronda direzza. La dumonda da relasch sto vegnir inoltrada a l'administraziun da taglia cun la motivaziun en scrit e cun l'aggiunta dals mussaments necessaris. En cas spezials, en ils quals ina prelevaziun da taglia para invana, po l'autorità da taxaziun conceder in relasch da taglia, e quai cun decretar da bel principi ina taxaziun nulla (art. 156a LT).

Per retschaviders da rentas en il senn da l'art. 3 da la lescha davart prestaziuns supplementaras chantunales tar l'assicuranza da vegls, survivents ed invalids cun prestaziuns supplementaras mensilas sco er per retschaviders da prestaziuns da sustegniment mensilas en il senn da l'art. 1 da la lescha chantunala davart il sustegn da basegnus po vegnir concedida – sin dumonda – ina taxaziun nulla, sche la facultad decisiva importa damain che 25'000.– francs (persunas che vivan sulettas) resp. 40'000.– francs (conjugals).

La facultad decisiva sa cumpona da la facultad netta plus la differenza tranter la valur fiscala da las immobiglias e lur valur commerziala tenor l'ultima stimaziun uffiziala.

Cun la dumonda desista la u il pajataglia da far valair ses dretg da la taglia anticipada.

La **dumonda d'ina taxaziun nulla** sto vegnir fatga sin il formular principal (pagina 4). La declaraziun da taglia sto vegnir emplenida cumplettaimain, sutscritta ed inoltrada cun l'aggiunta dals mussaments che cumprovan che la prestaziun supplementara resp. che la prestaziun da sustegniment è vegnida obtegnida. Senza declaraziun da taglia emplenida correctamain e senza aggiunta dals mussaments surmenziunads na vegni betg entrà en la dumonda.

Violaziun da las obligaziuns da procedura

Tgi che n'inoltrescha betg la declaraziun da taglia u violescha autras obligaziuns da procedura, vegn chastia cun ina multa da fin 1'000.– francs, en cas da repetiziun da fin 10'000.– francs.

Termins

Per inoltrar la declaraziun da taglia valan ils suandants termins:

- **31 da mars 2021** per persunas cun activitad da gudogn dependenta, per scholaras e per scholars, per studentas e per students, per persunas pensiunadas, per persunas senza activitad da gudogn e per iertas betg repartidas;
- **30 da settember 2021** per persunas cun activitad da gudogn independenta, per purs sco er per persunas domiciliadas ordaifer il chantun cun interpresas en il Grischun;
- **30 da settember 2021** per persunas domiciliadas ordaifer il chantun cun immobiglias en il chantun Grischun (obligaziun limitada da pajar taglia).

Dumondas da prolungar il termin

Avant la scadenza dals termins fixads en la Fixaziun en la pratica "LT art. 127 declaraziun da taglia: termins" po ina dumonda da prolungar il termin vegnir inoltrada online (www.stv.gr.ch). Sche la dumonda per ina prolungaziun dal termin na vegn betg inoltrada sin via electronica, po ella vegnir tramessa inditgond il numer da register, en scrit a l'**administraziun da taglia dal chantun Grischun, center d'elavuraziun 2/KO, Steinbruchstrasse 18, 7001 Cuira**.

A pajataglias cun domicil en in auter chantun po vegnir concedida la medema prolungaziun dal termin, sco al domicil da la taglia principal.

La dumonda vegn respundida mo, sch'ella na vegn betg resguardada u sch'ella vegn resguardada mo per part. **Resguardai per plaschair ch'i na vegnan concedidas naginas prolungaziuns dal termin, sch'igl è gia vegn tramess in'admoniziun.**

Omissiun fiscala e fraud fiscala

Persunas che na fan naginas declaraziuns ubain declaraziuns faussas u incumpletas davart las entradas e davart la facultad, pon vegnir accusadas pervia **d'omissiu fiscal**. Las taglias sin las entradas e sin la facultad omessas vegnan incassadas posteriuramain (taglia supplementara e tschains da retard). Ultra da quai ston ins anc quintar cun ina multa che importa fin 300% da la summa da la taglia omessa. Er incitaziun, agid e participaziun ad omissiuns fiscalas èn chastiabels. Tgi che dovra per in'omissiu fiscal documents fauss, sfalsifitgads u documents cun in cuntegn nunvair (p.ex. attests da salari, bilantschas e.u.v.), commetta in **fraud fiscala**. El po vegnir chastià cun in chasti pecuniar u schizunt cun in chasti che privescha da la libertad.

Denunzia da sasez nunchastiabla / amnestia fiscala

Mintga persuna ch'è obligada da pajar taglia ha la pussaivladad da denunziar ina giada en la vita in'omissiu fiscal tar las autoritads da taglia. En quest cas vegn debitada mo la taglia supplementara ed i vegn renunzià d'incassar ina taglia penala.

Questa procedura è colliada cun la cundiziun che las autoritads da taglia n'avevan anc nagina enconuschientscha da l'omissiu fiscal, che las personas pertutgadas sustegnan senza resalvas la retschertga da las valurs omessas e ch'ellas sa stentan da pajar las taglias supplementaras. La denunzia da sasez sto esser cumpletta e sto cumpigliar tut las valurs d'entradas e da facultad omessas. Sche l'omissiu fiscal è vegnida commessa da pliras personas sco partecipadas u sco participantas al malfatg (instigader, cumplici e.u.v.), stuess la denunzia vegnir fatga ensemen ubain il medem mument.

En cas d'ina denunzia da sasez sto vegnir rendì attent expressivamain al fatg ch'i vegnian declaradas entradas u facultads fin ussa betg sutta messas a la taglia; **la declaraziun senza infurmaziun na basta betg**. Quai po vegnir fatg cun ina brev separada sco agiunta a la declaraziun da taglia ubain cun ina clera infurmaziun correspondent sin il formular "Remartgas".

Megla survista da las scadenzas

Onn 2021

- **declaraziun da taglia 2020**
(imposiziun 2020)
- **quint provisoric 2020**
chantun/confederaziun (per part vischnanca)
- **imposiziun 2020 cun quint definitiv**
chantun/vischnanca/confederaziun
(uschenavant che pussaivel)

Onn 2022

- **declaraziun da taglia 2021**
(imposiziun 2021)
- **quint provisoric 2021**
chantun/confederaziun (per part vischnanca)
- **imposiziun 2021 cun quint definitiv**
chantun/vischnanca/confederaziun
(uschenavant che pussaivel)

Formular principal

Sin las suandantas paginas chattais Vus il mussavia per emplenir **las quatter paginas** dal **formular principal**.

Per che Vus chattias pli svelt las infurmaziuns giavischadas èn marcads **ils chavazzins**, **ils renviaments** e las **tabellas** en l'explicaziun da las singulas posiziuns cun **blau**.

Formular principal, pagina 1 (formular 1a)

Persunalias, relaziuns da professiun e da famiglia ils 31-12-2020							
	pajataglia 1			pajataglia 2 ^{**}			
Data da naschientscha / stadi civil	26-03-1978/ maridà			26-12-1979			
Numer d'assicuranza da la AVS	756.1234.5678.97			756.9217.0769.85			
Confessiun	catolic			refurmada			
Professiun / activitad	Survegliader da construcziun			Impiegada da commerzi			
Patrun	Construcziun SA			Societad fiduziaria SA			
Grad d'occupaziun en %	100%			60%			
Lavur independenta	☐ gea ☒ na			☒ gea ☐ na			
Possessor / partenari da la firma				Schreibbüro Ladina Muster			
Telefon	p. 081 550'50'51 f. 081 440'40'41			p. 081 550'50'51 f. 081 990'90'91			
Adressa e-mail	giachen.muster@email.ch			ladina.muster@email.ch			

Uffants minorens u en scolaziun, sustegnids principalmain da Vus							
Num / prenum	Data da nasch.	En Vossa chasada?	Stipendis	D'emplenir mo da geniturs suttaless separadamain a la taglia			
Institut / manaschi da scolaziun, lieu	Fin da la scolaziun	Segiurn en il lieu da scolaziun extern?	Entradas totalas d'uffants maiores en scolaziun sustegnids	Sustegniments da l'auter genitur?	Uffant communabel cun il partenari da concubinad? ¹⁾	Dretg da tgira communabel?	Tgira alternanta?
1 Flurina	27.09.02	☒	2'000.-	☐	☐	☐	☐
EMS, Schiers	07.24	☒	9'350.-	☐	☐	☐	☐
2 Gion	05.03.04	☒		☐	☐	☐	☐
Emprendissadi da cuschinier, Igis	07.23	☐		☐	☐	☐	☐
3 Andrea	10.02.15	☒		☐	☐	☐	☐
		☐		☐	☐	☐	☐
4		☐		☐	☐	☐	☐
		☐		☐	☐	☐	☐

¹⁾ Partenari(a) da concubinad (num, prenum, data da nasch.)

Persunas basegnusas, sustegnidas da Vus (senza consort(a) / partenari(a), partenari(a) da concubinad ed uffants)				
num / prenum	Data da nasch.	domicil ed adressa	contrib. da sustegn en l'onn fiscal (fr.)	Viva en Vossa chasada?
				gea ☐
				gea ☐

Dumonda da midar la consegna futura dals formulars (far la crusch mo en in spazi p.pl.)			
Lingua resp. furma da consegna	tudestg	talian	rumantsch grischun
supplitga d'inoltrar la declaraziun da taglia (guarda mussavia)	☐	☐	☒
palpiri	☐	☐	☐

^{**}) En cas da conjugals la consorta, en cas da partenadis registrads la persuna che vegn preschentada sin il document da partenadi sco partenari(a) 2.

Persunalias, relaziuns da professiun e da famiglia

Empleni l'emprima pagina da la declaraziun da taglia en moda exacta e cumpletta. Uschia na dovri betg ulteriurs scleriments e la procedura d'imposiziun po vegnir fatga correctamain gia a partir dal cumenzament.

Per las **persunalias** e per las **relaziuns professiunalas e da famiglia** vala il stadi dals **31 da december 2020**.

Per la registraziun duvrain nus il nov numer **d'assicuranza da la AVS**.

La dumonda, sche Vus avais in'**actividad da gudogn independenta** respundais er alura cun 'gea', sche Vus avais in'actividad da gudogn independenta mo sco gudogn accessoric.

Sche Vus vivais en in **concubinats** e cun uffants communabels en la medema chasada, duvrain nus las persunalias da Vossa partenaria u da Voss partenari da concubinats.

En la tabella dals **uffants minorens u en scolaziun** ston vegnir menziunads quels uffants, per ils quals Vus surpigliais principalmain ils custs da mantegniment (ulteriuras explicaziuns davart quest tema chattais Vus en la **cifra 24.3-5**). Dals **uffants maiorens ch'èn en scolaziun** ston vegnir declaradas supplementarmain las entradas totalas (salari, stipendis e.u.v.) tenor cifra 8. Per ils uffants minorens n'èsi betg necessari da far indicaziuns correspondentas.

Tar **geniturs sutta mess separadamain a la taglia** (geniturs separads, divorziads u betg maridads incl. pèrs da concubinats cun uffants communabels) èn necessarias ulteriuras indicaziuns. Respundai per plaschair en quest cas er las indicaziuns supplementaras areguard contribuziuns da mantegniment, areguard il dretg da tgira dals uffants ed areguard la tgira en las chaschellas da controlla ch'èn previsas per quai.

La **pussanza cuminaivla** dals geniturs per uffants minorens vegn surdada a domadus geniturs davant dretgira durant la sentenza da divorzi resp. da separaziun u en cas da geniturs betg maridads da l'autorità tutellara. En la chaschella da controlla sto mo vegnir fatga ina crusch sch'ina tala cessiun è avant maun.

Ina **tgira alternanta** è avant maun sche l'uffant minorens viva alternantamain circa tuttina savens tar la mamma e tar il bab. Nagina tgira alternanta è dentant avant maun sche l'uffant passenta mintgamai mo en il rom dal dretg da visita la fin d'emna u las vacanzas tar l'auter genitur.

Sco persuna che **basegna sustegniment** vala mintga persuna che vegn sustegnida da la u dal pajataglia, cun excepziun dal conjugal / partenari registrà, dal partenari da concubinats e d'uffants.

Proposta da midar la consegna futura dals formulars

Impurtant:

- Mo emplenir, sch'i vegn giavischada ina midada areguard la consegna da fin ussa.
- Far ina crusch mo en in spazi.
- La moda da consegna giavischada vala fin tar la proxima dumonda da midada.
- "Supplica d'inoltrar la declaraziun da taglia" sco alternativa dals formulars sin palpiri. Legiai per plaschair las explicaziuns latiers sin pagina 3.

Resguardai per plaschair che las **remartgas scrittas a maun** sin ils formulars da declaraziun ch'èn vegnids fatgs cun la software da declaraziun **na pon betg vegnir resguardadas**, pervia da l'elavuraziun electronica da datas (bar-code). Las remartgas correspondentas na valan betg sco fatgas e la declaraziun è incumpletta dal punctg da vista giuridic. Sche Vus emplenis la declaraziun da taglia cun "SofTax GR", stuais Vus far indicaziuns supplementaras sin il formular "Remartgas" ch'è vegnì concepì expressamain per quest intent.

Formular principal, pagina 2 (formular 1a)

ENTRADAS EN SVIZRA ED A L'EXTERIUR

dals/da las pajataglias e dals uffants minorens
(senza entradas da gudogn dals uffants)

ENTRADAS EN SVIZRA ED A L'EXTERIUR							code		fr.	
dals/da las pajataglias e dals uffants minorens (senza entradas da gudogn dals uffants)										
1. Entradas ord activitad da gudogn dependenta										
1.1 Gudogn principal, paja netta		pajataglia 1		attest da paja			100	55'240		
		pajataglia 2		attest da paja			101	34'476		
1.2 Gudogn accessori, paja netta		pajataglia 1		attest da paja			102	2'972		
		pajataglia 2		attest da paja			103			
1.3 Daners da sesidas d'uffizis publics		pajataglia 1		paja netta	fr.	1'200	104	100		
		pajataglia 2		paja netta	fr.	500	105	0		
1.4 Onuraris da CA, tantiemas, schurnadas		pajataglia 1					106			
		pajataglia 2					107			
2. Entradas ord activitad da gudogn independenta							formulars 8 / 9			
2.1 Gudogn principal ord commerzi, mastergn, prof. libras u agricultura		pajataglia 1					110			
		pajataglia 2					111			
2.2 Parts da societads simplas		pajataglia 1					112			
		pajataglia 2					113			
2.3 Parts da societads collectivas u commanditaras		pajataglia 1					114			
		pajataglia 2					115			
2.4 Gudogn accessori		pajataglia 1					116			
		pajataglia 2					117	2'000		
3. Entradas ord assicuranzas socialas ed autras										
3.1 Rentas d'AVS/AI (per 100 %)		pajataglia 1					130			
		pajataglia 2					131			
3.2 Rentas pitga 2		pajataglia 1		fr.		%	132			
		pajataglia 2		fr.		%	133			
3.3 Ulteriuras rentas		pajataglia 1		fr.		%	134			
		pajataglia 2		fr.		%	135			
3.4 Schurnadas ord assicuranza d'accidents, da malsauns e da dischoccupads ed indemniziuns per perditas da gudogn ed en cas d'ina maternitad		pajataglia 1					136			
		pajataglia 2					137	2'215		
3.5 Supplements per uffants e per famiglias pajads directamain da la cassa da cumpensaziun							138			
4. Total intermediar da las entradas							da transportar en cifra 5		97'003	
5. Transport							da cifra 4			
							code	chantun	confederaziun	
								97'003	97'003	
6. Ulteriuras entradas										
6.1 Sustegniments tenor divorzi, separaziun, schliaziun dal partenadi registrà							160			
6.2 Sustegniments per uffants minorens							161			
Prestader / adressa:										
6.3 Cumpensaziuns en chapital per prestaziuns regularas per onns mais							162			
6.4 Autras entradas, indicaziun pli precisa:							164			
6.5 Auto da fatschenta mess a disposiziun		pajataglia 1					166	=====		
gratuitamain per il viadi da lavur		pajataglia 2					167	=====		
7. Retgavs da facultad										
7.1 Retgav net da las immobiglias				formular 7			170	23'100	23'818	
7.2 Retgav da vaglias privatas e da credits				formular 2			174	4'418	4'418	
7.3 Retgav d'iertas betg repartidas							180			
7.4 Reducziun da la valor da fittanza en la facultad da fatschenta				formular 7			181	—	—	
per immobiglias abitadas sez en societads simplas / iertas betg repartidas							182	—	—	
8. Entradas totalas							da transportar sin pagina 3, cifra 19			
							190	124'521	125'239	

Entradas en Svizra ed a l'exteriur

1. Entradas or d'actividad da gudogn dependenta

- **Persunas cun actividad da gudogn independenta senza actividad da gudogn accessoric dependenta van directamain tar la cifra 2.**
- **Persunas pensiunadas senza entrada or d'actividad da gudogn van directamain tar la cifra 3.**

1.1 Gudogn principal

Sco **entradas or d'actividad da gudogn dependenta** ston vegnir inditgadas tut las prestaziuns acquistadas sin fundament d'ina relaziun da lavur u en connex cun ina tala, senza resguardar co ch'ellas vegnan numnadas u tge furma ch'ellas han. Vus stuais surtut er inditgar:

- Indemnisaziuns per prestaziuns spezialas, diarias ed indemnisaziuns da sesida, provisiuns, supplements, donaziuns per onns da servetsch e da giubileum (danor en furma da dis da vacanzas), gratificaziuns, bunamauns, tantiemas, avantatgs finanziaus or da participaziuns da collavuratur ed auters avantatgs finanziaus e.u.v.;
- prestaziuns inditgadas sco indemnisaziuns da las spesas, a las qualas na s'opponan naginas expensas correspondentas;
- retratgas en natiralias (p.ex. abitaziun libra, alimentaziun e.u.v.) per la valur dal martgà;
- custs da viver che vegnan indemnisads directamain da la patruna u dal patrùn.

Voss **patrùn** è obligà da far per Vus in **attest da paja** che inditgescha tut las retratgas.

En la declaraziun da taglia sto vegnir inscrit **il salari net tenor la cifra 11 dal attest da salari**. Las entradas or d'actividad da gudogn dependenta ston vegnir cumprovas cumplettamain cun attests da salari.

Las **retratgas en natiralias** (p.ex. abitaziun libra, alimentaziun e.u.v.) ston vegnir inditgadas en **l'attest da salari** per la valur dal martgà, q.v.d. per la valur che Vus avessas stuì pajar en in auter lieu. Il **fegl d'infurmaziun correspondent** pudais Vus chargiar giu da nossa pagina d'internet www.stv.gr.ch.

Situaziun cun il coronavirus 2020:

Las **indemnisaziuns per lavur reducida** e las **diarias da l'assicuranza cunter la dischoccupaziun** ch'èn vegnidas pajadas al patrùn e che vegnan lura pajadas da quel al pajataglia, èn cuntegnidas en l'attest da salari (cifra 7 da l'attest da salari). En la declaraziun da taglia vegnan questas prestaziuns declaradas cun inditgar las entradas da gudogn tenor l'attest da salari (cifra 1.1 da la declaraziun da taglia). Consequentamain na ston ellas betg vegnir declaradas separadamain en la declaraziun da taglia.

Sche las indemnisaziuns vegnan pajadas directamain al lavurant e n'èn pia betg cuntegnidas en l'attest da salari, ston ellas vegnir declaradas separadamain sut la cifra 3.4 da la declaraziun da taglia.

Impurtant: Tut ils attests da salari, tant per il gudogn principal sco er per ils gudogns accessorics, ston vegnir agiuntads a la declaraziun da taglia.

Sch'i dat interrupziuns en l'actividad da gudogn, ston quellas vegnir inditgadas expressivamain e lur motiv sto vegnir numnà (p.ex. furmaziun supplementara, scola da recrut, congedi betg pajà, midada da piazza). Uschia evitais Vus dumondas per indicaziuns pli precisas.

Las patrunas ed ils patrùns pon applitgar – sut tschertas circumstanças – la procedura da rendaint simplifitgada per salaris pitschens. Ils salaris che vegnan sutmess a la taglia tenor la procedura da rendaint simplifitgada (cun agid da la deducziun da taglia a la funtauna) na vegnan resguardads en il sistem da taxaziun ordinari da la lavuranta u dal lavurant ni per fixar la taglia sin las entradas ni per definir la tariffa.

Agiuntai per plaschair a la declaraziun da taglia ils mussaments correspondent da la cassa da compensaziun da la AVS.

1.2 Gudogn accessoric

En questa cifra ston vegnir inditgadas **tut las entradas or d'actividad da gudogn accessoric dependenta** (salari net tenor la cifra 11 dal nov attest da salari). In gudogn accessoric presuppona per regla in gudogn principal. Sche Vus avais pliras entradas, agiuntai ina glista detagliada.

1.3 Daners da sesidas d'uffizis publics

Daners da sesidas ed autras entradas **d'activitads accessoricas a favur da la publicitad** (p.ex. sco commembra u sco commember d'autoritads, da cumissiuns, dals pumpiers, dal biro electoral e.u.v.) fin totalmain 1'000.– francs èn libers da taglia.

Per imports che surpassan questa summa valan 50 pertschient, dentant maximalmain 1'000.– francs sco custs pauschals per realisar il gudogn; custs effectivs pli auts per realisar il gudogn ston vegnir cumprovads en lur totalitad. Il gener da l'indemnisaziun (fixum, pauschala per ura u per di e.u.v.) n'è betg impurtant. Central èsi percenter che qua èn manegiadas **indemnisaziuns da sesida** e **betg indemnisaziuns da salari**.

Exempels per daners da sesidas:	1	2	3
daners da sesidas (cifra 11 dal nov attest da salari)	fr. 800.–	fr. 1'500.–	fr. 3'200.–
libers da taglia, max. 1'000.– francs	fr. 800.–	fr. 1'000.–	fr. 1'000.–
suttamess a la taglia	fr. –.–	fr. 500.–	fr. 2'200.–
./. 50% dals custs da producciun, max. 1'000.– francs		fr. 250.–	fr. 1'000.–
imponibels	fr. –.–	fr. 250.–	fr. 1'200.–

L'import liber da taglia ed ils custs per realisar il gudogn ston vegnir deducids directamain en questa posiziun.

1.4 Onuraris da cussegls administrativs, tantiemas, schurnadas

Inditgai en questa cifra ils **onuraris da cussegls administrativs, las tantiemas, las schurnadas** e.u.v. ed agiuntai ils mussaments correspundents. Onuraris da cussegls administrativs, tantiemas, schurnadas e.u.v. valan sco entradas or d'actividad da gudogn dependenta e ston vegnir declarads **senza deducziuns**.

2. Entradas or d'actividad da gudogn independenta

- Per la declaraziun da Vossa actividad da gudogn independenta emplen il formular ch'è valaivel per Vus. Resguardai per plaschair il mussavia spezial per persunas cun actividad da gudogn independenta e per purs. Vus pudais chargiar giu quel da nossa pagina d'internet sut "Mussavias".

Purs utiliseschon il **formular 8a u 9b**.

Persunas cun **actividad da gudogn independenta / agricultura e selvicultura** ch'èn obligadas da manar ina contabilitad ston inoltrar ina bilantscha ed in quint da gudogn e da perdita suttascriets. Persunas cun actividad da gudogn independenta che n'èn betg obligadas da manar ina contabilitad han l'obligaziun da registraziun, q.v.d. ellas ston preschentar registraziuns davart las entradas e davart las expensas, davart las prelevaziuns e davart ils deposits privats sco er davart las activas e davart las passivas.

Ulteriurs detagls – sco **pretensiuns a la contabilitad, registraziuns, inventaris, mussaments** – ed infurmaziuns davart l'**obligaziun da conservaziun** chattais Vus en il mussavia spezial per persunas cun actividad da gudogn independenta e purs ch'è menziunà qua survat.

Transportai ils resultats dals formulars correspundents en las suandantas cifras:

- 2.1 Gudogn principal or da commerzi, mastergn, professiuns libras u agricultura
- 2.2 Participaziun a societads simplas
- 2.3 Participaziun a societads collectivs u commanditaras
- 2.4 Gudogn accessoric

Tar las entradas or d'ina **actividad da gudogn independenta sco gudogn accessoric** tutgan en spezial:

- commerzi cun immobiglias resp. commerzi cun vaglias: Tar las entradas or d'actividad da gudogn independenta tutgan er il commerzi (cun immobiglias, cun vaglias e.u.v.) che surpassa la simpla administraziun da la facultad. En connex cun la vendita da vaglias èn centrals il volumen da las transacziuns (la summa da tut las cumpras e vendas) ed il diever d'in chapital ester considerabel;
- provisiuns da vendita e d'intermediaziun;
- onuraris per expertisas;
- indemnizaziuns per lavurs da contabilitad;
- instrucziun privata;
- gaschas da represchentaziun;
- commerzi cun rauba e.u.v.

Las prescripziuns davart l'obligaziun da registrar e da conservar valan conform al senn er per il gudogn accessoric.

Sche l'**actividad da gudogn independenta** vegn **smessa definitivamain** suenter la cumplenida dal 55avel onn da vegliadetgna u pervia d'incapacitad da cuntinuar cun questa actividad en consequenza d'invaliditad, sto la summa da las reservas zuppadas ch'èn vegnidas realisadas durant ils ultims 2 onns da gestiun vegnir suttamessas a la taglia separadamain da las ulteriuras entradas. Quests **gudogns da liquidaziun** ston vegnir **declarads separadamain** en il **formular 10a "gudogn da liquidaziun"** tenor l'art. 40b LT e l'art. 37b LTFD. En ils formulars 8a fin 9b per persunas cun actividad da gudogn independenta u per purs vegnan els deducids da l'entrada or da l'actividad da gudogn independenta en la cifra "gudogns da liquidaziun suttamess separadamain a la taglia". Ulteriuras infurmaziuns chattais Vus en il mussavia per persunas cun actividad da gudogn independenta e purs.

Cun **transferir immobiglias** da la **facultad da fatschenta** en la **facultad privata** vegn suttamessa a la taglia – **sin dumonda** – mo la **differenza** tranter ils **custs d'investiziun** e la **valur da la taglia sin las entradas** (amortizaziuns puspè appurtadas). L'imposiziun **dal gudogn sin l'augment da valur** vegn **suspendida** fin a l'alienaziun da l'immobiglia. Ulteriuras infurmaziuns chattais Vus en il mussavia per persunas cun actividad da gudogn independenta e per purs sco er en la circulara nr. 28 da l'administraziun federala da taglia.

Situaziun cun il coronavirus 2020:

Indemnisaziuns per perditas da gudogn: Las indemnisaziuns a las personas cun activitad da gudogn independenta vegnan pajadas da las cassas da compensaziun en furma da diarias. Tenor l'art. 9 da l'Ordinaziun perdita da gudogn davart COVID-19 èn questas diarias suttamessas a la AVS. Questa obligaziun vegn ademplita mintgamai per la mesadad da la Confederaziun e da la persuna che ha survegnì la prestaziun. La prestaziun sto vegnir declarada separadamain en la declaraziun da taglia sut la cifra 3.4. In'eventuala sterzada vegn fatga analogamain a las entradas or d'activitad independenta, perquai ch'i sa tracta d'entradas substitutivas.

Retenziuns pervia dal coronavirus: Las consequenzas economicas da la pandemia dal coronavirus n'eran betg da prevair per la fin da l'onn da gestiun 2019. Vitiers vegn ch'i n'è betg convegnent da furmar ina retenziun speziala en il quint annual 2019 per proteger ils interess da liquiditad. L'Administraziun federala da taglia sco er la Conferenza da las directuras e dals directurs chantunals da finanzas refusan da furmar ina retenziun per il coronavirus. Per quests motivs na permetta il chantun Grischun nagina retenziun pervia da la pandemia dal coronavirus en la bilantscha 2019.

Credits COVID: Quai èn credits da la facultad da fatschenta. En las passivas sto il credit COVID vegnir inditgà sco emprist CREDIT COVID. Sch'in credit va a perder e sch'i vegn renunzià definitivamain a la pretensiun, exista in retgav extraordinari tenor il dretg commercial e tenor il dretg fiscal. Ils tschains pajads pon vegnir deducids.

3. Entradas or d'assicuranzas socialas ed or d'autras assicuranzas**3.1 Rentas da la AVS/AI**

Las **rentas ordinaras da la AVS/AI** èn suttamessas per **100%** a la taglia. Aggiuntai per plaschair l'**attest da renta** a la declaraziun da taglia.

Pajaments posteriurs dad onns anteriurs vegnan imponids l'onn dal pajament. En tals cas sto quest pajament posteriur vegnir declarà en la **cifra 6.3** sco compensaziun en chapital per prestaziuns regularas. La conversiun correspondent (sin ina prestaziun annuala per fixar la tariffa) vegn fatga d'uffizi.

Prestaziuns supplementaras a la AVS/AI sco er **indemnisaziuns a personas dependentas d'agid** èn libras da taglias.

3.2 Rentas da la pitga 2

Las prestaziuns or da la **prevenziun professiunala (pitga 2)** ston da princip vegnir suttamessas a la taglia cumpletamain sco entradas.

En il rom d'ina regulaziun transitorica vegn la renta or da la pitga 2 suttamessa a la taglia per 80%, sch'ella ha cumenzà u è vegnida pajada avant il 1. da schaner 2002 e sch'ella sa basa sin ina relaziun da prevenziun che existeva gia il 1. da schaner 1987.

3.3 Ulteriuras rentas

Qua vegnan **declaradas tut las ulteriuras rentas**, sco p.ex. rentas or d'assicuranzas d'accident, da militar e da responsabladad, or da contract d'assicuranza privat, or d'assicuranzas socialas da l'exteriur, rentas or d'iertas, or da legats u or da donaziuns ed or da rentas sin fundament d'in vitalizi u d'ina sentenza giudiziala.

Rentas vitalizias sco er entradas or da vitalizis ch'èn vegnidas acquistadas exclusivamain or d'agens meds, èn suttamessas a la taglia per 40%.

Tut las autras rentas èn suttamessas a la taglia per 100%. Quai vala er per rentas da l'assicuranza militara che han cumenzà suenter il 1. da schaner 1994 e che na valan betg sco rentas tenor il dretg vegl.

Ils **mussaments** ston vegnir aggiuntads per tut las rentas.

3.4 Schurnadas ed indemnisaziuns per perditas da gudogn

Declerai en questa cifra las **schurnadas** retschavidas or d'assicuranzas d'accident, or da malsogna ed or da dischoccupaziun, las **indemnisiun per perditas da gudogn** per servetsch militar, per servetsch da protecziun civila e per servetsch da pumpiers sco er las indemnisiun en cas d'ina maternitad che As èn vegnidas pajadas directamain.

Prestaziun or d'assicuranza da responsabladad èn entradas suttemessas a la taglia. Ils custs indemnisiun cun las prestaziun pon ins deducir. Els ston vegnir documentads cun ina glista correspudenta.

Pretendai da l'instituziun d'assicuranza in **attest** da questas entradas ed inoltra quel cun la declaraziun da taglia.

Imports che la patruna u ch'il patrun ha gia inditgà en l'attest da salari e ch'èn perquai gia transportads cun il salari en la declaraziun da taglia, na ston ins betg pli resguardar qua.

Libras da taglia èn **prestaziun da satisfacziun** ed **indemnisiun d'integritad**, nun ch'ellas pertutgian prestaziun da cumpensaziun per entradas da gudogn, il **sold da militar e da protecziun civila** sco er il **sold da pumpiers** fin a l'import da 5'000.– francs.

La part dal sold da pumpiers che surpassa 5'000.– francs, ils supplements pauschals ed ils supplements da funcziun sco er las indemnisiun per lavurs administrativas e per servetschs voluntars èn entradas suttemessas a la taglia.

3.5 Supplements per uffants e per famiglias che vegnan pajads directamain

Ils supplements per uffants e per famiglias èn entradas suttemessas a la taglia. Els vegnan per regla pajads da la patruna u dal patrun e ston perquai vegnir inditgads en l'attest da salari. Sut questa cifra ston vegnir declarads ils supplements e las indemnisiun che vegnan pajads directamain a la u al pajataglia tras ina cassa da cumpensaziun.

6. Ulteriuras entradas

6.1 Contribuziuns da sustegniment suenter divorzi, suenter separaziun u suenter schliaziun dal partenadi registrà

Contribuziuns da sustegniment (aliments) ch'il conjugal / partenari divorzià u separà survegn **per sasez** èn suttemess a la taglia. Observai en quest connex er la **cifra 6.2**.

6.2 Contribuziuns da sustegniment per uffants minorens

Las contribuziuns da mantegniment (inclusiv supplements per uffants) ch'il conjugal / partenari che viva separà u divorzià u ch'il pajataglia nubil survegn per ils uffants che stattan sut sia tgira geniturala, èn entradas suttemessas a la taglia. Quellas ston vegnir declaradas sco entradas fin e cun il mais, en il qual l'uffant ademplescha 18 onns.

Aliments per uffants che na vegnan betg pajads da l'auter genitur, mabain anticipadamain dal **maun public** ston medemamain vegnir declarads. Sche las contribuziuns da sustegniment vegnan pajadas irregularmain u insumma betg, ston vegnir declaradas las contribuziuns effectivamain retschavidas.

Agiuntai per plaschair il mussament correspondent a la declaraziun da taglia.

Remartga tar las cifras 6.1 e 6.2

Sco las **contribuziuns da sustegniment** vegnan consideradas las **prestaziuns en natiralias, sco p.ex. la locaziun, ils tschains da debits e.u.v.**, che vegnan furnidas empè da pajaments en daner blut. Ils mussaments ston vegnir agiuntads. **Contribuziuns da sustegniment** che vegnan prestadas en furma d'ina **cumpensaziun en chapital** valan tar la persuna che las paja sco amortisaziun dals debits (**betg deducibla**); il retschavider na sto damai betg pagar taglia persuerter.

Il **num** e l'**adressa** dal retschavider da las prestaziuns ston vegnir **inditgads** sut la cifra 6.2.

6.3 Cumpensaziuns en chapital per prestaziuns regularas

Suttamessas a la taglia èn cumpensaziuns en chapital che vegnan pajadas empè da prestaziuns regularas.

Talas cumpensaziuns en chapital vegnan calculadas, resguardond las ulteriuras entradas e las deducziuns admessas, cun il **pe da taglia** che resultass, sch'i vegniss pajà ina **prestaziun correspondententa annuala** empè da la prestaziun unica. Perquai sto vegnir **inditgada** la **perioda**, per la quala la cumpensaziun da chapital vegn pajada. La **conversiu** vegn fatga d'**uffizi**.

Prestaziuns en chapital or da prevenziun (AVS, AI, pitga 2 e 3a) vegnan taxadas separadamain e ston vegnir declaradas sin **pagina 4 dal formular principal**.

6.4 Ulteriuras entradas

Tut las entradas da tut gener **che n'èn betg vegnidas menziunadas fin ussa** e che Vus avais obtegnì en il decurs da l'onn 2020 èn suttemessas a la taglia. Quai èn p.ex.:

- entradas da locaziun, d'affittaziun, d'usufruct u d'ina altra utilisaziun da chaussas moviblas;
- aczias da collavuraturas e da collavuratur, sche quellas n'èn betg gia cuntegnidas en l'attest da salari;
- entradas da bains immaterials (onuraris d'autur, dretgs d'autur e.u.v.);
- indemnizaziuns per renunziar u per ometter in'activitad sco er per betg far valair in dretg;
- entradas da la cessiun da dretgs d'utilisaziun;
- entradas da sutlocaziun d'abitaziuns e da chombras (era per locaziuns sur portals online). Detagls correspondents chattais Vus sin il **formular sutlocaziun da chombras (formular 7.2)**;

Gudogns da lottarias ed entradas sumegliantas èn libers da taglia, nun ch'els sajan ina consequenza da la lescha federala da gieus per daners ch'è entrada en vigur il 1. da schaner 2019, e ston vegnir declarads en il register da las vaglias, e quai tant per il pajataglia sco er per ils uffants minorens. Sche Vus avais da declarar differentas autras entradas, agiuntai ina glista separada a la declaraziun da taglia.

Princip: Tut las entradas en furma da daners u da prestaziuns cun valur monetara èn suttemessas a la taglia, nun che la lescha las decleria explicitamain sco libras da taglias.

6.5 Auto da fatschenta mess a disposiziun gratuitamain per il viadi da lavur

Vala mo per la taglia federala: La deducziun per ils custs necessaris per viadis tranter il lieu da domicil ed il lieu da lavur è vegnida limitada a **3'000.– francs**. Sch'in auto da fatschenta vegn mess a disposiziun gratuitamain per il viadi da lavur e sch'il viadi da lavur importa totalmain passa 20 km/di (correspunda als custs da **3'000.– francs**), è l'import che surpassa questa summa sutta mess a la taglia. Ils dis, durant ils quals in collavuratur extern (p.ex. viaggiatur da commerzi, cussegliaier da clients, montader cun lavur regulara sin piazzals) va directamain davent da chasa tar la clientella, na ston betg vegnir risguardads. En quests cas sto il patrun cumprovar en l'attest da salari sut cifra 15 la **quota procentuala dal servetsch extern**.

Exempel:	viadi da lavur 30 km x 220 dis x 0.70 francs	fr. 4'620.–
	max. deducibels	fr. 3'000.–
	suttamess a la taglia	fr. 1'620.–

7. Retgavs da facultad

- **Sche Vus essas en possess cumplain u parzial d'immobiglias, emplenì ussa per plaschair il formular immobiglias (formular 7). Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 56.**

7.1 Retgav net da las immobiglias

Transportai en questa cifra ils retgavs nets da las immobiglias privatas che Vus avais calculà (chantun e confederaziun separadamain) dal **formular immobiglias (formular 7), pagina 2**.

7.2 Retgav da vaglias privatas e da credits

- **Emplenì ussa il formular register da las vaglias e dals credits (formular 2) e transportai il resultat en il formular principal. Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 36.**

7.3 Retgav d'iertas betg repartidas

En cas d'ina participaziun ad ina ierta betg repartida, sto mintga cuminanza d'ertavlas e d'ertavels emplenir in questunari **iertas betg repartidas (formular 1e)**. Tar iertas betg repartidas sto mintga ertavla u ertavel declarar sez sia part da las entradas (a partir dal di da la mort da la defuncta u dal defunct) ed agiuntar ina glista a la declaraziun da taglia.

Inscrivai en questa cifra las parts da las entradas che Vus survegnis tenor las quotas d'ierta e tegnai a disposiziun il formular **iertas betg repartidas** per declarar la part da facultad (**cifra 32.5**).

7.4 Reducziun da la valor da locaziun per immobiglias abitadas sez

Sin la valor da l'atgna locaziun d'**immobiglias abitadas permanentamain sez al lieu da domicil** pon ins far valair ina reducziun da la valor da locaziun. Tar immobiglias da la facultad privata sto questa reducziun vegnir inscritta directamain en il **formular immobiglias (formular 7), pagina 2**.

Tar immobiglias da la facultad da fatschenta vegn questa reducziun medemamain inscritta en il **formular immobiglias (formular 7), pagina 1**, cun in transport sin il **formular principal**. Tar immobiglias da societads da personas e tar iertas betg repartidas sto in'eventuala reducziun da la valor da locaziun vegnir pretendida directamain en il **formular principal (cifra 7.4)**.

Considerai dentant che la reducziun da la valor da locaziun vegn concedida tar la taglia chantunala mo per l'**immobiglia abitada permanentamain sez**, tar la taglia federala per las **immobiglias utilizadas sez**.

La **reducziun da la valor da locaziun** importa tar il chantun **30%** e tar la confederaziun **20%**.

Formular principal, pagina 3 (formular 1a)

DEDUCZIUNS

		code	chantun fr.	confederaziun fr.
9. Expensas professionali tar activitad da gudogn dependenta				
pajataglia 1	formular 3	230	11'879	7'825
pajataglia 2	formular 3a	270	4'084	2'984
10. Tschains da debits (sche betg gia deduci en cifra 2)	formular 4	280	13'125	13'125
11. Sustegniments e prestaziuns da renta retschavider/-dra / adressa:.....				
11.1 Sustegniments a consort(a) divorzià/-ada / separà/-ada, partenari(a) separà/-ada		290		
11.2 Sustegniments per uffants minorens		291		
11.3 Prestaziuns da rentas (rentas vitalizias e chargias permanentas)		292		
12. Contribuziuns ad AVS / AI / AD / UCG ed assic. obligatoria d'accidents (AAOP) sche betg gia deduci en cifras 1 e 2				
pajataglia 1		300		
pajataglia 2		301		
13. Contribuziuns incl. contrib. da cumpra en la prevenziun profess. (pitga 2) sche betg gia deduci en cifras 1 e 2				
(aggiuntar attest/s)				
pajataglia 1		304		
pajataglia 2		305		
14. Contribuziuns a furmas renconuschidas da l'atgna prevenz. liada (pitga 3a) (aggiuntar attest/s)				
pajataglia 1		306	6'826	6'826
pajataglia 2		307		
15. Premias d'assicuranza e tschains dals chapitals da spargn	formular 5	318	11'700	5'600
16. Custs per la tgira dals uffants tras terzas personas		319		
17. Ulteriuras deducziuns				
17.1 Custs privats per administrar la facultad		322	189	189
17.2 Deducziun da la taxaziun parziala per retgavs da participaziuns qualificadas	formular 2	323	325	195
17.3 Ulteriuras deducziuns, indicaziun det.:		324		
17.4 Custs da scolaziun e da furmaziun		325	300	300
supplementara orientads a la professiun		326	1'500	1'500
18. Deducziuns totalas	da transportar en cifra 20	330	49'928	38'544

CALCOLAZIUN DA LAS ENTRADAS

		code	chantun fr.	confederaziun fr.
19. Entradas totalas	transport da pagina 2, cifra 8	190	124'521	125'239
20. Deducziuns totalas	transport da cifra 18	330	— 49'928	— 38'544
21. Entradas nettas		340	74'593	86'695
22. Ulteriuras deducziuns				
22.1 Custs da malsogna e d'accident	formular 6	350	— 2'760	— 2'155
22.2 Custs chaschunads d'in impediment	formular 6	351	— 2'500	— 2'500
22.3 Donaziuns voluntaras		352	— 100	— 100
22.4 Contribuziuns da commembers e donaziuns voluntaras a partidas politicas		353	—	—
23. Entradas nettas	cifra 21 minus cifra 22	360	69'233	81'940
24. Deducziuns socialas				
24.1 Deducziun per dus gudagnaders		381	600	13'400
24.2 Deducziun per personas sutta messas ensemen a la taglia		382	—	2'600
24.3 Deducziun per uffants en vegliadetgna prescolara		383	6'200	6'500
24.4 Deducziun per uffants en scolaziun		384	9'300	6'500
24.5 Deducziun per uffants cun dimora en il lieu da scolaziun extern		385	18'600	6'500
24.6 Deducziun per personas che dovran sustegniment		386		
25. Deducziuns totalas	cifra 24.1 fin cifra 24.6	389	34'700	35'500
26. ENTRADAS SUTTAMESSAS A LA TAGLIA	cifra 23 minus cifra 25	390	34'533	46'440

Deducziuns

9. *Expensas professionali or d'activitad da gudogn dependenta*

- **Persunas cun activitad da gudogn:** Empleni il formular 3 o 3a "expensas professionali". Observai las differentas tariffas per la taglia chantunala e per la taglia federala. Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 42.

10. *Tschains da debits*

- **Empleni il register dals debits (formular 4) e transportai ils tschains da debits privats en questa cifra.** Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 48.

11. *Contribuziuns da sustegnimient e prestaziuns da renta*

11.1 Contribuziuns da sustegnimient dal conjugal / partenari divorzià u separà

Contribuziuns da sustegnimient ch'èn destinadas persunalmain al conjugal / partenari divorzià u separà giudizialmain u efectivamain pudais Vus deducir cumplettamain.

11.2 Contribuziuns da sustegnimient per uffants minorens

Contribuziuns da sustegnimient (aliments) ch'èn destinads ad uffants pudais Vus deducir fin e cun il mais, il qual l'uffant ha ademplì il 18avel onn. Contribuziuns da sustegnimient che Vus pajais per uffants sur 18 onns na pudais Vus betg pli deducir.

Remartga tar las cifras 11.1 e 11.2

Contribuziuns da sustegnimient che vegnan prestadas en furma d'ina **cumpensaziun en chapital** valan tar la persuna che las paja sco amortisaziun dals debits e **na pon pia betg vegnir deducidas**.

Il **num** e l'**adressa** dal retschavider da las prestaziuns ston vegnir **inditgads** sut la cifra 11.

11.3 Prestaziuns da rentas (rentas vitalizias e grevezzas permanentas)

Grevezzas permanentas pudais Vus deducir, sche quellas sa basan sin obligaziuns spezialas legalas u contractualas ubain sin disposiziuns testamentaras. Deducir na pudais Vus dentant betg tranter auter rentas da dretg famigliar.

Rentas vitalizias e vitalizis po la debitura privata u il debitor privat deducir en la dimensiun da **40%** da las rentas pajadas.

12. *Contribuziuns ad AVS/AI/AD/UCG ed a l'assicuranza obligatorica d'accidents*

Questas contribuziuns èn per regla gia vegnidas declaradas resp. deducidas en las cifras 1 e 2 da las entradas.

La cifra 12 serva mo a declarar las contribuziuns da quest gener che n'èn betg vegnidas resguardadas fin qua.

13. Contribuziuns incl. contribuziuns da cumpra en la pitga 2

Contribuziuns che surpassan las obligatorias, contribuziuns currentas e contribuziuns d'augment ad instituziuns da la prevenziun professiunala (pitga 2) sco er contribuziuns per la cumpra d'onns da contribuziun vegnan declaradas qua, **sch'ellas n'èn betg gia vengidas resguardadas en il salari net**.

Agiuntai en mintga cas ils **attests** sco er las **calculaziuns da cumpra** da l'instituziun da prevenziun a la declaraziun da taglia.

14. Contribuziuns a furmas renconuschidas da l'atgna prevenz. liada (pitga 3a)

Sche Vus avais in'activitad da gudogn ed avais pajà l'onn 2020 premias resp. contribuziuns ad ina instituziun per l'atgna prevenziun liada, pudais Vus far valair en questa cifra las suandantas deducziuns:

- per pajataglias che fan part d'ina instituziun da la prevenziun professiunala (cassa da pensiun resp. pitga 2), **fin 6'826.– francs**;
- per pajataglias che na fan betg part d'ina instituziun da la prevenziun professiunala (cassa da pensiun resp. pitga 2), **fin a 20% da las entradas or d'activitad da gudogn; maximalmain dentant 34'128.– francs**.

Impurtant: Vus pudais deducir mo las premias, las contribuziuns u ils apports ch'èn vengnids pajads effectivamain l'onn 2020. Las deducziuns vegnan mo concedidas, sche Vus agiuntais ils **attests** correspondents a la declaraziun da taglia.

Sche tuts dus conjugals / partenaris han entradas da gudogn suttamessas a la AVS, pon tuts dus conjugals / partenaris far valair la deducziun.

Persunas senza activitad da gudogn na pon betg far valair ina deducziun per contribuziuns a la pitga 3a. In'activitad da gudogn vegn acceptada sco tala mo, sch'ins ha pajà contribuziuns a la AVS/AI e.u.v. cun il salari.

Activitad da gudogn independenta: En cas ch'**in conjugal / partenari collavura** en la fatschenta da l'autra u da l'auter è ina deducziun permessa, sch'igl exista effectivamain ina relaziun da lavur e sch'i vegnan pajadas contribuziuns a la AVS/AI e.u.v. tenor las reglas valaivlas per persunas emploiadas.

Sch'i resulta ina perdita d'ina activitad da gudogn independenta, na pudais Vus betg far deducziuns.

Situaziun cun il coronavirus 2020: En cas d'ina dischoccupaziun temporara (cun dretg da diarias da l'assicuranza cunter la dischoccupaziun) dastgi – tenor la pratica – vegnir pajà en vinavant en la pitga 3a. Quai vala er per ina interrupziun da l'activitad da gudogn chaschunada dal coronavirus.

15. Premias d'assicuranza e tschains da chapitals da spargn

- **Per deducir ils apports, las premias e las contribuziuns ch'èn vengnids pajads per assicuranzas da vita, per assicuranzas da malsaus e per l'assicuranza obligatoria d'accidents sco er per deducir ils tschains da chapitals da spargn emplenì ussa il formular premias d'assicuranza (formular 5). Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 50.**

16. Deducziun per la tgira d'uffants tras terzas personas

Sche **uffants sut 14 onns** vegnan tgirads tras terzas personas e sch'i vegn pajada ina indemnizaziun per quai, po vegnir fatga valair ina deducziun per la tgira d'uffants. En quest connex ston ils custs che vegnan fatgs valair star en in connex causal cun l'activitad da gudogn, cun la scolaziun u cun l'incapacitad da guadagnar. Ils custs per la tgira tras terzas personas che vegnan chaschunads ordaifer il temp effectiv da lavur u da scolaziun dals geniturs, sco per exempel tras tgira da pops la saira u per activitads da temp liber na pon betg vegnir deducids. Tals custs che resultan als geniturs en conseguenza da la concepziun dal temp liber, ston vegnir qualifitgads sco custs da viver betg deducibels. Resultan en il rom da la tgira tras terzas

persunas er custs per l'alimentaziun u per in auter mantegniment dals uffants ston quests medemamain vegnir qualifitgads sco custs da viver e na pon betg vegnir deducids. Custs per la tgira tras ils geniturs sezs n'èn betg deducibels.

A la declaraziun da taglia sto vegnir agiuntà senza intimaziun ina **glista e mussaments** dals custs per la tgira d'uffants ch'èn vegnids pajads cun inditgar l'adressa da la persuna che ha retschavi las indemnizaziuns. Ultra da quai sto il pajataglia mintgamai inditgar il motiv per la tgira d'uffants tras terzas persunas. Ils imports pajads signifitgeschan in'entrada suttemessa a la taglia tar las persunas che han retschavi las indemnizaziuns.

La deducziun **per uffant** importa maximalmain **10'300.– francs** tar il chantun e **10'100.– francs** tar la confederaziun. La deducziun po vegnir repartida sin duas persunas obligadas da pajar taglia.

Tar **geniturs** che n'èn betg suttemess comunablamain a la taglia (separads, divorziads, betg maridads) **senza tegnairchasa cuminaivla** ha da princip tal genitur che viva cun l'uffant e che procura per ses mantegniment il dretg da deducir ils custs da la tgira d'uffants. La premissa è che quest genitur exerciteschia in'activitad da gudogn, saja incapabel da gudagnar ed a medem temp incapabel da tgirar l'uffant u ch'el saja en scolaziun. Sch'i dat ina tgira alternanta po mintga genitur deducir ils custs cumprovads fin a la mesadad da la contribuziun maximala. Igl è dentant pussaivel ch'ils geniturs dumondan in'autra repartiziun. Ils dus geniturs ston sa cuvegnir en quest cas. Igl è chausa dals geniturs da motivar e da cumprovar in'autra repartiziun. Questa regulaziun vala er per **pèrs en concubinats senza uffants comunabels**.

Pèrs en concubinats che vivan cun **uffants comunabels** en il medem tegnairchasa pon mintgamai deducir ils custs cumprovads fin a la mesadad da la contribuziun maximala, sch'els exerciteschan a medem temp in'activitad da gudogn, sch'els èn en scolaziun u sch'els èn incapabels da gudagnar ed a medem temp da tgirar uffants. En quest connex gioghi nagina rolla sche Vus exequis cuminaivlamain la tgira genituriala u betg.

17. Ulteriuras deducziuns

17.1 Custs privats per administrar la facultad

Las **expensas necessarias per administrar la facultad** pon vegnir fatgas valair sco deducziun. Agiuntai per plaschair ils mussaments correspondents a la declaraziun da taglia.

Deducibels èn ils custs ch'èn resultads per:

- l'administraziun da la facultad tras autoritads (avugadia, administraziun d'ierta), executurs da testaments, bancas, instituts fiduziars, advocats ed administraturs da facultad;
- il deposit da vaglias e d'autras valurs en deposits averts u en tresors, sche quests custs han il caracter da custs da produczion;
- Tschains negativs che resultan sin apports en bancas u en cassas da spargn.

Betg deducibels n'èn:

- cumissiuns e spensas, courtages e taxas da bul per la cumpra u per la vendita da vaglias;
- custs per cussegliaziun d'investiziun u da taglia, per far declaraziuns da taglia e.u.v.;
- l'elavuraziun dals registers da vaglias che ston vegnir inoltradas a las autoritads da taglia cun las indicaziuns dal retgav sco er da las dumondas da restituir e da metter a quint las vaglias a la funtauna estras;
- taxas per cartas da credit.

Resguardai per plaschair: Senza ina cumprova cun mussaments vegnan per regla renconuschids fin **2.5% da la summa totala** da las vaglias da la facultad privata che vegnan administradas tras terzas persunas sco custs per administrar la facultad. La deducziun pauschala importa **maximalmain 9'000.– francs**.

17.2 Deducziun da la taxaziun parziala per retgavs da participaziuns qualifitgadas

Sut questa cifra sto vegnir inscrite la deducziun ch'è vegnida calculada en il **formular 2 "register da las vaglias e dals credits"** pagina 3, cifra 5.10.

17.3 Ulteriuras deducziuns

Ulteriuras deducziuns che Vus n'avais betg pudì attribuir ad ina cifra stuais Vus declarar en questa cifra. Quai èn p.ex. deducziuns per:

- ils custs da las messas en l'autezza da 5 pertschient, dentant maximalmain 5'000.– francs, per ils singuls gudogns che derivan da la participaziun a gieus per daners, ils quals n'èn betg libers da taglia. Dals singuls gudogns che derivan da la participaziun online a gieus da casino èn deduciblas las messas prelevadas durant l'onn fiscal dal conto online, dentant maximalmain 25'000.– francs;
- surplus da perditas dals 7 onns da gestiun che precedan la perioda fiscale, uschenavant ch'els n'han betg pudì vegnir resguardads per calcular l'entrada suttamessa a la taglia dals onns precedents ed uschenavant ch'i vegn exequida l'onn fiscal in'activitad da gudogn independenta.

17.4 Custs da scolaziun e da furmaziun supplementara

Ils custs da scolaziun e da furmaziun supplementara orientadas a la professiun, sco er ils custs da rescotaziun pon vegnir deducids. La premissa è dentant ch'i saja ubain avant maun in emprim diplom al stgalim secundar II ubain cumplenì il 20. onn da vegliadetgna e ch'i na sa tractia betg dals custs da scolaziun fin a l'emprim diplom al stgalim secundar II. Dal stgalim secundar II fan part ils gimnasis, las scolas medias spezialisadas e la furmaziun fundamentala professiunala (= emprendissadi). La deducziun dals custs è limitada a **12'000.– francs**.

Questa deducziun generala po vegnir fatga valair er, sch'i na vegnan obtegnidas naginas entradas da gudogn durant la medema perioda fiscale (p.ex. custs da return en la vita professiunala). Las expensas fatgas ston esser "orientadas a la professiun" ed i na dastga betg sa tractar dals custs d'ina emprima scolaziun.

Betg deducibels èn dentant cust per scolaziuns da furmaziun che servan a la passiu (hobi) u a l'agen svilup. Tut ils auters custs da furmaziun èn deducibels; tar quels tutgan er ils custs da carriera sco er ils custs per la rescotaziun (sfurzada u facultativa). Custs da scolaziun e da furmaziun supplementara orientadas a la professiun, sco er ils custs da rescotaziun pon vegnir fatgs valair il **mument dal pajament** e ston vegnir cumprovads cun agid da **mussaments**. Ils custs che vegnan surpigliads u restituids dal patrun na pon betg vegnir deducids.

Exempel:	custs da scolaziun e da furmaziun supplementara 2020 cumprovads	fr. 8'300.–
	.I. contribuziuns dal patrun	fr. 4'000.–
	custs surpigliads dal pajataglia sez	fr. 4'300.–

22. Deducziuns supplementaras

22.1 Custs chaschunads da malsogna e d'accident sco era

22.2 Custs chaschunads d'in impediment

- **Sche Vus avais stuì purtar l'onn 2020 sezs ils custs, emplenì ussa il formular per custs chaschunads da malsogna, d'accident e d'impediment (formular 6) e transportai il resultat en questas cifras. Il mussavia per quest formular chattais Vus sin pagina 52.**

22.3 Assegnaziuns voluntaras

Igl è permess da deducir donaziuns da daners u d'ulteriuras valurs da facultad a personas giuridicas cun sedia en Svizra, las qualas èn liberadas da la taglia, perquai che lur finamiras èn publicas u unicamain d'utilità publica. Plinavant èsi permess da deducir prestaziuns voluntaras a la confederaziun, als chantuns ed a lur instituziuns.

Ins na po betg deducir en quest lieu contribuziuns da commemoranza, da commemoranza passiva sco er assegnaziuns ad uniuns cun in'actività ideala (p.ex. uniuns da musica u da sport).

La **deducziun maximala** importa 20% da las entradas nettas tenor il **formular principal, cifra 21**. Sche las deducziuns surpassan totalmain **100.– francs**, las stuais Vus scriver sin ina glista cun il num e cun la summa; questas deducziuns ston vegnir cumprovadas sin dumonda.

Il **register** davart las instituziuns cun dretg da deducziun stat a disposiziun en l'internet sut l'adressa **www.stv.gr.ch**.

22.4 Contribuziuns da commembers e donaziuns voluntaras a partidas politicas

Igl è permess da deducir contribuziuns da commemoranza e donaziuns a partidas politicas ch'èn inscrites en il register da partidas tenor l'artitgel 76a da la lescha federala davart ils dretgs politics, ch'èn represchentadas en in parlament chantunal u che han cuntanschì tar las ultimas elecziuns chantunals dal cussegl grond almain 3% da las vuschs. En il chantun Grischun èn quai las suandantas partidas sco er las partidas giuvnas correspundentas: partida burgais-democratica (PBD), partida cristiandemocratica (PCD), partida liberaldemocratica (PLD), partida verd-liberala (PVL), partida socialdemocratica (PS) e partida populara svizra (PPS).

La **deducziun maximala** importa tar il **chantun 10'000.– francs** e tar la **confederaziun 10'100.– francs**. Quest import vala er per conjugals; betg mintga conjugal sulet na po far valair la deducziun maximala.

Sco donaziuns che pon vegnir deducidas fin a l'import numnà na valan betg mo contribuziuns da commemorbras e da commembers, mabain er donaziuns facultativas e contribuziuns da mandat. Ina glista da las donaziuns (cun data, gener da la donaziun, retschavider ed import) sto vegnir agiuntada a la declaraziun da taglia.

23. Entradas nettas

Sche Vus deducis ussa las deducziuns supplementaras (**cifra 22**) da las entradas nettas (**cifra 21**) survegnis Vus las entradas nettas effectivas (**cifra 23**).

24. Deducziuns socialas

Remartgai per plaschair che las relaziuns dals 31 da december 2020 èn decisivas per calcular las deducziuns socialas, nun che l'obligaziun da pajar taglia fineschia en il decurs da l'onn 2020 (obligaziun da pajar taglia durant ina part da l'onn) pervia da mort u pervia d'emigraziun a l'exteriur. En quest cas èn decisivas las relaziuns l'ultim di da l'obligaziun da pajar taglia.

24.1 Deducziun per conjugals cun in'activitad da gudogn dubla

Tar il **chantun** po la deducziun per conjugals cun in'activitad da gudogn dubla vegnir pretendida, sche tuts dus conjugals / partenaris taxads comunablamain han in'entrada da gudogn. Quai vala er per la collavuraziun relevanta d'in conjugal / partenari en il manaschi, en la fatschenta u en il mastergn da l'auter conjugal / partenari. La deducziun importa en il chantun **600.– francs**.

Tar la **confederaziun** importa la deducziun per conjugals cun in'activitad da gudogn dubla **50%** da l'entrada da gudogn pli pitschna da las duas personas ch'èn suttemessas comunablamain a la taglia, almain **8'100.– francs** e maximalmain **13'400.– francs**. Sco entrada da gudogn valan las entradas or d'activitad da gudogn dependenta ch'èn suttemessas a la taglia suenter la deducziun da las expensas ch'èn resultadas per quest intent (expensas professiunalas, custs per realisar il gudogn) sco er da las contribuziuns a la prevenziun professiunala (pitga 2) ed a la prevenziun individuala liada (pitga 3a). Sche l'entrada da gudogn pli bassa che vegn calculada importa main che 8'100.– francs, po vegnir deducida mo quest import parzial.

**Exempel tar la taglia federala per la deducziun per conjugals cun in'activitad da gudogn dubla:
entrada ord activitad da gudogn dependenta**

	A fr.	B fr.	C fr.	D fr.
paja netta dal/da la pajataglia 1	143'000	127'566	50'566	127'566
./. pauschala per las expensas professiunalas	-4'000	-3'826	-2'000	-3'826
./. custs per ina dimora ordaifer durant l'emna			-17'900	
./. contribuziuns pitga 3a	-6'826	-6'826	-6'826	-6'826
	132'174	116'914	23'840	116'914
paja netta dal/da la pajataglia 2	75'000	21'330	34'566	8'000
./. pauschala per las expensas professiunalas	-2'250	-2'000	-2'000	-2'000
./. contribuziuns pitga 3a	-6'826	-6'826	-6'826	
	65'924	12'504	25'740	6'000
import decisiv per calcular la deducziun	65'924	12'504	23'840	6'000
Deducziun per conjugals cun in'activitad da gudogn dubla (50 % min. 8'100.– francs, max. 13'400.– francs)	13'400	8'100	11'920	6'000¹⁾

¹⁾ Sche l'entrada da gudogn pli bassa che vegn calculada importa main che 8'100.– francs, po vegnir deducida mo quest import parzial.

Areguard l'activitad da gudogn independenta vesair ulteriurs exempels en il mussavia per personas cun activitad da gudogn independenta e purs.

24.2 Deducziun per persunas ch'èn sutta messas communablamain a la taglia

Sche Vus vivais en ina lètg giuridicamain ed effectivamain nunseparada u en in partenadi registrà, pudais Vus far valair ina deducziun da **2'600.– francs** tar la **confederaziun**. Il **chantun** resguarda quest fatg en sia **tariffa**, ma na fa betg ina deducziun correspondent.

24.3.5 Deducziuns per uffants

La **deducziun per uffants** po far valair quel pajataglia che procura principalmain per il mantegniment d'uffants minorens u en scolaziun. Tar il chantun importa la deducziun per uffants **6'200.– francs** per in uffant da la vegliadetgna prescolara e **9'300.– francs** per uffants minorens pli vegls sco er per uffants en scolaziun u en emprendissadi; en cas d'ina dimora durant l'emna al lieu da scolaziun senza turnar a chasa mintga di s'augmenta la deducziun a **18'600.– francs**. Tar la confederaziun importa la deducziun **6'500.– francs**. Decisivs en las relaziuns dals 31 da december 2020. Quai vul dir, la deducziun per uffants vegn mo concedida, sche l'uffant era minorens u sch'el era en scolaziun il di da referenza.

La premissa per conceder ina deducziun per uffants è quella, che – tenor la giurisdicziun dal tribunal federal – l'uffant minorens u maioren ch'è en scolaziun, è **dependent da la prestaziun da sustegn dals geniturs**. Quai n'è betg il cas, sche l'uffant è **principalmain en il cas da procurar sez per ses custs da viver** grazia a sias entradas (entradas da gudogn, stipendis, retgavs da vaglias, contribuziuns da mantegniment) e/u grazia a sia gronda facultad. I n'è betg decisiv, sch'ils geniturs furneschan prestaziuns voluntaras che surpassan l'obligaziun legala, cun procurar per exempel per tut il mantegniment, cumbain che l'uffant ha atgnas entradas relevantas. **Decisiv èsi unicamain**, sch'els ston **procurar principalmain per il mantegniment** da l'uffant. Ils custs da viver cumpiglian quai ch'in uffant dovra per viver. Da quest basegn fundamental fan part mo las expensas ch'èn **necessarias** per ils custs da viver **directs**.

En il sector da las deducziuns socialas, da las qualas fa part er la deducziun per uffants, èn caracteristicas e pia admissiblas schematisaziuns resp. tipisaziuns. La pratica prevesa ina tala schematisaziun cun **da princip betg conceder** la deducziun per uffants, sche l'uffant ha atgnas entradas da **passa 16'000.– francs** per onn (scolaziun al domicili) resp. da **passa 18'000.– francs** per onn (scolaziun ordaifer cun return a chasa mintga di) resp. da **passa 24'000.– francs** per onn, sche l'uffant dimora durant l'emna al lieu da scolaziun ordaifer, u sche sia **facultad netta importa 187'500.– francs** u dapli (supposiziun: durada da studi da 5 onns). Sut questas circumstanzas poi numnadamain vegnir partì dal fatg che l'uffant saja en il cas da procurar sez per ses custs da viver.

Cun la contestaziun da **mantegniment** en il senn da las disposiziuns numnadas è manegiada l'entira situaziun economica, q.v.d i na ston betg mo vegnir resguardadas prestaziuns finanzialas, mabain er prestaziuns en natiralias (cun valur monetara) dal genitur che tgira e ch'educhescha l'uffant.

La regulaziun actuala da l'imposiziun da taglia sin famiglias tar la confederaziun è cumplex. Qua vegn ella descritta en furma simplifitgada. Ulteriuras infurmaziuns chattais Vus sin la pagina d'internet da l'administraziun da taglia (www.stv.gr.ch – rubrica Praxis).

Uffants minorens cun pajaments da mantegniment

En **relaziuns ordaifer il concubinat** sto il genitur che survegn contribuziuns da mantegniment pagar taglia persuerter. El dovra questas entradas per il mantegniment da l'uffant, pia ch'ins po – dal punct da vista dal dretg fiscal – partir dal fatg ch'el procura da princip per il mantegniment da l'uffant e ch'el po perquai far valair la deducziun per uffants. Vi da quai na po er ina **tgira alternanta** midar nagut. La deducziun da contribuziuns da mantegniment na dastga (tar uffants minorens) betg vegnir cumulada cun las deducziuns per uffants.

En cas che geniturs betg maridads vivan cun **uffants** minorens **communabels** u cun **uffants** minorens **betg communabels** en il medem tegnairchasa (**concubinat**) e pajaments da mantegniment vegnan fatgs, po il genitur che paga deducir las contribuziuns da mantegniment da ses gudogn. Il genitur che survegn las prestaziuns da mantegniment sto pagar taglia persuerter, ha a medem temp dentant er il dretg sin ina deducziun per uffants.

Uffants minorens senza pajaments da mantegniment

En **relaziuns ordaifer il concubin**at survegn il genitur che paja il mantegniment da l'uffant la deducziun per uffants. Sche geniturs pratitgeschan ensemen la tgira geniturala vegn concedida la mesadad da la deducziun per uffants a mintga genitur, permess che domadus geniturs èn participads al mantegniment finanzia.

En cas che geniturs betg maridads vivan cun uffants **communabels** minorens en il medem tegnairchasa (**concubin**at) e nagins pajaments da mantegniment vegnan fatgs, vegni supponì ch'il partenari da concubin

cun l'entrada netta pli auta paja principalmain il mantegniment dals uffants ed haja uschia il dretg sin la deducziun per uffants. En **relaziuns da concubin**at cun uffants **betg communabels** survegn mintga genitur (betg il partenari da concubin

at) la mesadad da la deducziun per uffants.

Uffants maiorens en scolaziun cun pajaments da mantegniment

Ils aliments per uffants na po il genitur che als paja betg pli deducir; l'uffant na sto betg pajar taglia sin quests.

Paja mo in genitur il mantegniment da l'uffant ha quel il dretg sin la deducziun per uffants. Sche domadus geniturs pajan il mantegniment da l'uffant – quai che dastgass esser la regla en la pratica – vegn concedida tar il **chantun** la mesadad da la deducziun per uffants a mintga genitur. Tar la **confederaziun** vegn concedida la deducziun per uffants al genitur cun il gudogn pli aut, l'auter genitur po far valair la deducziun da sustegniment, premess ch'el paja prestaziuns ch'èn almain uschè autas sco la deducziun. Questa pratica vala er sch'i vegnan fatgs pajaments da mantegniment e sche l'uffant ha in agen domicil.

En cas che geniturs betg maridads vivan cun uffants maiorens communabels u cun uffants maiorens betg communabels en il medem tegnairchasa (**concubin**at) e sch'i vegnan fatgs pajaments da mantegniment, ha il genitur che procura principalmain per il mantegniment dals uffants il dretg sin la deducziun per uffants. Vegnan pajadas contribuziuns da mantegniment, è quai il genitur che paja las contribuziuns da mantegniment. Procuran domadus geniturs per il mantegniment – paja il bab per exempel aliments e l'uffant viva tar la mamma – vegn concedida tar il **chantun** la mesadad da la deducziun per uffants a mintga genitur. Tar la **confederaziun** vegn concedida la deducziun per uffants al genitur cun il gudogn il pli aut, l'auter genitur po far valair la deducziun da sustegniment, premess ch'el paja prestaziuns ch'èn almain uschè autas sco la deducziun. Questas regulaziuns valan er sche l'uffant ha in agen domicil.

Uffants maiorens en scolaziun senza pajaments da mantegniment

Tar geniturs che vivan separads, divorziads u che n'èn betg maridads cun dus tegnairchasas senza pajaments da mantegniment ha quel genitur, tar il qual l'uffant viva, il dretg sin deducziun per uffants.

En cas che geniturs betg maridads vivan cun uffants communabels en il medem tegnairchasa (**concubin**at) e nagins pajaments da mantegniment vegnan fatgs, vegni supponì ch'il partenari da concubin

cun l'entrada netta pli auta paja principalmain il mantegniment dals uffants ed haja uschia il dretg sin la deducziun per uffants. En relaziuns da concubin

at cun uffants betg communabels ha il genitur (betg il partenari da concubin

at), tar il qual l'uffant viva, il dretg da survegnir la deducziun per uffants.

24.6 Deducziun per persunas che dovran sustegniment

Persunas che dovran sustegniment, a las qualas vegn pajà per il mantegniment **almain la summa da la deducziun**, pon far valair la deducziun da sustegniment.

Sco persuna che dovra sustegniment po da princip vegnir resguardada ina persuna cun domicil en Svizra , sche las suandantas premissas èn ademplidas:

- las entradas suttamessas a la taglia importan main che 15'000.– francs e la facultad suttamessa a la taglia main che 30'000.– francs, sche la persuna correspudenta viva suletta;
- las entradas suttamessas a la taglia importan main che 28'500.– francs e la facultad suttamessa a la taglia main che 50'000.– francs, sche la persuna correspudenta è maridada.

Per valitar la basegnusadad na vegni – per motivs da pratitgablada resp. per motivs da l'economia administrativa – betg sa basà sin las circumstanzas effectivas (sco ch'i vegn fatg p.ex. per examinar la deducziun per uffants), mabain sin valurs medias. Entradas suttamessas a la taglia da 15'000.– francs (persunas che vivan sulettas) resp. da 28'500.– francs (persunas maridadas) correspundan – en ina calculaziun approssimativa – circa al minimum d'existenza tenor il dretg da scussion. Las limitas menziunadas per la facultad

valan – tenor la dretgira administrativa dal Grischun – er, sche la facultad cumprovada da la persuna sustegnida consista principalmain d'ina immobiglia che na stat betg directamain a disposiziun en furma da daner liquid.

Eventualas entradas libras da taglia sin basa da la legislaziun federala davart las prestaziuns supplementaras tar l'assicuranza per vegls, survivors ed invaliditad sco er ulteriuras prestaziuns supplementaras dal maun public (art. 30 lit. I LT GR) ston vegnir quintadas vitiers tar las entradas suttamessas a la taglia.

Il sustegniment ha lieu en furma da daners. Sco contribuziun da sustegniment valan excepziunalmain er ils custs chaschunads cun conceder gratuitamain alimentaziun ed alloschi, sch'els na stattan betg en connex cun ina relaziun da lavur.

Vegnan prestaziuns da mantegniment confruntadas cun prestaziuns da la retschavidra u dal retschavider da prestaziuns ch'èn economicamain mesirablas, sco per exempel la procuraziun dal tegnaarchasa, èn naginas contribuziuns da mantegniment avant maun. Per quest motiv croda davent la deducziun da sustegniment tar ils geniturs da tgira, sch'els vegnan indemnizads per lur bregias.

Las prestaziuns da sustegniment ston vegnir **cumprovadas** sufficientamain. La u il pajataglia sto preschentar ina conferma da la persuna sustegnida davart il gener, davart il mument e davart l'autozza dal sustegniment succedi sco er, sin dumonda, ils mussaments da pajament.

Il pajataglia sto **cumprovar** ch'i sa tracta tar la persuna sustegnida en Svizra u a l'exteriur d'ina persuna cun entradas e facultad insuffizientas che dovra sustegniment. Ina tala cumprova po mo vegnir fatga cun in **document uffizial** – in attest da taglia – che dat in scleriment general davart las relaziuns d'entrada e da facultad d'ina persuna. Per la dumonda da la basegnusadad èn adina decisivas las relaziuns che predomineschan a l'exteriur. Quai signifitga ch'ina basegnusadad sto vegnir negada, sche la persuna a l'exteriur è abla d'avair ina subsistenza adeguata senza agid da terzas personas.

Tar **pajaments a l'exteriur** ston da princip vegnir pretendids ils mussaments da la banca u da la posta. Els ston mussar en moda evidenta, tgi che presta il pajament e tgi che retschaiva ils daners. Quittanzas davart pajaments en daner blut a retschaviders a l'exteriur na pon da princip betg vegnir acceptadas sco meds da cumprova per prestaziuns da sustegniment. Per tals pajaments stat a disposiziun a la u al pajataglia la via dal pajament da banca u da posta.

Tar il **chantun** na po betg vegnir concedida la deducziun per conjugals/partenarias e partenaris da concubinat sco er betg per uffants, per ils quals in genitur u in partenari da concubinat po far valair ina deducziun per uffants. Decisivas èn las relaziuns a la fin da la perioda fiscala u da l'obligaziun da pagar taglia, q.v.d. il basegn da sustegn sto (anc) esser dà a quest termin; il princip dal di da referenza vala illimitadamain. La premissa per conceder la deducziun da sustegniment è adina in basegn da sustegn. Quest basegn da sustegn è dà adina, cur che la persuna sustegnida n'è betg en il cas – per motivs objectivs, independentamain da sia voluntad – da procurar a pli lunga vista totalmain u parzialmain per sia existenza ed è uschia dependenta da l'agid da terzas personas.

Tar la **confederaziun** po il genitur che fa pajaments da mantegniment ad uffants maiorens en scolaziun far valair la deducziun per uffants. Fan domadus geniturs pajaments da mantegniment, po il genitur cun las prestaziuns finanzialas pli autas, q.v.d. per regla quel genitur cun las entradas pli autas, far valair la deducziun per uffants. L'auter genitur po far valair la deducziun da sustegniment, premess ch'el paja prestaziuns ch'èn almain uschè autas sco la deducziun.

La deducziun importa tar il chantun **5'200.– francs** e tar la confederaziun **6'500.– francs**. La deducziun po mo vegnir concedida, sche la prestaziun da sustegniment importa almain 5'200.– francs (chantun) resp. 6'500.– francs (confederaziun).

Formular principal, pagina 4 (formular 1a)

FACULTAD EN SVIZRA ED A L'EXTERIUR (INCLUS FACULTAD DA GIUDIDA)

dals/da las pajataglias e dals uffants minorens

		code	fr.
30. Facultat da fatschenta			
30.1 Immoiglias	formular 7	400	
30.2 Vaglias e credits	formular 2	402	22'576
30.3 Participaziun a societads simplas num:		404	
30.4 Participaziun a societads collectivs firma:		406	
30.5 Muvel		408	
30.6 Autras activas da fatschenta, indicaz. det.:		410	
31. Facultat da fatschenta totala			22'576
32. Facultat privata			
32.1 Immoiglias	formular 7	420	730'000
32.2 Vaglias e credits	formular 2	422	149'816
32.3 Dabuns e taglia anticipada e retenziun supplementara da taglia USA	formular 2	424	1'286
32.4 Daner contant, aur ed auters metals prezius		426	1'000
32.5 Participaziun ad iertas betg repartidas num:		428	
32.6 Vehichels a motor:			
marca / model	onn da cumpra	pretsch	valur fiscal
AX GT 4	2017	17'000	5'000
			430
32.7 Assicuranzas da vita e da renta	formular 5	432	32'000
32.8 Ulteriuras valurs da facultad, indicaz. det.: ...Collecziun da munaidas...		434	5'000
33. Facultat totala		440	946'678
34. Debits			
34.1 Debits da fatschenta	formular 4	450	—
34.2 Debits privats	formular 4	452	— 502'000
35. Facultat netta	cifra 33 minus cifra 34	460	444'678
36. Imports libers da taglia			
36.1 Per persunas suttamessas ensemen a la taglia	fr. 130'000	470	— 130'000
36.2 Per pajataglias che vivan sulets / sulettas	fr. 65'000	472	—
36.3 Per uffants, per ils quals i vegn fatg valair ina deduc. per uffants sut la cif. 24 per uffant	fr. 26'000	474	— 78'000
37. FACULTAD SUTTAMESSA A LA TAGLIA	cifra 35 minus cifra 36	480	236'678

Iertas e donaziuns: Avais Vus retschet resp. pajà durant l'onn fiscal?

donaziuns ☐ iertas anticip. ☐ iertas ☐ grad da parentella:

ils retschet da

ils pajà a

Prestaziuns da chapital ord la prevenziun

fr.: data da pajament:

fr.: data da pajament:

☐ da l'AVS / AI

☐ d'ina instituziun da la prevenziun professiunala (pitga 2)

☐ d'ina furma renconuschida da l'atgna prevenziun liada (pitga 3a)

☐ pervi da mort u per dischavantatgs corporals u da sanadad permanents

Proposta per la taxaziun nulla tenor art. 156a LT ☐ (Consequentamain vegn renunzià a la restituziun da la taglia anticipada.)

Agiuntas ☒ attest(s) da paga ☒ expensas professiunals ☒ premias d'assicuranza/tschains ☒ register da las vaglias ☒ formular auxiliar immoiglias ☒ register dals debits ☒ rendaquints da fatschenta ☒ custs da malsogna ☒ Attest pitga 3a ☐	Quest formular principal ed ils formulars auxiliars èn emplenids en moda cumpletta e vardaivla. Data 15 da favrer 2021 Suttascripziun G. Muster L. Muster pajataglia 1 pajataglia 2
Cuntradumondas pon vegnir fatgas a: (na vala betg sco plenipotenza) Ina relaziun da substituziun sto vegnir confermada cun ina plenipotenza separada, uschiglio vegnan tuttas decisiuns e tuts quints consegnads al / a la pajataglia.	

Facultad en Svizra ed a l'exteriur

Decisiv è **il stadi da la facultad ils 31 da december 2020** resp. a la fin da l'obligaziun da pajar taglia. A la taglia è sutamessa l'entira facultad netta. Vus stuais declarar tut las valurs da facultad en Svizra ed a l'exteriur (inclusiv facultad d'usufruct) da las u dals pajataglias (tar conjugals che vivan en ina lètg nunseparada u tar partenadis registrads la facultad da tuts dus) e dals uffants minorens, per ils quals Vus avais la tgira geniturala.

30. Facultad da fatschenta

- **Sche Vus na possedais nagina facultad da fatschenta, passai directamain a la cifra 32.**
- **Sche Vus avais in'activitad da gudogn independenta principala u accessoria, avais Vus gia emplenì il formular correspondent. Transportai per plaschair las indicaziuns davart la facultad da fatschenta or dal formular tenor las suandantas indicaziuns.**

30.1 Immobiglias

Tenor **il formular 7 "immobiglias"**.

30.2 Vaglias e credits

Tenor **il formular 2 "register da las vaglias e dals credits"**.

30.3 Participaziun a societads simplas

Tenor **il formular 11e "societads da personas"**.

30.4 Participaziun a societads collectivs

Tenor **il formular 11e "societads da personas"**.

30.5 Muvel

La taxaziun dal **muvel** sto vegnir fatga tenor il **mussavia activitad da gudogn independenta e purs**.

30.6 Autras activas da fatschenta

Declarai en questa cifra tut las **autras activas da fatschenta** u er participaziuns che Vus n'avais fin ussa betg pudì attribuir ad ina cifra.

32. Facultad privata

32.1 Immobiglias

Tenor **il formular 7 "immobiglias"**.

32.2 Vaglias e credits

Tenor **il formular 2 "register da las vaglias e dals credits"**.

32.3 Dabuns e taglia anticipada e retenziun supplementara da taglia USA

Tenor **il formular 2 "register da las vaglias e dals credits" pagina 2, cifra 3.3.**

32.4 Daner blut, aur ed auters metals prezios

Quantitads pli grondas da daner blut, munaidas d'aur e.u.v. ston vegnir declaradas.

Ils curs per bancnotas da l'exteriur, munaidas d'aur e metals prezios chattais Vus en la glista dal curs monetar edida da l'administraziun federala da taglia. Questa glista po vegnir retratga tar l'administraziun federala da taglia e stat er a disposiziun er en l'internet sut **www.estv.admin.ch**.

32.5 Participaziun ad iertas betg repartidas

En cas da participaziun ad ina ierta betg repartida sto mintga cuminanza d'ertavels emplenir in questunari **iertas betg repartidas (formular 1e)**. Mintga ertavel sto declarar sez sia part da la facultad per il di da referenza ed agiuntar ina glista a la declaraziun da taglia.

32.6 Vehichels a motor

La valor fiscala per vehichels a motor (incl. rulottas, auto-rulottas, bartgas a motor) vegn eruida sco suonda (arrundaziun sin 1'000.– francs):

onn da cumpra	2020	2019	2018	2017	2016	2015 e pli vegl
valor fiscala en % da la valor da cumpra (betg dal supplement)	60%	50%	40%	30%	20%	10% (valor restanta)

Autos da pli baud (oldtimers) ed autos d'affecziun ston vegnir declarads a la valor commerziala sut la **cifra 32.8** "Ulteriuras valurs da facultad".

32.7 Assicuranzas da vita e da renta

Assicuranzas da chapital e da renta èn suttamessas cun lur valor fiscala (valor da recumpra incl. quotas da surpli e da gudogn) a la taglia sin la facultad. Las societads d'assicuranza As tramettan per la fin da l'onn las attestaziuns da las valurs. **Questas attestaziuns ston vegnir agiuntadas a la declaraziun da taglia.**

Assicuranzas cun renta suspensiva e cun renta currenta ston medemamain vegnir declaradas.

Dretgs da la prevenziun professiunala (**pitga 2 / contos da libra circulaziun**) u da l'atgna prevenziun liada (**pitga 3a**) na vegnan betg suttamess a la taglia sco facultad.

32.8 Ulteriuras valurs da facultad

Ulteriuras valurs da facultad èn p.ex. autos da pli baud (oldtimers), autos d'affecziun, maletgs u collecziuns, aviuns, chavals e.u.v. Ellas ston vegnir inditgadas pli detagliadamain e declaradas a lur **valor commerziala**. Il **mobigliar** è liber da la taglia sin la facultad.

34. Debits

➤ **Sche Vus n'avais nagins debits, passai directamain a la cifra 36.**

34.1 Debits da fatschenta

Tenor **il formular 4 "register dals debits"**.

34.2 Debits privats

Tenor **il formular 4 "register dals debits"**.

36. Imports libers da taglia

La lescha prevesa ch'ins na sto betg pajar taglia sin l'entira facultad netta, mabain ch'ina part da quella è libra da la taglia. La calculaziun dals imports libers da taglia sa basa medemamain sin las relaziuns ils 31 da december 2020. La tabella cun las graduaziuns chattais Vus en il **formular principal, pagina 4, cifra 36**.

Iertas e donaziuns

Tut las donaziuns e tut las iertas anticipadas retschavidas u fatgas l'onn 2020 sco er tut ils augments da facultad or d'ierta ston vegnir nudads qua. Inditgai, da tgi che Vus avais survegnì valurs da facultad resp. a tgi che Vus avais cedi talas (incl. adressa cumpletta) ed en tge grad da parentella che Vus avais envers il testader/il donatur resp. envers l'ertader/il retschavider.

Las valurs da facultad survegnidas e las entradas obtegnidas ordlonder ston vegnir declaradas ensemen cun l'ulteriura facultad e cun las ulteriuras entradas.

Prestaziuns da chapital or da la prevenziun

En questa rubrica ston figurar tut las prestaziuns da chapital obtegnidas l'onn 2020, er prestaziuns betg suttamessas a la taglia.

Prestaziuns da chapital or da l'assicuranza per vegls, survivors ed invalids, or d'instituziuns da la prevenziun professiunala (pitga 2), or da furmas renconuschidas da l'atgna prevenziun liada (pitga 3a) sco er pajaments en cas da mort e per dischavantatgs restants corporals u da sanadad vegnan suttamess a la taglia separadamain da las ulteriuras entradas.

Prestaziuns da chapital or da la prevenziun èn da princip suttamessas a la taglia per **100%**.

Plirs pajaments en il medem onn vegnan summad.

Libras da taglia èn:

- las prestaziuns da chapital pajadas a chaschun d'ina midada da piazza or d'instituziuns da la prevenziun professiunala (pitga 2) e prestaziuns da chapital da medem gener pajadas da la patruna u dal patrun, sche quellas vegnan duvradas **entaifer 1 onn** per la cumpra en in'autra instituziun da la prevenziun professiunala (pitga 2);
- prestaziuns da chapital or da furmas renconuschidas da l'atgna prevenziun liada (pitga 3a), sche quellas vegnan duvradas **entaifer 1 onn** per la cumpra en ina instituziun da la prevenziun professiunala (pitga 2) u en in'autra furma da l'atgna prevenziun liada (pitga 3a);
- Prestaziuns da chapital sut 5'800.– francs na vegnan betg suttamessas a la taglia chantunala.

Agiuntas

Segnai cun ina crusch en quest lieu las aggiuntas che Vus ans tramettai ensemen cun Vossa declaraziun da taglia e cumpletta la glista cun las indicaziuns davart las ulteriuras aggiuntas.

Suttascripziun

Controllai – avant che suttascriver Vossa declaraziun da taglia – che tut Vossas indicaziuns sajan complettas e correctas. Sche Vus essas malsegir en in lieu, dumandai il cussegl da Voss uffizi communal da taglia.

Nudai ussa la **data** e **suttascrivai** en quest lieu Vossa declaraziun da taglia. Sche la declaraziun da taglia vegn emplenida cun "SoftTax GR", sto medemamain **vegnir suttascrit** il fegl cun il code stampà.

Tuts dus **conjugals / partenaris** suttascrivan comunablamain la declaraziun da taglia.

Respediziun

Tramettai per plaschair u

- la declaraziun da taglia sin palpiri suttascritta, ils fegls auxiliars emplenids ed ils mussaments u
- sche la declaraziun da taglia è vegnida emplenida sin via electronica, il fegl cun il code stampà, suttascrit, cun ils fegls auxiliars e cun ils mussaments u
- sche la declaraziun da taglia è vegnida trasmessa sin via electronica, la quittance suttascritta sco er tut ils mussaments necessaris (nun che quels sajan vegnids agiuntads en furma electronica en "SofTax GR")

en la cuverta da risposta, agiuntada, a l'administraziun chantunala da taglia dal Grischun, center d'elavuraziun 1/KO, Steinbruchstrasse 18, 7001 Cuira. La declaraziun da taglia vala sco inoltrada pir, cur che la quittance suttascritta è entrada tar il center d'elavuraziun.

Per cuvertas dal format C4 importa il porto

per posta B 0 – 500 grams 1.80 francs

per posta A 0 – 500 grams 2.00 francs

(Questas tariffas valan il mument che quest mussavia è vegnì fatg. I po esser ch'ellas èn vegnidas midadas en il fratemp).

Dumondas da scleriment

Per dumondas da scleriment As supplitgain nus d'ans inditgar quel numer da telefon, nua che Vus essas cuntanschibel il meglier durant il di.

Per dumondas da scleriment pudais Vus er As laschar represchentar. L'adressa per dumondas da scleriment na vala betg sco plainpudair. Sche Vus vulais As laschar represchentar per tut ils fatgs da taglia, stuais Vus inoltrar in **plainpudair separà**. En quest cas vegn er l'entira corrispondenza adressada a la represchentanza autorisada.

Per calcular la taglia sin las entradas e sin la facultad, cun la quala i sto vegnir fatg quint, As stat a disposiziun noss program da calculaziun da taglia (www.stv.gr.ch).

Formulars

Vus chattais sin las proximas paginas il mussavia per emplenir ils suandants **formulars**:

- | | | |
|---|-----------------|-----------|
| • Register da las vaglias e dals credits | formular 2 | pagina 36 |
| • Expensas professiunalas | formular 3 / 3a | pagina 42 |
| • Register dals debits | formular 4 | pagina 48 |
| • Premias d'assicuranza | formular 5 | pagina 50 |
| • Custs chaschunads da malsogna, d'accident
e d'impediment | formular 6 | pagina 52 |
| • Immobiglias | formular 7 | pagina 56 |
| • Locaziun d'abitaziuns da vacanzas | formular 7.1 | pagina 64 |

Per che Vus chattias pli svelt las infurmaziuns giavischadas èn marcads ils **chavazzins**, las **remartgas** e las **tabellas** en l'explicaziun da las singulas posiziuns cun **blau**.

Register da las vaglias e dals credits, pagina 1 (formular 2)

Pajament da la taglia anticipada (Indicaziuns faussas u inexactas pon retardar fitg la restituziun!)			
☒ sco fin uss		☐ nov	
IBAN		IBAN (International Bank Account Number)	
banca / institut: designaziun		banca / institut: designaziun	
banca / institut: NP e lieu		banca / institut: NP e lieu	
titular / a dal conto		titular / a dal conto	

Indicaziuns tier il domicil / midada dil stadi civil			
pajataglia 1		pajataglia 2	
Domicil ils 31-12 da l'onn precedent	lieu: <u>Cuira</u> chantun: <u>GR</u>	lieu: <u>Cuira</u> chantun: <u>GR</u>	
Avevas Vus Voss domicil durant ina part di l'onn fiscal a l'exteriur?	gea ☐ da _____ fin _____ stadi: _____	gea ☐ da _____ fin _____ stadi: _____	
En cas da maridaglia / registraziun dal partenadi l'onn fiscal:		data _____	
En cas da separaziun / divorzi / schliaziun dal partenadi l'onn fiscal:		data _____	

Midadas da facultad			
Avais Vus cedi en il decurs da l'onn fiscal vaglias e credits sco preretschavida ☐ u donaziun ☐ ? gea ☐ na ☒			
retschavider _____		grad da parentella _____	
valurs da facultad _____		valur en fr. _____ data _____	
Avais Vus survegni l'onn fiscal vaglias e credits sco ierta / preretschavida ☐ u donaziun ☐ ? gea ☐ na ☒			
num ed adressa dal / da la testader / -dra u donatur / a: _____		_____	
grad da parentella dal / da la testader / -dra u donatur / a: _____		_____	
di da la mort dal testader / da la testadra _____		data da la partiziun d'ierta / da la donaziun _____	

Agiuntas (P.pl. inoltrar mo ina copia e betg l'original da las agiuntas e dals mussaments! Excepziun: original dals attests per gudogns da la lottaria) <u>extract fiscal</u> <u>clusiun da banca Z</u> _____ _____ _____ _____ _____	Quest formular incl. eventuels fegls supplementars èn emplenids en moda cumpletta e vardaivla. Data <u>15 da favrer 2021</u> Suttascripziun <u>G. Muster</u> <u>L. Muster</u> pajataglia 1 pajataglia 2 Cuntradumondas pon vegnir fatgas a: _____ _____ _____
--	--

Explicaziuns tar la pagina 1 dal register da las vaglias e dals credits

Controllai, sche la **restituziun** da la taglia anticipada duai vegnir pajada a la medema adressa sco l'onn precedent. Sche na, inditgai exactamain la nova adressa da restituziun. Vus ans facilitais uschia la lavur ed impedis eventuels retards dal pajament. Las indicaziuns cumpletas davart il **lieu da domicil** èn impurtantas per pudair giuditgar, sche la restituziun da la taglia anticipada vegn fatga valair cun raschun. Inditgai la data exacta d'ina eventuala **maridaglia**, d'ina eventuala **separaziun u** d'in eventuala **divorzi**. Sche Vus respundais exactamain las dumondas davart las **midadas da facultad**, As spargnais Vus dumondas da scleriment ed ans facilitais la lavur. Las indicaziuns davart iertas, davart donaziuns, grad da parentella e.u.v. servan d'ina vart ad intents da controlla, da l'autra vart dentant er ad ina imposiziun da taglia correcta.

Il register da las vaglias e dals credits serva

- a fixar las valurs fiscalas da las vaglias e dals dabuns per ils 31 da december 2020 sco er dals retgavs che resultan ordlonder;
- a restituir la taglia anticipada deducida.

En il register da las vaglias ston vegnir **declaradas** tut **las valurs da facultad moviblas** (incl. facultad d'u-sufruct) e tut **ils retgavs che resultan ordlonder**. Latiers tutgan p.ex.:

- contos da banca e da posta, deposits a termin sco er deposits da premias tar assicuranzas da vita;
- obligaziuns, instruments da finanziaziun derivads, aczias, certificats da participaziun e da giudida, opziuns, fonds d'investiziun, participaziuns ad ina ScRL ed ad in'associaziun e.u.v.;
- Criptomunaida (ulteriuras infurmaziuns en chaussa chattais Vus sin www.gr.ch / Praxis / Besteuerung von Kryptowährungen);
- emprests privats ed auters dabuns.

Suttamess a la taglia èn er ils retgavs retegnids d'investiziuns da chapital collectivs e tesorisantas (fond da tesorisaziun), ils surplus da liquidaziun, ils pajaments zuppads dal gudogn, ils retgavs d'aczias gratuitas e d'augments gratuits da la valur nominala ed autras prestaziuns da valur monetara.

Ultra da quai ston vegnir declarads en quest formular ils gudogns da concorrenzas, da lottarias u d'occurrenzas sumegliantas a lottarias e.u.v. sco er ils gudogns en casinos da l'exteriur. Ils gudogns monetars ed en natiralias da gieus da gronda extensiun sco er da la participaziun a casinos online èn suttamess a la taglia a partir dad 1 milliun francs (import liber da taglia). Ils gudogns da gieus da pitschna extensiun èn libers da taglia. Ils gudogns monetars ed en natiralias da lottarias e da gieus d'inschign che servan a promover la vendita (cun metter daners u cun concluder in act giuridic, ma er cun participar gratuitamain, p.ex. a concorrenzas) èn suttamess a la taglia a partir da 1'000.– francs (limita libra da taglia).

Per deposits a termin, per titels dal martgà monetar u per autras investiziuns cun valurs fiscalas e cun retgavs strusch u grevamain controllabels, stuais Vus agiuntar ils **meds da cumprova** correspondents.

Medemamain stuais Vus inditgar las valurs da facultad ed ils retgavs dals **uffants minorens** (annada 2003 e pli giuven).

La restituziun da la taglia anticipada sin retgavs da vaglias da **societads simplas** betg vegnir fatga valair tras la societad, mabain – confirm a sia part da las entradas – tras la singula associada u tras il singul associà sin siu register persunal da las vaglias e dals credits (pagina 3).

Cuminanzas d'ertavels pon pretender enavos comunablamain la taglia anticipada sin prestaziuns ch'èn scadidas tranter la mort da la testadra u dal testader ed il di da la partiziun d'ierta. Sco formular da dumonda vala il register da las vaglias che figurescha sut il num da l'ierta betg repartida. En quest register ston vegnir menziunads er ils retgavs che na suttastattan eventualmain betg a la taglia anticipada, e quai cun las valurs fiscalas correspondentas.

Il dretg da restituziun ha mintga ertavla u mintga ertavel a norma da sia part d'ierta, sch'ella u sch'el adem-plescha persunalmain las premissas da restituziun.

La taglia anticipada sin ils retgavs dal fond da renovaziun da **cuminanzas da proprietaris en condomini** sto vegnir pretendida enavos tras la cuminanza directamain tar l'administraziun federala da taglia (formular 25).

Societads collectivs e societads commanditaras, uniuns e fundaziuns inscrites en il register da commerzi e tut las autras **persunas giuridicas** ston far valair la taglia anticipada directamain tar l'administraziun federala da taglia (formular 25). Per permetter er a las **uniuns** che n'èn betg inscrites en il register da commerzi da dumandar la restituziun da la taglia anticipada en moda uschè nunbirocratica sco pussaivel, po p.ex. il cassier pretender la taglia anticipada ch'è vegnida deducida dal conto da l'union sin il **register persunal da las vaglias e dals credits, pagina 3, cifra 4.1** (rubrica societads simplas), agiuntond il mussament original dal tschains.

La dumonda da restituir la taglia anticipada po vegnir fatga il pli baud suenter la scadenza da l'onn chalendar, en il qual è stada da pajar la prestaziun suttamessa a la taglia. Decisiva è la scadenza da la prestaziun suttamessa a la taglia (cumenzament da la pretensiun giuridica) e betg il pajament al pajataglia. Ina dumonda sto pia vegnir fatga cun l'emprima declaraziun da taglia suenter la scadenza da la prestaziun suttamessa a la taglia. Sch'ina prestaziun suttamessa a la taglia na vegn betg declarada, vegn examinada la restituziun resguardond l'art. 23 LTA en cumbinaziun cun ils art. 29 e 70d LTA.

Ils meds liads en la prevenziun professiunala (pitga 2), sin in conto da spargn a libra circulaziun u en la pitga 3a ed il retgav da quels na ston **betg vegnir declarads**.

Cun la **dumonda d'ina taxaziun nulla** tenor l'art. 156a LT e tenor l'art. 51 da las disposiziuns executivas tar la legislaziun da taglia (DERtLT) **desista** la petenta u il petent da la **restituziun da la taglia anticipada**.

Register da las vaglias e dals credits, pagina 2 (formular 2)

Register detaglià

Valur nominala Tar aczias e.u.v.: dumber dals titels ils 31-12 da l'onn fiscal fr. u tocs	Indicaziun da las valurs da facultad / dals retgavs							
	Attribuziun			Mument da avertura emissiu cumpra data	schliaziun scadenza vendita restituziun data	Valur fiscala ils 31-12 da l'onn fiscal fr.	Retgav brut durant l'onn fiscal	
I sto adina vegnir inditgà il tip da credit (p.ex. conto da spargn, obligaziun, aczia e.u.v.), il/la debitor/a e/u la designaziun dal titel, per contos il numer dal conto, per titels a tschains fixes la tariffa da tschains ed ina indicaziun en cas d'ina tschainsida unica. L'indicaziun dal numer da valurs da titels quotads facilitescha ed accelera la controlla dal register da las vaglias e la restituziun da la taglia anticipada.			Retgav brut durant l'onn fiscal A suttamess a la taglia anticipada fr.				Retgav brut durant l'onn fiscal B betg suttamess a la taglia anticipada fr.	
	Nr. 999.999, conto privat, banca Z					4'874		45.00
	Nr. 147.289, conto da spargn, banca Z					18'387		200.00
	Nr. 147.290, conto current, banca Z			01		22'576	201.00	
10'000	1.5% obligaziun da cassa banca X, Basilea				7.4.2018 7.4.2023	10'000	150.00	
0	2.0% V. 111222 obligaziun A+B SA, Berna				22.8.2010 22.8.2020		300.00	
10	V. 202004 aczias A+B SA			20		13'500	650.00	
15	V. 874001 aczias XYZ SA, Turitg							
	6.7.20 liq. parz. dir., 15 aczias (confed.)						1'500.00	
0	V. 874001 Fixed Income SICAV				6.7.2020			108.00
15'000	A-Z GmbH, Chur					23'250	150.00	
	tenor extract fiscal 2234 banca X, Basilea					59'805	722.90	192.00
20'000	2% emprést a sign. P. Bündner, Cuira					20'000		400.00
Transport dal feigl supplementar nr. 1 fin nr.								
1 Facultad da vaglias				privat	fatschenta			
1.1	Total intermediar ⇒ privat, fatschenta e total			149'816	22'576	172'392		
1.2	Transport dal formular auxiliar DA-1 / US-R							
1.3	Total facultad da vaglias			149'816	22'576	172'392		
Transportar sin il formular principal (formular 1a), pagina 4, cifras 32.2 (privat) e 30.2 (fatschenta) u sin il questunari per iertas betg repartidas (formular 1e), pagina 2, cifras 5.2 (privat) e 4.2 (fatschenta).								
2 Retgavs da vaglias								
2.1	Totals da la colonna retgav brut						3'673.90	945
						+	3'674	
2.2	Total intermediar "A" + "B" ⇒ privat, fatschenta e total			4'418	201	4'619		
2.3	Transport dal(s) formular(s) auxiliar(s) DA-1 / US-R e DA-3							
2.4	Total retgavs da vaglias			4'418	201	4'619		
Transportar sin il formular principal (formular 1a), pagina 2, cifra 7.2, u sin il questunari per iertas betg repartidas (formular 1e), pagina 2, cifra 2.2.								
3 Dretg da restituziun				fr.				
3.1	35 % dal retgav brut suttamess a la taglia anticipada tenor la cifra 2.1, colonna "A"						1'285.90	
3.2	Retenziun supplementara da taglia USA tenor il formular auxiliar DA-1 / US-R							
3.3	Total dretg da restituziun						1'285.90	
Transportar sin il formular principal (formular 1a), pagina 4, cifra 32.3 u sin il questunari per iertas betg repartidas (formular 1e), pagina 2, cifra 5.3.								

¹⁾ Ils retgavs da societads da chapital e societads cooperativa èn suttamess ad ina taxaziun reducida tenor ils art. 18b e 20 al. 1^{te} LTFD resp. tenor ils art. 18a e 21a LT sche la participaziun al chapital d'aczias, da basa u da tschep da societads da chapital munta al minimum 10% (cf. mussavia e pagina 3 dal register da las vaglias).

Explicaziuns tar la pagina 2 dal register da las vaglias e dals credits**Valur nominala e dumber dals titels**

En questa colonna ston vegnir inditgads las valurs nominalas per las vaglias a tschains fixes (p.ex. obligaziuns) ed il dumber da las ulteriuras vaglias.

Indicaziun da las valurs da facultad/ attribuziun

Las valurs da facultad che appartegnan a la facultad da fatschenta e las valurs da facultad resultadas l'onn 2020 d'iertas u da donaziuns, ston vegnir inditgadas cun ina cumbinaziun da cifras (vesair formular). Ils singuls titels e dabuns ston vegnir caracterisads uschia ch'els pon vegnir identifitgads cleramain (tar vaglias inditgar ils numers da valurs u d'ISIN). Tar **titels a tschains fixes** sto ultra da quai vegnir inditgada **la tariffa da tschains**. Sche Vus agiuntais extracts fiscals al register da las vaglias, stuais Vus inditgar qua mo ils totals. Eventuals contos administrads per il mantegniment da la fossa ston vegnir inditgads correspundentamain.

Participaziuns qualifitgadas

In participaziun qualifitgada è avant maun, sche:

- ina persuna natirala è participada suletta u ensemen cun il conjugal e cun uffants minorens
- directamain u tras ina interpresa da personas resp. ina cuminanza d'ertavels

cun almain 10% al chapital d'acziun, da basa u da tschep d'ina societad da chapital u d'ina societad cooperativa.

Retgavs or da participaziuns qualifitgadas èn suttemess mo parzialmain a la taglia.

Las quotas da participaziun ston vegnir inditgadas en la colonna prevista dal register da las vaglias resp. dal formular DA-1 / US-R.

Avertura, emissiun, cumpra resp. scadenza, vendita, restituziun

Sch'il **dumber** da las vaglias (obligaziuns, acziun, investiziuns collectivs da chapital e.u.v.) è sa midà l'onn 2020, stuais Vus **inditgar** las **datas respectivas da cumpra, da vendita u da restituziun**. Per obligaziuns, contos da deposits a termin e.u.v. stuais Vus inditgar las duradas exactas.

Valur fiscala

Declarada sto vegnir la valur commerziala da las singulas valurs da facultad. Per vaglias e dretgs da participaziun che appartegnan a la **facultad da fatschenta** èn las **valurs cudeschadas** decisivas. Sche las premissas tenor la circulara nr. 28 èn ademplidas, po vegnir fatga valair ina deducziun pauschala da 30% per limitaziuns da dretg patrimonial (participaziun da collavuratur cun e fin 50% dal chapital da la societad). Questa deducziun n'è betg permessa per vaglias martgadadas a la bursa e per vaglias martgadadas avant u ordaifer la bursa. Las participaziuns da collavuratur ston vegnir declaradas per la valur commerziala. Eventuals temps da bloccada vegnan resguardads adequatamain sin dumonda. En cas da **contos per il mantegniment da la fossa** cun dabuns da fin 15'000.– francs po la valur fiscala vegnir inditgada cun 0.00 francs. Ils saldos passivs da tut ils contos ston vegnir inditgads en il register dals debits.

Retgav brut suttemess a la taglia anticipada (colonna A)

Qua ston vegnir declarads ils retgavs, dals quals è vegnida deducida la taglia anticipada. Per las **vaglias da fatschenta** ston vegnir declarads ils retgavs scadids l'onn 2020, er sche la bilantscha n'è betg vegnida fatga per la fin da l'onn.

Retgav brut betg suttemess a la taglia anticipada (colonna B)

Qua ston vegnir declarads ils retgavs da vaglias e da dabuns, dals quals n'è betg vegnida deducida la taglia anticipada. Attenziun: **Ils tschains da dabuns da clientas e da clients (contos da banca e contos postals incl. deposits a termin) èn exceptads da la taglia anticipada, sche l'import dal tschains vegn bunifitgà mo ina giada per onn chalendar e na surpassa betg 200.– francs**. Sche tschains da contos per il mantegniment da la fossa èn vegnids declarads en la colonna A per pretender enavos la taglia anticipada, pon els puspè vegnir deducids en la colonna B dals ulteriurs retgavs, e quai sco posiziuns negativs. Percunter ston vegnir inditgads ils **tschains passivs** da tut ils contos en il **register dals debits**.

Calculaziun dals dretgs da restituziun

Erui ussa en la **cifra 3.1** la summa da Voss dretg da restituziun da la taglia anticipada. Quest dretg importa **35%** da la **cifra 2.1**, colonna A (**retgav brut suttemess a la taglia anticipada**). En la **cifra 3.2** sto vegnir transportà in eventual dretg a la retenziun supplementara da taglia USA. Il total general sto vegnir transportà en las cifras inditgadas **dal formular principal (cifra 32.3)** u dal **questiunari per iertas betg repartidas (cifra 5.3)**, cunquai ch'ils dretgs da restituziun fan part da la facultad suttemessa a la taglia.

Register da las vaglias e dals credits, pagina 3 (formular 2)

INDICAZIUNS SUPPLEMENTARAS

Questa pagina dal formular sto vegnir emplenida ed inoltrada mo, sche Vus

- dumandais la restituziun proporziunala da la taglia anticipada sin retgavs da vaglias or da Vossas participaziuns a societads simplas e/u ad iertas betg repartidas;
- els sezs disponan da lur parts a societads da persunas e/u ad iertas betg repartidas tras participaziuns qualifitgadas en il senn dals art. 18b e 20 al. 1bis LTFD (CS 642.11) resp. dals art. 18a e 21a LT (DG 720.000).

4 Dretgs da restituziun sin participaziuns a societads simplas ed ad iertas betg repartidas			l'onn fiscal fr.
4.1	Dretg da restituziun sin la taglia anticipada or da participaziuns a:	societads simplas ¹⁾	
	(mo sch'i n'ha lieu nagina restituziun a la societad/cuminanza d'ertavels; indicaziuns ston vegnir cumprovadas cun numnar la(s) societad(s) resp. la(s) cuminanza(s) d'ertavels)	iertas betg repartidas	
4.2	Dretg da restituziun sin la retenziun fiscala complementara USA or da participaziuns a:	societads simplas ¹⁾	
	(mo sch'i n'ha lieu nagina restituziun a la societad/cuminanza d'ertavels; indicaziuns ston vegnir cumprovadas cun numnar la(s) societad(s) resp. la(s) cuminanza(s) d'ertavels)	iertas betg repartidas	
4.3	Total dretgs da restituziun sin participaziuns a societads simplas ed ad iertas betg repartidas		

5 Participaziuns qualifitgadas ²⁾ (p.pl. resguardar il mussavia)		Retgavs	
		fatschenta (fr.)	privat (fr.)
5.1	Titels tenor il register detaglià sin pagina 2		650
5.2	Titels tenor il formular auxiliar detaglià DA-1/US-R		
5.3	Titels en furma da parts a societads da persunas		
5.4	Titels en furma da parts ad iertas betg repartidas		
5.5	Custs da la participaziun directa (amortisaziuns, retenziuns, perditas d'alienaziun / da transferiment)	—	
5.6	Total intermediar dals retgavs da participaziuns qualifitgadas en la facultad da fatschenta		
5.7	Custs per finanziair e per administrar participaziuns	—	
	Custs da finanziaziun	—	
	qualifitgadas en la facultad da fatschenta	—	
	Custs d'administraziun (5 % da la cifra 5.6)	—	
5.8	Total dals retgavs da las participaziuns qualifitgadas		650
		→ +	
5.9	Total dals retgavs da las participaziuns qualifitgadas en la facultad da fatschenta e privata		650

		Chantun	Confederaziun
5.10	Deducziun da la taxaziun parziala (Chantun: 50% da cifra 5.9 / Confederaziun: 30% da cifra 5.9)	325	195

Transponer sin il formular principal (formular 1a), pagina 3, cifra 17.2.

¹⁾ En applicaziun dals art 22 ss. da la lescha federala davart la taglia anticipada (LTA; CS 642.21) na sto la restituziun da la taglia anticipada sin retgavs da vaglias da societads simplas betg vegnir fatga valair tras la societad, mabain – conform a sia part da las entradas – tras la singula associada/il singul associà en sia declaraziun da taglia persunala.

²⁾ P.pl. laschar vid las cifras 5.1 fin 5.10, sch'il register da las vaglias qua avant maun vegn emplenì sco agiunta al questunari per iertas betg repartidas. Il dretg d'ina taxaziun reducida da retgavs en la furma da participaziuns qualifitgadas ad iertas betg repartidas ed a societads da persunas sto vegnir fatg valair dal singul ertavel resp. dal singul associà en sia declaraziun da taglia persunala e sto vegnir declarà correspondentamain en il register da las vaglias. Las premissas per far quai en mo dadas, sche sia part suletta u ensemen cun las parts ch'el posseda en furma da participaziuns a societads da persunas dat ina participaziun d'almain 10 %.

Explicaziuns tar la pagina 3 dal register da las vaglias e dals credits

La pagina 3 dal formular sto vegnir emplenida mo, sche Vos

- dumandais la **restituziun proporziunala da la taglia anticipada** sco er **da la retenziun supplementara da taglia USA** sin retgavs da vaglias or da participaziuns **a societads simplas e/u ad iertas betg repartidas** (cf. latiers las explicaziuns sut la rubrica "En general");
- disponis da **participaziuns qualifitgadas**, e quai sez u tras Vossas participaziuns a societads simplas e/u ad iertas betg repartidas. Ina participaziun qualifitgada è dada, sche Vos essas participads cun almain 10% al chapital da basa u da tschep d'ina societad da chapital u d'ina societad cooperativa. Sche quai è il cas, vegn mitigada l'imposiziun economica dubla (imposiziun sco societad e sco acziunari) en la taglia sin las entradas sco suonda: Ils gudogns da las societads da chapital e da las societads cooperativas, ch'èn vegnids distribuids e che vegnan suttamess a la taglia, vegnan imponids mo a 50% (taglia chantunala) resp. a 70% (taglia federala).

Formular fixaziun pauschala da taglia retenziun da taglia USA

Tant l'imputaziun resp. restituziun da taglias a la funtauna da l'exteriur che na pon betg vegnir pretendidas enavos en ils pajais corrispondents sco er la retenziun supplementara da taglia USA (taglia imponida en Svizra sin dividendas e sin tschains americans che vegnan incassads tras instituts svizzers da finanzas a quint da personas domiciliadas en Svizra) pon vegnir pretendidas ensemen cun il **formular imputaziun da taglias a la funtauna estras retenziun da taglia USA (formular 2.2)**. Las premissas legalas per far valair il dretg sin l'imputaziun da taglias a la funtauna estras sco er la retenziun supplementara da taglia USA correspundan a quellas da la lescha federala davart la taglia anticipada.

- **Transportai ussa las summas calculadas en las cifras inditgadas dal formular principal u dal questiu-nari per iertas betg repartidas e returnai alura a la cifra 7.3 sin pagina 19.**

Noziuns declaradas en furma concisa

Ina **liquidaziun parziala directa** è avant maun, sche per exempel ina societad anonima per exempel cumpra enavos atgnas aczias senza las vender vinavant.

Ina **liquidaziun parziala indirecta** datti, sch'ina participaziun d'almain 20% en facultad privata dal chapital da basa u da tschep d'ina persuna giuridica (u en facultad da fatschenta d'ina persuna natirala) vegn alienada e sch'ina distribuziun da la sostanza che n'è betg necessaria per il manaschi e che existeva gia il mument da la vendita vegn fatga entaifer 5 onns. Il vendider sto avair cooperà en chaussa.

Tar la liquidaziun parziala directa ed indirecta na producescha il transferiment dals dretgs da participaziun betg in gudogn da chapital liber da taglia, mabain in **retgav da facultad suttamess a la taglia**. Sco gudogn vala il retgav che surpasa la valor nominala plus las reservas proporziunalas distribuidas ord apports da chapital da la societad, dals quals ils dretgs da participaziun vegnan surdads.

Ina **transponaziun** datti, sch'ina participaziun en facultad privata vegn transponida en l'atgna facultad da fatschenta u en ina persuna giuridica, a la quala l'apportader è participà cun almain 50% (LTFD art. 20a, al. 1, let b).

Vegn la participaziun surdada en il rom d'ina transponaziun ad ina valor che surpasa la valor nominala plus las reservas proporziunalas distribuidas ord apports da chapital, sa resultan tut tenor la cudeschaziun differents consequenzas fiscalas: Sche la plivalur vegn bunifitgada al chapital nominal u a las reservas ord apports da chapital è tar l'apportader l'augment dal chapital nominal e da las reservas ord apports da chapital in retgav da facultad suttamess a la taglia. Vegn la plivalur dentant bunifitgada a las ulteriuras reservas, vegn la grevezza fiscala latent mantegnida ed il transferiment è neutral concernent la taglia.

Dapi il 1. da schaner 2011 enconuschan la Confederaziun ed il chantun il **princip da l'apport da chapital**. Sco conseguenza da quest princip è dividendas liberadas da la taglia anticipada e da la taglia sin las entradas, sch'ellas derivan d'apports da chapital resp. d'agios che las acziunarias ed ils acziunaris han pajà pli baud (art. 20 al. 3 LTFD). Per societads quotadas a la bursa resta però resalvè l'art. 20 al. 4 LTFD.

Expensas professiunalas (formular 3 e 3a)

Avais Vus lavurà en il homeoffice? ☒ gea85..... dis (max. 220 dis da lavur tar in pensum da 100%)
☐ na

Viadis tranter il domicil ed il lieu da lavur

da Cuira a Jenaz
da a

	code	fr.
9.1 Custs d'abunament per ils meds da transport publics	200	
9.2 Velo, velo a motor e moto cun numers cun fund mellen fr. 700.–	202	
9.3 Auto privat fin 15'000 km 70 rp./km, sur 15'000 km 40 rp./km moto cun numer cun fund alv 40 rp./km		
.....63..... km x135..... dis =8'505..... km a70..... rp. = fr.5'954..... km x dis = km a rp. = fr.	203	5'954
9.4 Custs da viadi en cas d'ina dimora durant l'emna	204	
9.5 Total intermediar cifra 9.1 fin 9.4 <i>da transportar en cifra 9.6</i>	205	5'954

	code	Chantun	Confederaziun
9.6 Transport (confederaziun max. fr. 3'000.–) <i>transport da cifra 9.5</i>	206	5'954	3'000
9.7 Custs suppl. per alimentaziun ordaifer (er en cas da lavur en squadra e da notg) deducziun cumpletta fr. 15.– per di da lavur; fr. 3'200.– l'onn reducziun davart dal patrun fr. 7.50 per di da lavur; fr. 1'600.– l'onn 135 dis a fr. 15.– = fr.2'025.....; dis a fr. 7.50 = fr.	207	2'025	2'025
9.8 Custs supplementars per abitar ordaifer durant l'emna:			
9.9 Alimentaziun deducziun cumpletta fr. 30.– per di da lavur; fr. 6'400.– l'onn reducziun davart dal patrun fr. 22.50 per di da lavur; fr. 4'800.– l'onn dis a fr. 30.– = fr.; dis a fr. 22.50 = fr.	210		
9.10 Custs per la chombra ordaifer (aggiuntar copia dal contract da fittanza)	212		
9.11 Deducziun per expensas professiunalas generalas:			
9.12 Custs effectivs empè da las pauschalas (aggiuntar glista detagliada)	222		
9.13 Pauschala Colonna Chantun 10 % da las entradas da gudogn, min. fr. 1'300.–/max. fr. 3'100.– (incl. expensas per utensils, hard- e software EED, litteratura speziala e lavur pesanta) Colonna Confederaziun 3 % da las entradas da gudogn, min. fr. 2'000.–/max. fr. 4'000.–	224	3'100	2'000
9.14 Expensas gudogn accessori 20 % da las entradas, min. fr. 800.–/max. fr. 2'400.–	226	800	800
9.15 Total expensas professiunalas	230	11'879	7'825

transport sin il formular principal
pagina 3, cifra 9

En general

Deducibels èn ils custs necessaris per pratigar la professiun (activitad da gudogn dependenta). Las expensas professionali generalas (circumscriittas pli detagliadamain en la cifra 9.11) pudais Vus far valair sco pauschala u sco custs effectivs. Ultra da quai pudais Vus deducir ils custs per il viadi a la lavur, per la chombra ordaifer e per l'alimentaziun ordaifer. Sche tuts dus conjugals/ partenaris pratitgeschan ina professiun, ston las deducziuns vegnir eruidas separadamain. Deducibels èn mo quels custs che la u ch'il pajataglia sto surpigliar sez. Per calcular las expensas necessarias èsi per regla da partir da 220 lavurdis per onn. I n'è betg permess da deducir ils custs che la patruna u il patrun ha surpiglià.

Ils custs da scolaziun e da furmaziun supplementara sco er da rescolaziun na ston betg vegnir fatgs valair sut las expensas professionali, mabain sut las "Ulteriuras deducziuns" (cf. Mussavia cifra 17.4).

Homeoffice

Sch'igl è vegnì lavurà a chasa durant la perioda fiscala, sto vegnir declarà il dumber da dis. Per calcular ils dis da lavur a chasa èsi per regla da partir da 220 dis da lavur per onn. Per ils dis, durant ils quals ins ha lavurà a chasa, na pon per regla betg vegnir fatgas valair deducziuns per l'auto privat / per la moto cun numers d'immatriculaziun alvs e per l'alimentaziun ordaifer. Decleraziuns d'ina autra moda e maniera ston vegnir motivadas.

Viadis tranter il domicil ed il plaz da lavur

Inditgai en questa cifra Voss lieu da domicil e Voss lieu da lavur.

9.1 Custs d'abunament per meds da transport publics

Sch'i vegn fatg diever d'in med da transport public, pon vegnir deducids ils custs d'abunament effectivamain impundids.

Situaziun cun il coronavirus 2020: Ils custs d'abunament effectivs na vegnan reducids ni pervia da lavur curta ni pervia da lavur parzialmain a chasa.

9.2 Velo, velo a motor u motorin cun numer d'immatriculaziun mellen

Sche Vus duvrais in velo, in velo a motor u in motorin (cilindrada fin 50 cm³), pudais Vus deducir **700.– francs**.

Situaziun cun il coronavirus 2020: La pauschala da 700.– francs na vegn reducida ni pervia da lavur curta ni pervia da lavur parzialmain a chasa.

9.3 Auto privat / moto cun numer d'immatriculaziun alv

Ils custs per il vehichel a motor privat pudais Vus mo far valair **en cas excepziunals**, numnadamain

- sch'in med da transport public manca ubain sche la u sch'il pajataglia na po betg duvrar ils meds da transport publics, p.ex. pervia da malsogna u da mendusadad (aggiuntar l'attest dal medi);
- sch'il gudogn da temp cun il vehichel a motor privat surpassa in'ura per di (cun ir la damaun e turnar la saira).

En quests cas pudais Vus far valair:

- **40 raps** per kilometer charrà per **la moto cun numer d'immatriculaziun alv**;
- **70 raps** per kilometer charrà per **l'auto privat per ils emprims 15'000 kilometers, per ils kilometers che surpassan questa limita vegn concedida ina deducziun da 40 raps**.

Exempel da calculaziun: Per il viadi a la lavur pon vegnir resguardads 20'000 km: 15'000 km a 70 raps = fr. 10'500.–; 5'000 km a 40 raps = fr. 2'000.–; deducziun totala fr. 12'500.– = tariffa per km 63 raps.

En questas tariffas èn cumpigliads ils custs da **locaziun da la garascha** u las taxas da **parcadi**.

Per ils custs d'ir e turnar sur mezdi pudais Vus deducir maximalmain **3'200.– francs** resp. **1'600.– francs** l'onn (correspunda als custs supplementars per l'alimentaziun ordaifer tenor la **cifra 9.7**).

Confederaziun: Tar la Confederaziun importa la deducziun maximalmain **3'000.– francs**.

Situaziun cun il coronavirus 2020: I pon vegnir fatgs valair mo ils custs per ils kilometers ch'èn **effectivamain** vegnids charrads per ir a la lavur. Per ils dis da lavur a chasa u per ils dis (entirs) ch'ins ha passentà a chasa pervia da lavur curta na resultan nagins custs da viadi. Per quels dis scroda ina deducziun.

Sin fundament da la recumandaziun dal Cussegl federal d'evitar sche pussaivel il traffic public, vegnan concedids per la perioda dals **6 da mars 2020 fin ils 6 da fanadur 2020** (introducziun da l'obligaziun da purtar ina maschina en il traffic public), pia per **85 dis**, ils custs per il vehichel a motor privat per ils kilometers ch'èn **effectivamain** vegnids charrads per ir a la lavur. La premissa è però quella ch'il vehichel a motor privat saja effectivamain er vegnì duvrà durant questa perioda. Ils custs d'abunament per meds da transport publics (abunament annual) na vegnan betg reducids.

9.4 Custs da viadi en cas d'ina dimora durant l'emna

Per il viadi emnil al lieu da lavur ed enavos pon vegnir renconuschids – tenor la giurisdicziun constanta – mo ils custs en l'import da las expensas per meds da **transport publics**. Mo en il cas che la u ch'il pajataglia è dependent da ses vehichel a motor privat per pratitgar la professiun, po vegnir fatga valair – per il return emnil a chasa – ina deducziun per l'auto privat en l'import che vegn descrit en la **cifra 9.3**, dentant mo per quellas emnas, en las qualas il vehichel privat vegn er effectivamain duvrà per pratitgar la professiun.

Igl è chausa da la u dal pajataglia da **cumprovar** questas expensas. La cumprova sto cumpigliar tant la necessitad sco er l'autezza dals custs. A questa cumprova vegnan fatgas grondas pretensiuns. Ils suandants documents èn necessaris:

- conferma da la patruna u dal patrun ch'il vehichel a motor privat vegn duvrà per intents da fatschenta. Necessarias èn indicaziuns detagliadas davart l'intent dals viadis da servetsch ed ina conferma ch'i na stettia betg a disposiziun in vehichel da fatschenta e ch'i na saja er betg pussaivel da duvrar ils meds da transport publics per quest intent;
- cumprova da las indemnisaziuns per kilometer cun agid dals rendaquints da las spensas;
- cumprova dals kilometers charrads totalmain cun agid dal cudeschet dals viadis;
- contract da lavur.

Questas confermas resp. quests mussaments ston vegnir agiuntads a la declaraziun da taglia, uschiglio vegnan renconuschids mo ils custs dal med da transport public.

Confederaziun: Tar la Confederaziun importa la deducziun maximalmain **3'000.– francs**.

Situaziun cun il coronavirus 2020: Per il viadi emnil al lieu da lavur ed enavos vegnan renconuschids mo ils custs per meds da transport publics tenor la giurisdicziun constanta. Sin fundament da la recumandaziun dal Cussegl federal d'evitar sche pussaivel il traffic public, vegnan concedids per la perioda dals **6 da mars 2020 fin ils 6 da fanadur 2020**, pia per **18 fins d'emna**, ils custs per il vehichel a motor privat, sche quel è effectivamain vegnì duvrà.

9.7 Custs supplementars per l'alimentaziun ordaifer

Sche Vus na pudais betg prender a chasa in past principal, perquai che la distanza tranter il lieu da domicil ed il lieu da lavur è memia gronda u perquai che las pausas da mangiar èn memia curtas, pudais Vus deducir sco expensas professiunalas ils custs supplementars che resultan da quai.

Per regla pon ins pretender ch'ins mangia a chasa, sch'ins na dovra per il gentar a chasa incl. il viadi d'ir e turnar betg dapli che 90 minutas. I duai esser pussaivel da star per regla almain 30 minutas a gentar. Persunas cun in temp da lavur flexibel pon sa basar sin la pausa da lavur maximalmain pussaivla.

Per ils custs supplementars pudais Vus far las suandantas deducziuns:

- **15.– francs per past principal**, per alimentaziun permanenta ordaifer, **3'200.– francs per onn**;
- **7.50 francs per past principal**, per alimentaziun permanenta ordaifer, **1'600.– francs** per onn, sche la patruna u sch'il patrun paja ina contribuziun u sch'il past po vegnir mangià en ina cantina, en in restaurant da persunal u en in'ustaria da la patruna u dal patrun. Naginas deducziuns èn admissiblas, sch'il patrun sutpassa las tariffas fixadas da las autoritads da taglia (cf. Fegl d'infurmaziun nr. 2 da l'administraziun federala da taglia "Naturalbezüge von Arbeitnehmenden" www.estv.admin.ch) cun valitar las retratgas en natiralias u sch'il pajataglia po s'alimentar a pretschs che sa chattan sut questas propostas da valitaziun. Sche l'alimentaziun en ina cantina costa pia pli pauc che 10.– francs, n'è betg permessa ina deducziun.

Las medemas tariffas valan er **per lavur da squadra u da notg** d'almain 8 uras, senza interrupziun cumprovada. Il temp da lavur graduà (irregular) vegn tractà tuttina sco la lavur da squadra, premess che **tuts dus pasts principals** na possian betg vegnir prendids a chasa durant il temp usità. **Il dumber** da dis prestads cun lavur en squadra u da notg d'almain 8 uras **sto vegnir cumprovà** (attestaziun dal patrun), nun ch'el figureschia en l'attest da salari sut cifra 15.

Situaziun cun il coronavirus 2020: Per ils dis da lavur a chasa u per ils dis (entirs) ch'ins ha passentà a chasa pervia da lavur curta na resultan nagins custs supplementars per alimentaziun ordaifer. Per quels dis scroda ina deducziun per alimentaziun ordaifer.

9.8 Custs supplementars per abitar ordaifer durant l'emna

Pajataglias che vivan durant l'emna al lieu da lavur, ma returnan regularmain a chasa la fin d'emna u ils dis libers e che pajan perquai là la taglia, pon deducir ils custs supplementars necessari per pratitgar la professiun **per l'alimentaziun e per l'alloschi ordaifer**. Betg sco **expensas professiunalas deduciblas** valan ils custs supplementars da la persuna che abitescha durant l'emna al lieu da lavur, sche quai serva mo a la cumadaivladad u per auters avantatgs persunals da la u dal pajataglia. I n'è damai betg permess da deducir custs supplementars, sche la via quotidiana a la lavur (in viadi d'ir ed ina da turnar) dura main che 2 uras.

Sche la professiun pretenda ina tala dimora durant l'emna, pon ils custs per regla vegnir deducids sco suonda:

9.9 Alimentaziun ordaifer durant l'emna

Per ils custs supplementars da l'alimentaziun ordaifer pon vegnir deducids **15.– francs per past principal**, damai **30.– francs per di**, en cas d'ina dimora ordaifer durant l'entir onn **6'400.– francs per onn**. Sche la patruna u sch'il patrun **paja ina contribuziun** al gentar (cantina, contribuziun als custs, prestaziun en natiralias), vegn concedida per quest past la mesa deducziun da **7.50 francs**, en tut damai **22.50 francs per di** (gentar: 7.50 francs; tschaina: 15.– francs) resp. **4'800.– francs per onn**.

Situaziun cun il coronavirus 2020: Per ils dis da lavur a chasa u per ils dis ch'ins ha passentà a chasa pervia da lavur curta (durant entirs dis) na resultan nagins custs supplementars per alimentaziun ordaifer. Per quels dis scroda ina deducziun per alimentaziun ordaifer.

9.10 Custs per la chombra ordaifer en cas d'ina dimora durant l'emna

Cunquai ch'igl è permiss da deducir er ils custs da la tschaina per l'alimentaziun ordaifer, pudais Vus deducir mo ils custs effectivs incl. ils custs accessorics per ina **chombra (senza cuschina resp. pussaivladad da cuschinar e senza garascha)**.

Situaziun cun il coronavirus 2020: Ils custs per la chombra ordaifer en cas da dimora durant l'emna na vegnan betg reducids pervia da lavur curta, pervia da dischoccupaziun temporara u pervia da lavur a chasa, sche la chombra è vegnì salvada per motivs professiunals.

Per l'alloschi ordaifer pudais Vus deducir **maximalmain 9'600.– francs per onn**. A la declaraziun da taglia sto vegnir agiuntada ina **copia dal contract da locaziun**. Per abitaziuns sto vegnir calculada la locaziun proporziunala da la chombra sco suonda:

$$\frac{\text{locaziun x 1.5 unitads da stanza}}{\text{dumber da stanzas + 1 unitad da stanza}}$$

Exempels:

abitaziun dad 1 stanza	$\frac{\text{locaziun x 1.5 unitads da stanza}}{2 \text{ unitads da stanza}}$	$\frac{8'400.- \times 1.5}{2}$	fr. 6'300.–
abitaziun dad 1½ stanzas	$\frac{\text{locaziun x 1.5 unitads da stanza}}{2.5 \text{ unitads da stanza}}$	$\frac{12'000.- \times 1.5}{2.5}$	fr. 7'200.–

Sche **duas personas** vivan en la medema abitaziun, sto la locaziun vegnir multiplitgada cun **2.5 unitads da stanza** ed il resultat final sto vegnir dividi cun **2** (persunas):

abitaziun da 2 stanzas	$\frac{\text{locaziun x 2.5 unitads da stanza}}{3 \text{ unitads da stanza}}$	$\frac{18'000.- \times 2.5}{3}$	fr. 15'000.–	per persuna fr. 7'500.–
---------------------------	---	---------------------------------	--------------	-------------------------

9.11 Deducziun per expensas professionali generalas

Da las expensas professionali generalas fan part surtut ils custs per utensils, per vestgadira da professiun, per la hardware e per la software dal computer, per litteratura spezialisada, er contribuziuns a federaziuns professionali ed a sindicats. Quests custs pudais Vus far valair sco custs effectivs (**cifra 9.12**) u sco pauschala (**cifra 9.13**).

9.12 Custs effectivs

Ils custs effectivs ston vegnir inditgads en ina **glista** separada e **cumprovads** en moda detagliada. I n'è **betg** permiss da deducir ils custs effectivs ed **anc** ina pauschala.

9.13 Deducziun pauschala

La deducziun pauschala pudais Vus far valair sco suonda:

Chantun

10% da las entradas da gudogn, minimalmain **1'300.– francs**, maximalmain **3'100.– francs** per onn.

Confederaziun

3% da las entradas da gudogn, minimalmain **2'000.– francs**, maximalmain **4'000.– francs** per onn.

Ils custs da scolaziun e da furnaziun supplementara na vegnan betg resguardads e pon vegnir deducids separadamain (legiai en quest connex la **cifra 17.4**).

Situaziun cun il coronavirus 2020: Las indemniziuns da la perdita da gudogn (diarias) han il medem status sco las entradas ordinarias da salari, uschia ch'il pajataglia ha il dretg da la pauschala professiunala. En cas da lavur curta temporara ed en cas d'indemniziun da la perdita da gudogn en furma da diarias vegnan reducidas las expensas professiunalas pauschalas. Sco temporara vala mintga interrupziun ch'è succeda pervia da la situaziun cun il coronavirus durant l'onn 2020.

Situaziun cun il coronavirus 2020: Stanza da lavur / homeoffice

Chantun

Far **lavur a chasa sin basa voluntara** na permetta nagina deducziun fiscala per la stanza da lavur, perquai che questa furma da lavur na vegn betg tschernida pervia d'ina infrastruttura mancanta al lieu da lavur (nagina piazza da lavur adattada). Sch'i na stat betg a disposiziun ina piazza da lavur adattada al lavurant resp. sch'il patrun ordinescha da lavurar a chasa, sto il patrun indemnisar eventualas expensas per la stanza da lavur (cf. art. 327a al. 1 DO). Uschia na resultan nagins custs al lavurant e consequentamain na po el betg far valair ina deducziun per la stanza da lavur.

Ulteriuras expensas en connex cun lavur a chasa (p.ex. patronas da stampader, palpiri da stampader, indrizs technics da computer e.u.v.) che na vegnan betg messas a disposiziun resp. indemnizadas dal patrun, èn **cuntegnidas en la pauschala professiunala generala**.

Confederaziun

La pauschala cumpiglia er ils custs da la stanza da lavur privata.

9.14 Expensas per gudogn accessoric

Las expensas per in'activitad da gudogn accessoric pon vegnir fatgas valair cun ina **pauschala da 20% da las entradas or da questa activitad da gudogn accessoric**, minimalmain **800.– francs**, maximalmain **2'400.– francs** per onn.

Cun questa deducziun pauschala vegnan cumpensadas tut las expensas professiunalas chaschunadas da l'activitad da gudogn accessoric, q.v.d. er eventuels custs supplementars da viadi e d'alimentaziun. Empè da la deducziun pauschala pon er vegnir fatgs valair ils custs effectivs. Quels ston vegnir cumprovads cun musaments. Per ils custs da viadi, per ils custs supplementars da l'alimentaziun ordaifer e per custs sumegliants èn applitgables las tariffas per persunas cun activitad da gudogn dependenta en professiun principala. Ina cumbinaziun da la deducziun pauschala e da la deducziun dals custs effectivs n'è betg pussaivla.

- **Transportai il total en la cifra 9 dal formular principal.**
- **Sche Vus stuais declarar debits u tschains da debits, cuntinuai qua. Uschiglio returnai a la cifra 11 pagina 21.**

Register dals debits (formular 4)

Creditor (num e prenum / firma, adressa)	Debits ils 31-12 da l'onn fiscal		Tschains	Tschains da debits pajads l'onn fiscal
	debits ipotecars fr.	auters debits fr.	%	fr.
A Debits privats				
Banca Z Cuira, 1. ipoteca	300'000		2.500	7'500
Banca Y Flem, 1. ipoteca	100'000		2.625	2'625
Emprest da Müller Peter Landstrasse 7, 9000 Son Gagl		100'000	3.000	3'000
Taglias		2'000		
total intermediar	400'000	102'000		13'125
tratg giu agids da tschains obtegnids directamain				—
		+		
		400'000		
Total debits privats resp. tschains da debits	code 452	502'000	code 280	13'125

Deducziun maximala tschains da debits privats:
Fin a l'autezza dals retgavs da facultad movibla ed immovibla suttamess a la taglia plus ulteriurs fr. 50'000.—

transport sin il formular principal pagina 4, cifra 34.2 u en il questunari per iertas betg repartidas pagina 2, cifra 7.2

transport sin il formular principal pagina 3, cifra 10 u en il questunari per iertas betg repartidas pagina 2, cifra 2.4

B Debits da fatschenta				
total intermediar				
		+		
Total debits resp. tschains da debits da fatschenta	code 450			

transport sin il formular principal pagina 4, cifra 34.1 u en il questunari per iertas betg repartidas pagina 2, cifra 7.1.

Declarai en quest formular tut ils **debits per ils 31 da december 2020** sco er ils **tschains da debits** scadids e pajads l'onn 2020. Agiuntai ils mussaments dals tchains ed ils mussaments da banca.

Betg deducibels èn **amortisaziuns dals debits** (amortisaziuns) e **custs da leasing** (inclusiv part dals tchains). Per il **leasing** da facultad privata na pudais Vus betg deducir tchains da debits, perquai ch'i sa tracta en quest cas d'in gener da relaziun da locaziun. Quests tchains na pudais Vus er betg deducir, sche la societad da leasing As dat in mussament dals tchains da debits. **Las indemnisaziuns per in reimbursament anticipà** tar ipotecas pon vegnir deducidas sco tchains da debits, sch'ins è entrà en ina nova relaziun tranter creditor e debitor tar il medem donatur da credits suenter l'amortisaziun da l'ipoteca fixa vertenta. En cas d'ina tala **suletta conversiun da debits** na vegn l'anteriura relaziun tranter creditor e debitor betg terminada u amortisada, mabain mo midada. Sch'i sa tracta vinavant dal medem creditor, mo cun modalitads da contract adattadas, è dada la colliaziun necessaria – per ina qualificaziun sco tchains da debits – tranter la cessiun da l'emprest e l'indemnisiun pajada per quel er areguard in'eventuala prestaziun per in reimbursament anticipà. Sch'il pajataglia entra en ina nova relaziun tranter creditor e debitor **cun in auter emprestader**, n'èsi betg giustifitgà da dar a quella il medem status giuridic sco a tchains da debits, perquai che l'emprestader n'è betg pli il medem e perquai ch'ins na po betg dir che l'indemnisiun entaifer la medema relaziun tranter creditor e debitor vinavant existenta, haja en emprima lingia il caracter d'in reimbursament. En questa constellaziun na po l'indemnisiun per in reimbursament anticipà pia **betg vegnir deducida** da las entradas suttamessas a la taglia. Sch'il pajataglia **n'entra betg en ina nova relaziun tranter creditor e debitor**, na po el betg – per mancanza dal debit da chapital – **deducir il reimbursament da las entradas suttamessas a la taglia**. Plinavant renviain nus a la fixaziun da la pratica tar l'art. 36° "Ausstieg aus Festhypotheken und Hypothek mit Derivaten" (www.stv.gr.ch rubrica: Praxis).

Tchains dal credit da construcziun inclusiv da las cumissions da credit tutgan – fin tar il cumenzament da l'utilisaziun dal bain immobigliar – tar las expensas che augmentan la valor u tar ils custs d'investiziun e na pon perquai betg vegnir deducids. Sco credits da construcziun valan tut ils chapitals ad emprest che vegnan duvrads per finanzia la construcziun d'in edifi. La qualificaziun sco credit da construcziun ha lieu independentamain da la derivanza dal chapital ad emprest ed independentamain da sia garanzia. Ils debits valan sco credits da construcziun, fin che la construcziun è finida. Sco finiziun da la construcziun vegn supponida la retratga efectiva da l'object. Sch'ina consolidaziun dal credit da construcziun ha lieu pir suenter la retratga, pon ils tchains vegnir acceptads sco tchains da debits (deducibels) a partir dal mument da la retratga.

Tchains negativs sin dabuns n'èn betg tchains da debits. Els resultan en connex cun l'administraziun da la facultad da chapital movibla e pon pia vegnir fatgs valair en il rom dals custs per l'administraziun da la facultad.

Ils **tchains dal dretg da construcziun** pudais Vus far valair en **il formular 7 "immobiglias"**.

A Debits privats

Scrivai en l'emprima colonna il num, il prenum resp. la firma e l'adressa exacta da la creditora u dal creditor. Declarai ils debits en francs svizzers, repartids en debits ipotecars ed en auters debits. La tariffa da tchains ed ils tchains da debits inscrivais Vus en las duas ultimas colonnas.

Ils **subsidis da tchains** deducis Vus dal total intermediar dals tchains da debits. Agiuntai a la declaraziun da taglia ils extracts dal conto.

Transportai la summa dals debits privats en il **formular principal, pagina 4, cifra 34.2**. Il total dals tchains da debits inscrivais Vus en il **formular principal, pagina 3, cifra 10**.

La deducziun per tchains ipotecars e tchains da debits privats è limitada vers ensi, numnadamain en la dimensiun dal retgav da facultad brutta (entradas da facultad privata movibla ed immovibla), plus 50'000.– francs. Entradas che derivan da participaziuns vi da la facultad privata che crodan sut la taxaziun parziala, vegnan integradas mo per 60% en la validaziun da taglia.

B Debits da fatschenta

En questa rubrica ston vegnir menziunads tut ils debits da fatschenta. Il total transportais Vus en il **formular principal, pagina 4, cifra 34.1**. Plinavant renviain nus al **mussavia per persunas cun activitad da gudogn independenta e purs**.

➤ **Returnai a la cifra 11, pagina 21.**

Premias d'assicuranza (formular 5)

15. Deducziun da las premias d'assicuranza e dals tschains dals chapitals da spargn

Premias per assicuranzas da malsauns e d'accident

persuna assicurada	societad d'assicuranza	spezia d'assicuranza	premia l'onni fiscal fr.
Giachen Muster	cassa da malsauns	cm	3'300
Ladina Muster	cassa da malsauns	cm	3'500
Flurina	cassa da malsauns	cm	900
Gion	cassa da malsauns	cm	900
Andrea	cassa da malsauns	cm	900
Ladina Muster	cassa da malsauns	accident individual	400
Total premias			9'900
minus restituiziun premias da cassas da malsauns LAM			—
Premias nettas			A 9'900

Premias per assicuranzas da vita e da renta (aggiuntar attestaziun davart la valor fiscal)

societad	onni da concl.	onni da scad.	summa d'ass.	valor fiscal	premia l'onni fiscal fr.
XYZ	2008	2033	100'000	32'000	3'600
Total valor fiscal / premias				code 432 32'000	B 3'600

transport sin il formular principal
pagina 4, cifra 32.7

Calculaziun da la deducziun

- 15.1 Transport premias d'assicuranzas da malsauns e d'accident
 15.2 Transport premias d'assicuranzas da vita
 15.3 Tschains dals chapitals da spargn
 15.4 Total intermediar

A

B

code	chantun	confederaziun
310	9'900	9'900
312	3'600	3'600
314	4'418	4'418
316	17'918	17'918
318	11'700	5'600

transport sin il formular
principal pagina 3, cifra 15

15.5 Deducziun
maximala permessa

	chantun	confed.
persunas sutmessas ensemen a la taglia auters	8'700.—	3'500.—
per uffant (tar confederaziun er per mintga persuna che dovra sustegn)	4'400.—	1'700.—
	1'000.—	700.—
sche naginas contribuziuns a las pitgas 2 e 3a:		
persunas sutmessas ensemen a la taglia auters	11'000.—	5'250.—
per uffant (tar confederaziun er per mintga persuna che dovra sustegn)	5'600.—	2'550.—
	1'000.—	700.—

15. Deducziun da premias d'assicuranza e da tschains da chapitals da spargn

Deducibels èn ils apports, las premias e las contribuziuns da la u dal pajataglia e da las persunas sustegnidas dad ella u dad el per l'assicuranza da vita, per l'assicuranza da malsauns e per l'assicuranza d'accident sco er ils tschains dal chapital da spargn. La deducziun è limitada (vesair la glista en la **cifra 15.5 dal formular**).

Premias per assicuranzas da malsauns e d'accident

En l'emprima tabella scrivais Vus il **num** da la persuna assicurada, la **societad d'assicuranza** sco er il **gener d'assicuranza**. En la colonna a dretga declerai Vus l'import total da las premias pajadas sez l'onn 2020 senza franchisa e senza resalva persunala. Tar l'assicuranza da malsauns sto vegnir declerada la premia brutta (pia senza resguardar la reducziun da las premias).

La reducziun da las premias (RIP) vegn pajada directamain a l'assicuranza da malsauns. Quella reducescha silsuenter il quint da las premias da las persunas assicuradas en la dimensiun da la reducziun da las premias ch'ella ha survegnì. En la lingia **restituziun da premias da la cassa da malsauns tenor LAM** ston las reducziuns da las premias vegnir deducidas dal total da las premias. Da quai fan part tant reducziuns da las premias ch'èn vegnidas adossadas al quint da las premias 2020 sco er pajaments posteriurs pervia da la nova calculaziun dals onns anteriurs.

Agiuntar per plaschair a la declaraziun da taglia il "attest da taglia da la cassa da malsauns".

La summa (**premieras nettas A**) transportais Vus en la **cifra 15.1** en la part sut da quest formular.

Premias per assicuranzas da vita e da renta

Inscrivai en questa tabella las indicaziuns davart Vossas assicuranzas da vita e da renta. Vus stuais inditgar il num da la societad d'assicuranza, l'onn da conclusiun e l'onn da scadenza, la summa d'assicuranza sco er la valur fiscala.

La summa (**total premieras B**) transportais Vus en la **cifra 15.2** en la part sut da quest formular.

La calculaziun per la taglia federala è facultativa.

15.3 Tschains da chapitals da spargn

Sco tschains da chapitals da spargn valan tut ils retgavs da facultad che vegnan declerads en il register da las vaglias.

15.4 Total intermediar

Inscrivai en quest quadret il total da las **cifras 15.1 fin 15.3**.

15.5 Deducziun maximala permessa

Deducibel è il total intermediar ch'è vegnì erui, maximalmain dentant l'import maximal ch'è vegnì inditgà en il formular.

- **Transportai la cifra eruida en la cifra 15 dal formular principal.**
- **Transportai la valur fiscala da l'assicuranza da vita en la cifra 32.7 dal formular principal.**
- **Returnai a la cifra 16 pagina 22.**

Custs da malsogna, d'accident e d'impediment (formular 6)

22.1 Custs chaschunads da malsogna e d'accident

22.2 Custs chaschunads d'in impediment

Ils custs èn vegnids fatgs per las suandantas persunas:

num	prenum	via / nr.	NP / lieu	chaschunads da malsogna/accident	impediment
Muster	Ladina	Calandastrasse	7000 Chur	☒	☐
Muster	Flurina	Calandastrasse	7000 Chur	☒	☐
Muster	Andrea	Calandastrasse	7000 Chur	☐	☒
				☐	☐
				☐	☐

Expensas (aggiuntar quittanzas)

- a resalvas personalas tenor rendaquints da las cassas da malsauns u d'assicuranzas
- b custs da medi e da medicaments prescrits dal medi
- c custs da dentist
- d personal da tgira (prestaziuns **pajadas** a terzas persunas)
- e custs per dimora en ospitals, sanatoris, chasas da tgira etc.
- f terapias prescrittas dal medi, sco dimoras da cura etc.
- g protesas / vehichels d'invalids
- h deducziun pauschala tenor mussavia per: persunas surdas
- i ulteriurs:

Expensas totalas

Indemnisaziuns da terzs e part als custs da viver

(sche las deducziuns nun èn gia fatgas en las expensas)

- j cassas da malsauns
- k assicuranzas
- l indemnisaziun AVS / AI per persunas dependentas d'agid
- m part als custs da viver (tenor mussavia)
- n ulteriurs:

Expensas nettas

per custs chaschunads d'in impediment

per custs chaschunads da malsogna e d'accident

malsogna / accident fr.	impediment fr.
170	
6'320	
	2'500
6'490	2'500
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
Code	
351	2'500
350	6'490

Calculaziun da la deducziun permessa

custs da malsogna e d'accident (expensas nettas)

minus resalva personala

(mintgamai 5% da cifra 21 dal formular principal)

Deducziun permessa

chantun	confederaziun
6'490	6'490
— 3'730	— 4'335
2'760	2'155

transport sin il formular principal,
pagina 3, cifra 22.1transport sin il formular
principal, pagina 3, cifra 22.2

22.1 Custs chaschunads da malsogna e d'accident

Deducibels èn ils custs **da malsogna e d'accident** che n'èn betg vegnids restituids da la cassa da malsauns e **ch'èn vegnids pajads** dal pajataglia e da las personas sustegnidas dad el, uschenavant che quests **custs surpassan 5% da las entradas nettas** tenor il **formular principal pagina 3 cifra 21**.

Sco custs da malsogna valan las expensas per tractaments medicinali, q.v.d. ils custs da mesiras per mantegnair e per restabilir la sanadad fisica u psichica, en spezial

- custs dal medi e dal dentist sco er custs per ina dimora a l'ospital (incl. tractaments ambulants) e custs da tgira (senza custs da pensiun);
- medicaments e medischnas prescrits dal medi;
- acquisiziun e mantegniment d'apparats medicinali prescrits dal medi, d'egliers, da lentas a contact, d'apparats d'udida, da protesas e chaussas sumegliantas.

Custs supplementars che surpassan il rom da las mesiras usitadas e necessarias (p.ex. egliers da luxus e.u.v.) na vegnan betg considerads.

Sco cuosts da malsogna valan era ils cuosts supplementars d'ina dieta ord basegns viduals ed indicada d'inmiedi. Tier ina **dieta ord basegns viduals** e continuonta (per exempel **celiachia**) san ins far valer enstagl ils cuosts supplementars effectivs ina **pauschala da 2'500.– francs**. Tier malsognas che causeschan negins cuosts supplementars pervia dalla dieta (per exempel **diabetes**) san ins **buca** far valer la **pauschala**; ins sa mo trer giu ils cuosts supplementars effectivs.

Custs per mesiras terapeuticas spezialas prescrittas dal medi sco massaschas, irradiaziuns e bogns da cura èn deducibels, sche quests tractaments vegnan renconuschids da las cassas da malsauns.

Betg deducibels èn particularmain ils custs per

- tractaments da natira puramain cosmetica (er tgira dals dents cosmetica);
- tractaments da regiuvnament u da bellezza;
- curas da smagrir u da fitness;
- acupunctura, massascha da las zonas da reflex dals pes e.u.v. senza prescripziun dal medi
- cussegliaziun per la vita, curs d'experientscha da sasez e.u.v.);
- custs da viadi che resultan ad ina persuna sin basa da visitas tar il medi u d'in ospital stattan mo en in connex indirect cun la malsogna u cun l'invaliditad da questa persuna e na pon perquai da princip betg vegnir deducids.

22.2 Custs chaschunads d'in impediment

Sin fundament da la **lescha davart l'egualitad dals impedids** (LImp) pon vegnir deducids da las entradas tut ils custs chaschunads da **l'invaliditad** da la u dal pajataglia u da las personas cun impediments che vegnan sustegnidas dad ella u dad el, e quai en il senn da la LImp **senza resalva persunala**. La premissa per quai è che la u ch'il pajataglia portia sez ils custs. Sco **persuna cun in impediment** vala tenor la LImp ina persuna, a la quala ina **menda corporala, spiertala u psichica permanenta** renda difficil u nunpussaivel da far sias chaussas da mintgadi, da tgirar ses contacts socials, da sa mover, da frequentar ina scolaziun u ina furmaziun supplementara u da surpigliar in'activitad da gudogn. La menda è **permanenta**, sch'ella impossibilitescha u difficultescha gia dapi **almain 1 onn** da pratitgar las activitads numnadas u sch'ella vegn probablmain a las impossibilitar u a las difficultar durant almain 1 onn. Sco personas impedidas valan spezialmain:

- retschaviders da prestaziuns tenor la LAI;
- retschaviders d'indemnisaziuns a personas dependentas d'agid (tenor la LAVS, LAA, LAM);
- retschaviders da meds auxiliars (tenor la LAVS, LAA, LAM);
- abitantas ed abitants d'ina chasa da dimora e pazientas e pazients da spitex, per ils quals resulta ina lavur da tgira e d'assistenza da passa 60 minutas per di (a partir dals puncts SCRA 22 resp. dal stgalim dal basegn da tgira 4).

Per personas che na pon betg vegnir attribuidas ad ina da las gruppas da personas menziunadas qua survast sto la u il **pajataglia cumprovar** ch'igl existia in impediment en il senn da la LImp.

Sco **custs chaschunads da l'impediment valan** ils custs necessaris che resultan en consequenza d'in impediment tenor la LImp (connex causal) e che na represchentan ni custs da vita ni spensas da luxus. **Custs da malsogna e d'accident** po er ina persuna impedida deducir **mo uschenavant** ch'els surpassan la **resalva persunala** da 5%.

Sco custs chaschunads da l'impediment valan en spezial:

- custs d'assistenza (p.ex. per tgira ambulanta, per assistenza e per accompagnament e.u.v.);
- custs d'in agid en il tegnaichasa u en la tgira d'uffants ch'è necessari pervia d'in impediment. La premissa per la deducziun illimitada è l'esistenza d'ina attestaziun dal medi;
- custs per la dimora en structuradas dal di;
- custs per terapias da pedagogia curativa renconuschidas;
- custs da transport;
- custs per meds auxiliars e per products da tractament.

Custs tar 22.1 e 22.2 (a fin i)

Declerai qua d'ina vart ils custs effectivs respectivs per malsogna e per accident e da l'autra vart ils custs effectivs respectivs chaschunads da l'invaliditad en las **colonnas correspondentas** "malsogna/accident" resp. "impediment". Tut ils custs surpigliads sez ch'èn vegnids fatgs valair, ston vegnir cumprovads cun **mussaments** (p.ex. cun attestats dal medi, cun quints, cun cumprovas da prestaziun da la cassa da malsauns e.u.v.). Sche questa cumprova manca, na vegnan ils custs betg renconuschids. Deducids pon vegnir mo ils **quints surpigliads** dal pajataglia **sez e pajads durant l'onn 2020**.

Sche **terzas parts** (assicuranzas ed instituziuns publicas, professiunalas, privatas) surpiglian ina part u tut ils custs, ston questas prestaziuns vegnir messas a quint e declaradas sut las **litteras j e k**. Ina indemnizaziun a persunas dependentas d'agid sto vegnir declarada sut la **littera l**.

Las **prestaziuns supplementaras** che vegnan pajadas per **indemnizar custs da malsogna e d'impediments** tenor l'art. 3 al. 1 lit. b LPS, ston medemamain vegnir messas a quint. Las prestaziuns supplementaras annualas sin basa da l'art. 3 al. 1 lit. a LPS na ston percenter betg vegnir messas a quint.

Empè da la deducziun dals custs surpigliads effectivamain sez pon **persunas impedidas** far valair ina **deducziun pauschala** da la suandanta summa:

- persunas surdas: 2'500.– francs;
- persunas malsaunas dals gnirunchels che ston far ina dialisa: 2'500.– francs;
- retschaviders d'ina indemnizaziun a persunas dependentas d'agid d'in lev grad: 2'500.– francs;
- retschaviders d'ina indemnizaziun a persunas dependentas d'agid d'in grad mesaun: 5'000.– francs;
- retschaviders d'ina indemnizaziun a persunas dependentas d'agid d'in grev grad: 7'500.– francs.

Questas deducziuns pauschalas na pon las retschavidras ed ils retschaviders d'ina indemnizaziun a persunas dependentas d'agid betg far valair cumulativamain cun las deducziuns per abitantas ed abitants da chasas da dimora. Las deducziuns pauschalas ston vegnir inscrites sut la **letra h** en la **colonna "impediment"** inditgond il motiv che As autorisescha da far valair questa deducziun. Il fatg da retschaiver ina indemnizaziun a persunas dependentas d'agid sco er l'esistenza d'in impediment cun dretg da deducziun sto vegnir **cumprovà cun mussaments**. Agiuntai per plaschair questa **conferma** a la declaraziun da taglia. **Senza cumprova tras mussaments na vegn la deducziun betg concedida**.

Chasas da persunas attempadas, da tgira, da dimora e lieus da lavur

Tenor la finanziaziun da la tgira che la regenza ha mess en vigur per il 1. da schaner 2018 vegnan ils custs repartids en 12 stgalims da basegn da tgira. Ils custs pon vegnir fatgs valair sco suonda:

a) Custs da viver

Ils custs da la chasa da dimora da persunas che vivan en ina chasa da persunas attempadas u en ina residenza da senioras e seniors e che na dovran naginas prestaziuns da tgira (**stgalim da basegn da tgira 0**), èn custs da viver **privats** betg deducibels.

b) Custs da malsogna (stgalims da basegn da tgira 1 fin e cun 3)

Dals custs da la chasa da dimora **pajads sez** pon vegnir deducids mo la **part dals custs da tgira** chaschunads da la malsogna sco er ils **custs per l'assistenza**, uschenavant che quests custs surpassan la resalva persunala. Quests custs ston vegnir declarads sin **il formular 6 "Custs da malsogna, d'accident e d'impediment"** sut la **litera e** en la **colonna "malsogna/accident"**. Ina indemnizaziun pajada a persunas dependentas d'agid sto vegnir declarada en la **litera l**.

c) Custs chaschunads da l'impediment (a partir dal stgalim da basegn da tgira 4)

Abitantas ed abitants d'ina chasa da dimora cun classificaziun a partir dal **stgalim da basegn da tgira (SCRA) 4** valan sco **persunas impedidas**. Quai vul dir ch'ils custs supplementars che resultan da la dimora en la chasa da dimora pon vegnir deducids **senza resalva persunala**. En cas d'ina entrada en in stgalim dal basegn da tgira u en cas d'ina midada dal stgalim da basegn da tgira durant l'onn ston ils custs vegnir calculads per mais.

En cas d'ina dimora permanenta en ina chasa da persunas attempadas e da tgira sco er en in lieu d'abitar e da lavur pon vegnir deducids ils custs e las taxas pajadas sez. Il medem vala per custs da dimoras da distgargia en talas chasas u en chasas da vacanzas per persunas impedidas. **Ils custs ston però vegnir diminuids per quel import che avess stui vegnir impundi per ils custs da viver en l'atgna chasada**. Ils custs da viver vegnan calculads tenor las directives per calcular il minimum d'existenza e vegnan fixads **sin 2'000.– francs per mais**.

Sch'i resultan – ultra da quests custs – anc **ulteriurs custs** en chasas da dimora (p.ex. custs da la media u dal medi, custs per meds auxiliars e.u.v.) e sche quests ulteriurs custs stattan en in connex direct cun l'impediment, pon quels medemamain vegnir deducids sco custs chaschunads da l'impediment. Sch'ils custs n'han betg in connex direct cun l'impediment, pon els vegnir deducids sco custs da malsogna e ston vegnir declarads correspudentamain en la colonna "malsogna/accident". Ina deducziun n'è betg admissa per prestaziuns accessoricas sco coiffeur/pedicura/massascha e.u.v. che na vegnan betg exequidas dal personal da tgira.

Ils custs chaschunads da l'impediment che pon vegnir deducids, ston vegnir declarads sut la **litera e en la colonna "impediment"**. Dals custs chaschunads da l'impediment èn deducibels mo quels, ch'il pajataglia ha pajà sez. Ina indemnizaziun pajada a persunas dependentas d'agid sto vegnir declarada en la **litera l**. La **part** per ils **custs da viver** da 2'000.– francs per mais declerai Vus sut la **litera m**. Sche la taxa da di incl. la taxa d'assistenza e la part dals custs da tgira importan passa 191.– francs per di, sto la part che excessiva vegnir declarada **supplementarmain** sco custs da viver/spesas da luxus sut la **litera m**.

Tgira a chasa (tras spitex e.u.v.)

Tenor il contract approvà da la regenza tranter la federaziun da spitex dal Grischun (FSGR) e la federaziun chantunala dals assicuraders grischuns da malsauns (FAM) ston las organizaziuns da spitex inditgar las prestaziuns da tgira e da tegnaichasa separadamain sin il quint. Tar ina tgira a chasa (p.ex. spitex) pon vegnir deducids dal tuttafatg mo ils custs surpigliads sez per **prestaziuns da tgira**. Per regla fan quests custs part dals custs da malsogna e ston vegnir declarads correspudentamain en la **colonna "malsogna/accident"** sut la **letra d**.

Per persunas che valan – en il senn **da la lescha davart l'egualitad da persunas impedidas - sco persunas impedidas** (guardar pagina 53), tutgan tant ils custs surpigliads sez per las prestaziuns da tgira sco er per las prestaziuns da tegnaichasa tar ils custs chaschunads da l'impediment e ston vegnir declarads sut la **litera d** en la **colonna "impediment"**.

Calculaziun da las deducziuns

22.1 Calculai la deducziun valaivla per Vus cun subtrahar **5% da l'entrada netta** dals **custs da malsogna e d'accident (expensas nettas)**, e quai sco resalva persunala. Vossa entrada netta chattais Vus en **il formular principal, pagina 3, cifra 21**.

22.2 Ils custs chaschunads da l'impediment pon vegnir fatgs valair senza resalva persunala.

- **Transportai la deducziun totala permessa en las cifras correspudentas dal formular principal. Returnai a la cifra 22.3, pagina 25.**

Immobilias, pagina 1 (formular 7)

1. Register da las immobilias

Gener: 00 bain immob. na surbajegia 04 proprietad en condomini 08 garascha
 01 chasa d'ina famiglia 05 chasa d'abitar e da fatschenta 09 parcadi
 02 chasa da pliras famiglias 06 hotel, pensiun, restaurant 10 dretg d'abitar / giuida
 03 bajetgs agriculs 07 immobilia industrialia

nr. immobilia	chantun	vischnanca	via / nr.	gener	1) cun suspensiun	abità permanent. sez	nr. parcella u proprietad en condomini	onn da construcziun	onn da stizumaziun	valur fiscala fr.
---------------	---------	------------	-----------	-------	-------------------	----------------------	--	---------------------	--------------------	-------------------

A Immobilias privatas

					(X)	(X)				
1	GR	Cuira	Calandastrasse	02	☐	☒	9-128	1995	2017	480'000
2	GR	Flims	Caumastrasse	04	☐	☐	51'111	2015	2015	250'000
3					☐	☐				
4					☐	☐				
5					☐	☐				
6					☐	☐				
7					☐	☐				
8					☐	☐				
9					☐	☐				
10					☐	☐				

Total valur fiscala da las immobilias privatas

730'000

Transport sin il formular principal (formular 1a: pagina 4, cifra 32.1; formular 1b: pagina 4, cifra 15.1 e/u cifra 17.1) u sin il questunari per iertas betg repartidas (formular 1e, pagina 1, cifra 3).

B Immobilias da fatschenta

11					☐	☐				
12					☐	☐				
13					☐	☐				
14					☐	☐				
15					☐	☐				

Total valur fiscala da las immobilias da fatschenta

Transport sin il formular principal (formular 1a: pagina 4, cifra 30.1; formular 1b: pagina 4, cifra 15.1 e/u cifra 17.1) u sin il questunari per iertas betg repartidas (formular 1e, pagina 2, cifra 4.1).

2. Valur da fittanza per immobilias da fatschenta abitas sez

immobilgia nr(s). tenor register (sura 1. B)

valur da fittanza per part(s) abitada(s) sez da l'immobilgia da fatschenta

reducziun valur da fittanza:

chantun

confederaziun

fr.

Transport sin il formular principal (formular 1a) pagina 2, cifra 7.4

¹⁾ Immobilia privata tenor art. 18b al. 1 LT e 18a LTFD.

Register da las immobiglias

Vus stuais declarar tut las immobiglias privatas e da fatschenta, er quellas en auters chantuns u a l'exteriur Medemamain las immobiglias, per las qualas Vus avais in dretg d'abitar u da giudida.

Las indicaziuns sco il numer da la parcella, l'on da construcziun e.u.v. chattais Vus sin la stimaziun dal bain immobigliar da la cumissiun chantunala da stimaziun.

A Immobiglias privatas

Immobiglias privatas sco er dretgs d'abitar u da giudida inscrivais Vus en la rubrica A. Emplenir ina lingia separada per mintga immobiglia. Indicaziuns necessarias: chantun, vischnanca, via / nr., gener da l'immobiglia, nr. da la parcella u da la cuminanza da proprietaris en condomini, onn da construcziun, onn da stimaziun e valur fiscal. Il code per il gener da l'immobiglia (00 fin 10) chattais Vus gist al cumenzament dal formular 7.

Tar **immobiglias** per las qualas igl è vegni pretendi ina **suspensiun fiscala** tar il transferiment da la **facultad da fatschenta** a la **facultad privata**, sto vegnir fatga ina **crusch** (detagls vesair **mussavia per persunas cun activitad da gudogn independenta e purs cifra 2.8**).

Faschai ina crusch tar quella immobiglia, la quala Vus **abitais sez permanentamain** al lieu da domicil.

Il **total da la valur fiscala da las immobiglias privatas** transportais Vus en il **formular principal, pagina 4, cifra 32.1**.

B Immobiglias da fatschenta

Immobiglias da fatschenta ston vegnir declaradas en medema moda sco immobiglias privatas. Il **total da la valur fiscala da las immobiglias da fatschenta** transportais Vus en il **formular principal, pagina 4, cifra 30.1**.

Plinavant renviain nus al **mussavia per persunas cun activitad da gudogn independenta e purs**.

Princip per calcular las valurs fiscalas da bains immobigliars

Sco valur fiscala dals bains immobigliars vala lur valur commerciala resguardond adequatamain la rendita e la productivitat. En quest connex sto vegnir differenzià tranter chasas d'abitar, chasas da fatschenta ed abitaziuns d'atgna proprietad d'ina vart sco er tranter lavuratori e hallas da deposit da l'autra vart. Decisivas èn en general las valurs commercialas e las valurs da rendita da l'ultima stimaziun uffiziala d'edifizis.

Exempels:

Chasas d'abitar, chasas da fatschenta ed abitaziuns d'atgna proprietad:

(p.ex. valur da rendita da 450'000.– francs / valur commerciala da 600'000.– francs)

furmla:	calculaziun:	valur fiscala:
$\frac{(2 \times \text{valur da rendita}) + \text{valur commerciala}}{3}$	$\frac{(2 \times 450'000.-) + 600'000.-}{3}$	fr. 500'000.–
La valur fiscala sto mintgamai vegnir arrundada giu sin ils proxims 1'000.– francs.		

Immobiglias per gronda part industrialas

(p.ex. valur da rendita da 750'000.– francs / valur commerciala da 900'000.– francs)

furmla:	calculaziun:	valur fiscala:
$\frac{\text{valur da rendita} + \text{valur commerciala}}{2}$	$\frac{750'000.- + 900'000.-}{2}$	fr. 825'000.–
La valur fiscala sto mintgamai vegnir arrundada giu sin ils proxims 1'000.– francs.		

Immobiglias extrachantunalas: Per immobiglias en in auter chantun stuais Vus declarar la valur fiscala ch'è relevanta là, avant che deducir ils debits. Per **immobiglias a l'exteriur** sto vegnir inserida la valur fiscala vertenta. Ultra da quai agiuntai per plaschair a la declaraziun da taglia la valitaziun da las immobiglias (p.ex. attestaziun da la valur uffiziala, la valur d'assicuranza, la valur da cataster, il contract da cumpra). La valitaziun vegn fatga en la procedura da taxaziun.

Immobiglias, pagina 2 (formular 7)

3. Retgavs da las immobiglias privatas

Sco pagina 1	Affittanza ¹⁾ / valur da fittanza da las locali- tads da fa- tschenta du- vradas sez fr.	Agen diever (localitads d'abitar duvra- das sez) / dretg d'abitar fr.	Ult. retg. (da terren, da dretgs da giud., da dretgs da constr. euv. dads a fit) en fr.	Retgav brut fr.
--------------	---	--	---	--------------------

A Taglia chantunala ¹⁾ Tar pliras unitads affittadas (abitaziuns, biros etc.) en ina immobiglia sto vegnir agiuntà ina glista davart ils retgavs.

1	6'000	15'000		21'000
2	4'320	7'680		12'000
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Total retgavs	33'000
Total deducziuns	- 5'400
Retgav net avant reduenziun valur da fittanza	27'600
Reduenziun valur da fittanza per immob. abitada permanent. sez 30 % da fr. 15'000	- 4'500
Retgav net	23'100

Custs da mantegniment e d'administraziun			Tschains dal dretg da construcziun	Deducziuns
%	pauschals fr.	effectivs ²⁾ fr.	fr.	fr.

²⁾ Sch'i vegn fatg valair ils custs da mantegniment effectivs, ston questas expensas vegnir nudadas detagliadamain. Singuls imports da passa fr. 1'000.- ston vegnir documentads cun mussaments.

20	4'200			4'200
10	1'200			1'200

Total deducziuns	5'400
------------------	-------

Transport sin il formular principal per pajataglias cun domicil ordaifer il chantun (formular 1b) pagina 2, cifra 1.1 e/u cifra 3.9, colonna chantun. Cun emplenir il questunari per **iertas betg repartidas** sto questa summa vegnir transportada sin pagina 2, cifra 2.1 en la **colonna chantun**. En la **colonna confederaziun** dal questunari sto vegnir nudada en quests cas la sequenta summa: **total retgavs taglia chantunala minus total deducziuns taglia federala**.

Transport sin il formular principal per pajataglias cun domicili en il chantun (formular 1a) pagina 2, cifra 7.1, colonna chantun.

B Taglia federala directa

³⁾ Valur da l'agen diever da las immobiglias en il chantun Grischun decisiva per la taglia federala (en pertschient da la valur chantunala):

1	6'000	12'000		18'000
2	4'320	6'144		10'464
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Total retgavs	28'464
Total deducziuns	- 4'646
Retgav net	23'818

20	3'600			3'600
10	1'046			1'046

Total deducziuns	4'646
------------------	-------

Transport sin il formular principal (formular 1a: pagina 2, cifra 7.1, colonna confederaziun; formular 1b: pagina 2, cifra 1.1 e/u cifra 3.9, colonna confederaziun).

Bains immobigliars betg surbajegiads ordaifer la zona d'agricultura vegnan da princip suttamess a la taglia cun 2/3 da la valur commerziala.

Bains immobigliars duvrads per l'agricultura u per l'economia forestala ordaifer la zona d'agricultura vegnan excepziunalmain suttamess a la taglia per la valur da rendita, sch'il bain immobigliar croda sut il dretg funsil pural e na serva betg a l'investiziun da chapital.

Valur da locaziun per immobiglias da fatschenta abitadas sez

Qua sto vegnir inscrista la valur da locaziun per immobiglias **abitadas permanentamain sez** (lingia "chantun") u per immobiglias **utilisadas sez** (lingia "confederaziun") en la facultad da fatschenta. Ils imports da la reducziun correspundenta da la valur da locaziun vegnan transportads en il formular principal, **cifra 7.4**.

Rendita da las immobiglias privatas

Per la declaraziun dals retgavs sto vegnir resguardada la medema attribuziun dals bains immobigliars sco a la pagina 1 (cifras 1 – 10 = immobiglia nr.).

En la colonna **locaziun** stuais Vus inditgar las renditas or da locaziun (incl. locaziun d'abitaziuns da vacanzas mobigliadas e locaziuns sur portals online) ed or d'affittanza sco er la valur da locaziun da las **localitads da fatschenta utilisadas sez**. Sch'i sa tracta da pliras unitads dadas en locaziun (abitaziuns, biros e.u.v.) en ina immobiglia, sto vegnir agiuntada ina glista da las renditas.

In implant fotovoltaic na po betg vegnir subsummà sut la noziun dal mantegniment da l'immobiglia pervia da la basa legala en il **chantun**. Las **indemnisaziuns per cuvrir ils custs da la furniziun d'electricitad** (ICF) resp. la commercialisaziun directa da current u la surlaschada da parts da l'immobiglia per manar in **implant solar** èn entradas da bains immovibels suttamessas a la taglia (art. 22 al. 1 LT). Ins po cuntanscher ina regulaziun che corresponda a l'imposiziun da taglia tenor la capaciad economica cun suttametter las indemnisaziuns en il senn da l'art. 22 al. 1 LT a la taglia pir, cur che quellas surpassan l'import dals custs d'investiziun da l'ovra electrica (minus eventualas subvenziuns).

Confederaziun: Tar la confederaziun pon vegnir deducidas – ultra dals custs da mantegniment – er las investiziuns che augmentan la valur (p.ex. **implant fotovoltaic**) e che servan a spargnar energia ed a proteger l'ambient. Las indemnisaziuns **per cuvrir ils custs da la furniziun d'electricitad** (ICF) resp. la commercialisaziun directa da current u la surlaschada da parts da l'immobiglia per manar in **implant solar** ston adina vegnir declaradas sco entradas da bains immovibels (art. 21 al. 1 lit. a LTFD). Per implants che servan a cuvrir il diever personal, vala il **princip net**: Suttamess a la taglia vegn mo quel import che vegn obtegni a pretsch net or da l'implant, q.v.d. indemnisaziun totala minus diever personal.

En la colonna **atgna utilisaziun** stuais Vus declarar la **valur da l'atgna locaziun**. Per l'immobiglia che vegn **abitada permanentamain sez al lieu da domicil** vegn concedida per la taglia chantunala ina **reducziun** da **30%** da la valur da locaziun. Questa reducziun sto vegnir deducida da la rendita netta da las immobiglias avant che reducir la valur da locaziun ed avant che la transportar en il formular principal.

➤ Per la locaziun d'abitaziuns da vacanzas sto vegnir emplenì il formular 7.1 "locaziun d'abitaziuns da vacanzas".

Per **chasas da vacanzas e da fin d'emna** è la durada da l'utilisaziun annuala irrelevant, sche l'immobiglia stat a disposiziun da tut temp e po er vegnir utilisada durant l'entir onn. La valur da l'atgna locaziun è pia suttamessa cumplainamain a la taglia.

Situaziun cun il coronavirus 2020: Tenor la pratica constanta vegni partì dal fatg che abitaziuns secundaras vegnian duvradas mo parzialmain e durant temps differentes. Las variaziuns stagiunals vegnan gia resguardadas en la valur da l'atgna locaziun ch'è vegnida stimada. Malgrà la recumandaziun dal Cussegl federal da restar a chasa e d'er betg ir en las abitaziuns secundaras, p.ex. sur Pasca, n'era l'utilisabladad efectiva da las abitaziuns secundaras er betg limitada durant il "lockdown" da la primavera 2020. Vitiers vegn ch'il "lockdown" ha pertutgà temporalmain per part la stagiun bassa (avrigl/matg), durant la quala las abitaziuns secundaras vegnan tenor l'experientscha insumma utilisadas main savens. Ina reducziun da la valur da l'atgna locaziun per la perioda fiscala 2020 n'è pia betg giustifitgada, er sch'ina abitaziun secundaria è vegnida utilisada pervia da la pandemia dal coronavirus durant l'onn 2020 pli savens u main savens che durant ils onns precedents.

Locaziun da preferenza a persunas che stattan datiers: La valur da l'atgna locaziun è suttemessa a la taglia er, sch'il bain immobigliar vegn affittà u dà a tschains ad ina persuna parenta u amitga per ina locaziun che divergescha considerablamain dal martgà. Ina divergenza considerabla consista en cas d'ina differenza da passa **20%** en il **chantun**. Tar la **confederaziun** è la valur da l'atgna locaziun suttemessa a la taglia mo, sch'i sa tracta d'in **emprest** (gratuit) **per il diever** u d'ina **guntgida da la taglia**. Ina tala è avant maun, sche la valur da locaziun munta a mo var **50%** da la **valur da la locaziun dal martgà** da l'immobiglia en dumonda.

Sche infrastrukturas che ston vegnir consideradas sco predilecziuns persunalas evidentas, na vegnan betg resguardadas en la valur da locaziun, na pon er betg vegnir deducids lur custs da mantegniment.

La **valur da l'atgna locaziun** è inditgada en l'ultima stimaziun uffiziala d'edifizis dal uffizi per la valitaziun d'immobiglias dal Grischun.

Confederaziun: L'atgna utilisaziun sto vegnir declarada cun **80%** da la valur da locaziun da l'immobiglia utilisada sez en il chantun Grischun (vesair rubrica **B taglia federala directa**).

Reducziun da l'atgna locaziun en cas da direzza: Cun ina facultad suttemessa a la taglia da main che 600'000.– francs na dastga l'atgna locaziun da l'atgna chasa u da l'atgna abitaziun ch'è abitada permanentamain dal pajataglia sez al domicil principal da la taglia, betg importar dapli che 30% da las entradas en daner blut. Perquai che la calculaziun da questa reducziun è fitg complexa, vegn la deducziun correspundenta calculada d'uffizi tar quellas e tar quels pajataglia che inoltreschan lur declaraziun da taglia sin palpiri. En la declaraziun da taglia electronica "SofTax GR" vegn la deducziun calculada automaticamain.

En la colonna **ulteriurs retgavs** inditgais Vus ils retgavs da dretgs da construcziun, da passadi, da passar cun conducts, d'exploitaziun e.u.v. sco er ils retgavs da guaud ed ils tschains da fittanza.

Premess ch'igl exista ina **sututilisaziun evidenta** po la valur da l'atgna locaziun per l'immobiglia abitada permanentamain sez al lieu da domicil vegnir reducida excepziunalmain. Ina sututilisaziun considerabla per la taglia po mo vegnir acceptada, sch'ina u sche pliras stanzas na vegnan betg duvradas durant l'entir onn sco chombra da dormir, d'abitar, da lavurar, da zambregiar u sco chombra da visitas ubain en in'autra moda. Tenor las disposiziuns executivas da la regenza po vegnir concedida la deducziun per sututilisaziun mo a quellas u a quels pajataglias che possedan **senza vulair** ina immobiglia memia gronda. Quai è cunzunt il cas, sche singuls locals na vegnan pli duvrads, perquai ch'ils uffants na vivan betg pli a chasa. Ina deducziun per sututilisaziun na po **betg** vegnir **concedida**, sch'ina persuna obligada da pajar taglia viva suletta en in'abitaziun da 4 stanzas e sch'in pèr maridà senza uffants viva en in'abitaziun da 5 stanzas. Tgi che s'acquista ina immobiglia cun in grond dumber da stanzas e che abitescha quella dal cumenzament ennà sulet u cun ses partenari, na po betg far valair la deducziun per sututilisaziun. La **chargia da cumprova** ha da purtar cumplainamain la u il pajataglia. La sututilisaziun po vegnir calculada tenor la suandanta furmla:

$$\text{Reducziun} = \frac{\text{valur da locaziun senza garascha} \times \text{dumber da locals betg utilisads}}{\text{dumber da stanzas} + 2 \text{ u } 3 (\text{locals accessoris})}$$

Per ils locals accessorics vala per abitaziuns d'atgna proprietad da princip il factur 2, per chasas d'ina famiglia il factur 3.

La valur da l'atgna locaziun reducida per la sututilisaziun vegn inscritta en la colonna **atgna utilisaziun**.

Custs da mantegniment da las immobiglias privatas

Dals retgavs bruts èn deducibels ils **custs da mantegniment e d'administraziun** sco er **ils tschains dal dretg da construcziun pajads**.

Quests custs pudais Vus far valair ubain sco custs effectivs ubain sco pauschala. Il pajataglia po eleger en mintga perioda da taglia e per mintga immobiglia tranter la deducziun dals custs effectivs e la deducziun pauschala (**pauschala alternanta**).

- **Deducziun pauschala:**

vegliadetgna da l'edifizii il 31-12-20:	deducziun pauschala en % da la rendita brutta da locaziun:
	chantun e confederaziun
fin 10 onns (construcziun 2011 e suenter)	10
passa 10 onns (construcziun 2010 ed avant)	20

Tar la taglia chantunala n'è ina pauschalisaziun betg permessa per **bains immobigliars betg surbajegiads, per edifizis da fatschenta e da biro** sco er per immobiglias cun in **retgav brut annual da passa 145'000.– francs**.

Tar la confederaziun n'è betg admissibla ina deducziun pauschala per bains immobigliars betg surbajegiads e per immobiglias dadas en locaziun cun in'utilisaziun principalmain commerciala (edifizis da fatschenta e da biro).

- **Custs effectivs:**

Sco **custs da mantegniment** valan da princip **expensas** per reparaturas e per renovaziuns **che mantegnan la valor**. Quai èn expensas che n'han betg la finamira da crear novas valurs, mabain da mantegnair resp. da remplazzar las valurs vertentas.

Exempels:

- il bogn u la cuschina vegn remplazzà tras in nov bogn u tras ina nova cuschina;
- in tetg remplazzà;
- il stgaudament dad ieli vegn remplazzà cun ina pumpa a chalur u cun energia alternativa;
- in palantschieu da tarpun vegn remplazzà tras parchet u tras palantschieu da crap;
- custs per reparaturas vi d'edifizis e vi da parts colliadas fermamain cun quels (senza mobigliar e chaussas sumegliantas);
- premias d'assicuranzas da chaussas per assicuranzas cunter fievu, cunter donnas da l'aua e da vaider, per assicuranzas da responsabladad e.u.v. (senza assicuranza da mobigliar);
- contribuziuns regularas per il mantegniment da vias, per la rumida da la naiv (p.ex. acquisiziun nova e cumpensatorica taglianaiv) e.u.v.;
- taglias sin immobiglias;
- custs d'abunaments da servetsch per brischaders da stgaudaments, ascensurs e.u.v.;
- custs da spazzachamin;
- indemnizaziun a la pedella u al pedel;
- expensas per l'administraziun da l'immobiglia tras terzas personas;
- expensas per tgirar il terren enturn chasa, limitadas als custs ch'èn necessaris per mantegnair il stadi oriund da l'iert e dal plaz davant chasa (p.ex. acquisiziun nova e cumpensatorica segapastget);
- contribuziuns al fond da renovaziun per abitaziuns d'atgna proprietad. Sch'ins paja pli tard lavurs da mantegniment or da quest fond, na pon ins betg far valair anc ina giada ina deducziun;
- **Confederaziun:** mesiras che gidan ad utilisar razionalmain energia u ad applitgar energias regenerablas (vesair pagina 63).

Supplementarmain per objects dads en locaziun:

- custs per l'illuminaziun da las stgalas, per l'ascensur e.u.v.;
- expensas en connex cun las relaziuns da locaziun (p.ex. portos, inserats), ma betg las indemni-saziuns per atgnas lavurs da la proprietaria u dal proprietari da la chasa.

Sch'i vegnan fatgas valair las **expensas effectivas**, sto vegnir agiuntada a la declaraziun da taglia ina **glista** da questas expensas (cun data, gener da la prestaziun, retschavidra u retschavider, import e.u.v.). Deducids pon vegnir mo ils custs pajads sez durant l'onn 2020 (suentar avair imputà eventualas contribuziuns da promoziun gia pajadas, contribuziuns d'assicuranzas e.u.v.). Tar **imports singuls da 1'000.– francs** e dapli ston medemamain **vegnir agiuntadas** las **copias dals quints**.

Sin www.stv.gr.ch rubrica "Praxis" chattais Vus ulteriuras infurmaziuns davart ils custs da mantegniment.

Betg deduciblas n'èn las expensas che augmentan la valor sco er ils custs da viver (expensas da caracter luxurius, electricitad, aua, rument e.u.v.). Las expensas che augmentan la valor stgaffeschon valurs da nov ed augmentan uschia ils custs d'investiziun e la valor commerziala da l'immobiglia correspundenta.

Exempels:

- engrondiment cun in iert d'enviern;
- installaziun d'in ascensur;
- contribuziuns unicas ad ovras e taxas da colliaziun (per: vias, aua, chanelisaziun, electricitad, antennas, contribuziuns da perimeter, plan da quartier e custs da mesiraziun e.u.v.);
- acquisiziuns e remplazzaments da sumbrivals, mobiglias, glischs, utensils e.u.v.;
- custs per il stgaudament, per l'aua e per il rument da l'atgna abitaziun;
- expensas per predilecziuns privatas (iert da flurs, biotop, emplantaziuns);
- valor da l'atgna lavur;
- custs da mantegniment per objects che na portan nagin retgav;
- taxas e taglias per midada da maun;
- taglias sin il gudogn tras la vendita da bains immobigliars.

Investiziuns en mesiras per spargnar energia e per proteger l'ambient

Confederaziun: Tenor la LTFD 32 II frasa 2 han survegni – en la facultad privata – **las investiziuns** che servan **a spargnar energia ed a proteger l'ambient** – il medem status sco ils custs da mantegniment. La deducziun è pussaivla mo tar edifizis existents (q.v.d. dapi la retratga da l'edifizii nov e l'installaziun ston esser passads almain 5 onns). Tut las investiziuns che servan a spargnar energia ed a proteger l'ambient valan sco custs per mesiras che gidan ad **utilisar raziunalmain energia** u ad **applitgar energias regenerablas**.

Sch'ils custs d'investiziun che servan a spargnar energia ed a proteger l'ambient, na pon betg vegnir resguardads cumpletmain en las taglias da quel onn ch'els èn resultads, pon vegnir transferids ils custs restants **a partir da la perioda fiscale 2020 sin las duas periodas fiscalas suandantas** (art. 32 al. 2^{bis} LTFD). Sche custs vegnan transferids sin ina da las periodas fiscalas suandantas, na po vegnir fatga valair **nagina deducziun pauschala** er durant questa perioda fiscale (art. 4 al. 4 Ordinaziun davart ils custs d'immobiglias).

Declarai per plaschair **il surpli** dals custs che stat en connex cun spargnar energia u proteger l'ambient sco custs da mantegniment effectivs en la proxima perioda fiscale. Faschai la suandanta indicaziun en la declaraziun da taglia:

surpli dals custs per spargnar energia/per proteger l'ambient

Chantun: Cuntrari a la taglia federala directa na datti – tar il chantun – **nagina basa legala** per deducir ils custs da las investiziuns **che augmentan la valor** e che gidan a spargnar energia ed a proteger l'ambient resp. ad applitgar energias regenerablas (eventualas subvenziuns na vegnan er betg registradas sco entradas). Las explicaziuns ch'èn vegnidas fatgas qua survart pertutgant la taglia federala directa, na valan pia betg per la taglia chantunala. Per quella èsi unicamain decisiv, sche las investiziuns en dumonda èn da natira che **mantegna la valor** (deduciblas) u da natira **che augmenta la valor** (betg deduciblas). Las investiziuns che mantegnan la valor (e ch'èn pia deduciblas) ma che na pon betg vegnir resguardadas cumpletmain en las taglias da quel onn ch'ils custs èn resultads, **na pon** – tar il chantun per mancanza d'ina basa legala correspondent – **betg vegnir transferidas** sin las duas periodas fiscalas suandantas.

Custs da renatiralisaziun

Confederaziun: **A partir da la perioda fiscale 2020** pon vegnir deducids – tar la Confederaziun – ils custs per la renatiralisaziun d'in edifizii en vista a la construcziun d'in **edifizii cumpensatoric** (art. 32 al. 2 LTFD).

Sco renatiralisaziun che po vegnir deducida da la taglia, valan ils custs da la demontascha d'installaziuns, da la disfatga da l'edifizii preexistent, dal transport e da la dismessa dal rument da construcziun (art. 2 al. 1 Ordinaziun davart ils custs d'immobiglias). Ils custs da renatiralisaziun pon vegnir fatgs valair en la taglia mo, sch'i vegn construi **entaifer 2 onns in edifizii cumpensatoric** sin il medem bain immobigliar, sche l'edifizii ha in'utilisaziun equivalenta e vegn construi dal medem pajataglia che ha fatg la renatiralisaziun (art. 3 ed art. 2 al. 4 Ordinaziun davart ils custs d'immobiglias).

Ils custs da renatiralisaziun pon vegnir transferids maximalmain sin las duas periodas fiscalas suandantas, sch'els na pon betg vegnir resguardads cumpletmain en las taglias da quel onn ch'els èn resultads.

Declarai per plaschair **il surpli** dals custs che stat en connex cun renatiralisar sco custs da mantegniment effectivs en la proxima perioda fiscale. Faschai la suandanta indicaziun en la declaraziun da taglia:

surpli dals custs per renatiralisar

Chantun: Ils **custs da la renatiralisaziun** en il senn da l'art. 2 al. 1 da l'Ordinaziun davart ils custs d'immobiglias **na pon betg vegnir deducids** tar il chantun per mancanza d'ina basa legala correspondent.

- **Transportai ils totals en la cifra correspondent dal formular principal.**
- **Sche Vus avais da declarar vaglias, giai a la pagina 36; uschiglio returnai a la pagina 19, cifra 7.2.**

Locaziun d'abitaziuns da vacanzas (formular 7.1)

Entradas da l'affittanza d'abitaziuns da vacanzas mobigliadas

(Per mintga abitaziun sto vegnir emplenì in formular auxiliar separà e sto vegnir inoltrà ensemen cun il formular principal.)

1. Indicaziuns davart l'immobiglia / l'abitaziun

vischnanca **Flims**

via / nr. **Caumastrasse**

nr. parcella / nr. "STWE" **51'111**

la propr. en condomini / num **Nr. 4 / DG**

chombras (senza cuschina e bogn) **3**

valur da l'atgna fittanza en l'onn fiscal (fr.) **12'000**

Durada da l'affittanza en l'onn fiscal (dumber da dis) **120**

2. Entradas

	l'onn fiscal fr.
entradas bruttas da l'affittanza	7'200
minus custs per forza electrica, stgoudament, nettegiament etc.: 10 % da las entradas bruttas ¹⁾	— 720
Total intermediar	6'480

3. Deducziuns

tar l'affittanza mobigliada senza biancaria: 1/5 dal total intermediar ¹⁾ sut cifra 2	—
u	
tar l'affittanza mobigliada cun biancaria: 1/3 dal total intermediar ¹⁾ sut cifra 2	— 2'160

4. Entradas nettas da l'affittanza

	4'320
--	--------------

5. Part agen diever

(Differenza tranter valur da l'atgna fittanza pli auta tenor cifra 1 ed entradas nettas tenor cifra 4) ²⁾	7'680
--	--------------

6. Total retgav da l'immobiglia (almain valur da l'atgna fittanza)

	12'000
--	---------------

¹⁾ Sche las entradas bruttas da l'affittanza d'abitaziuns da vacanzas surpassan fr. 30'000.— per edifizii ed onn, pon ins far valair mo ils custs effectivs.

²⁾ Independentmain da la durada da l'affittanza è la differenza tranter la valur da l'atgna fittanza pli auta e las entradas nettas da l'affittanza d'adir sco part d'agen diever a las entradas nettas per eruir il retgav da l'immobiglia. Sche las entradas nettas da l'affittanza èn tuttina autas sco la valur da l'atgna fittanza u pli autas, è la part d'agen diever nulla. Quai na vala dentant betg per occurrenzas grondas (p.ex. WEF, campinadi mundial da skis e.u.v.). En quests cas sto la valur da l'atgna locaziun vegnir sutmess a la taglia supplementarmain pro rata per il temp restant.

³⁾ En il rom da la declaraziun da taglia per personas cun domicil en in auter chantun (formular 1c) n'èsi betg d'inoltrar in formular auxiliar immobiglias dal Grischun. En quests cas croda il transport.

Transport³⁾ sin il formular auxiliar immobiglias (formular 7) pagina 2, en la colonna **agen diever**.

Transport³⁾ sin il formular auxiliar immobiglias (formular 7) pagina 2, en la colonna **affittanza**.

I vegn partì dal fatg ch'i po vegnir cuntanschì – or d'ina abitaziun secundara cun utilisaziun maschadada (sut la noziun d'abitaziun secundara vegnan chapidas chasas d'ina famiglia ed unitads en condomini che na vegnan betg utilisadas permanentamain da la u dal pajataglia sez) – in retgav da facultad en l'autezza da la valur da l'atgna locaziun, sch'ils retgavs da la locaziun a terzas persunas na surpassan betg questa valur. Il retgav da facultad suttemess a la taglia sa cumpona da:

- a) retgavs da la locaziun main ils custs da produenziun per l'electricitad, per il stgudament e.u.v. sco er main ils custs pauschals da produenziun per il mobigliament ed (eventualmain) per la rauba da letg;
- b) plus la valur da l'atgna locaziun suttemessa a la taglia en la differenza tranter la rendita or da locaziun suttemessa a la taglia (entradas nettas tenor la **cifra 4**) e plus la valur decisiva da l'atgna locaziun tenor la stimaziun (**cifra 1**). Qua ina vala dentant betg per occurenzas grondas (p. ex. WEF, campiunadi mundial da skis e.u.v.). En quests cas sto la valur da l'atgna locaziun vegnir suttemessa a la taglia supplementarmain pro rata per il temp restant;
- c) las renditas tenor la letra a (entradas nettas tenor la **cifra 4**) è en mintga cas suttemessas a l'imposiziun cumplaina.

Agiunta

Register dals formulars e dals meds auxiliars

Quests formulars e mussavias pudais Vos empustar da tut temp da Voss [uffizi communal da taglia](#) (ils mussavias chattais Vos dal rest er sin nossa pagina d'internet www.stv.gr.ch):

Formular principal

- per personas naturalas cun domicil en il chantun formular 1a
- per personas cun domicil ordaifer il chantun (exteriur) formular 1b
- per personas che abitan ordaifer il chantun, però en Svizra formular 1c

Questiunari

- iertas betg repartidas formular 1e

Formulars

- register da las vaglias e dals credits formular 2
- feagl supplementar al register da las vaglias e dals credits formular 2.1
- feagl supplementar imputaziun da taglias a la funtauna estras formular 2.2
retenziun da taglia USA
- feagl supplementar imputaziun da taglias a la funtauna estras formular 2.3
per taxas da licenza da l'exteriur
- expensas professiunalas formular 3 / 3a
- register dals debits formular 4
- premias d'assicuranza formular 5
- custs chaschunads da malsogna, d'accident e d'impediment formular 6
- immobiglias formular 7
- locaziun d'abitaziuns da vacanzas formular 7.1
- sutlocaziun da chombras formular 7.2
- activitad da gudogn independenta / agricultura e selvicultura formular 8a
cun contabilitad commerciala / registraziuns
- activitad da gudogn independenta senza contabilitad commerciala formular 8b
- amortisaziuns e retenziuns formular 8f
- agricultura e selvicultura manaschis pitschens cun registraziun simplifitgada formular 9b
- viticultura senza torclar sez formular 9c
- gudogn da liquidaziun tenor l'art. 40b LT e l'art. 37b LTFD formular 10a

Mussavia

- tar la declaraziun da taglia 2020
- activitad da gudogn independenta e purs

Fegl d'infurmaziun

- davart l'obligaziun da pajar taglia durant ina part da l'on
- valitaziun dal muvel e da las provisiuns

Tabella da tariffas per la taglia chantunala sin las entradas chantun

entradas imponiblas	taglia chantunala tenor la tariffa per persunas che vivan		entradas imponiblas	taglia chantunala tenor la tariffa per persunas che vivan	
	sulettas	maridadas		sulettas	maridadas
15'500.–	0.–	0.–	74'000.–	5'359.–	3'297.–
16'000.–	1.–	0.–	75'000.–	5'465.–	3'392.–
17'000.–	26.–	0.–	76'000.–	5'571.–	3'487.–
18'000.–	66.–	0.–	77'000.–	5'677.–	3'582.–
19'000.–	116.–	0.–	78'000.–	5'783.–	3'677.–
20'000.–	175.–	0.–	79'000.–	5'889.–	3'772.–
21'000.–	240.–	0.–	80'000.–	5'995.–	3'873.–
22'000.–	309.–	0.–	81'000.–	6'101.–	3'976.–
23'000.–	379.–	0.–	82'000.–	6'207.–	4'079.–
24'000.–	457.–	0.–	83'000.–	6'313.–	4'182.–
25'000.–	537.–	0.–	84'000.–	6'420.–	4'285.–
26'000.–	617.–	0.–	85'000.–	6'527.–	4'388.–
27'000.–	697.–	0.–	86'000.–	6'634.–	4'491.–
28'000.–	777.–	0.–	87'000.–	6'741.–	4'594.–
29'000.–	857.–	0.–	88'000.–	6'848.–	4'697.–
30'000.–	941.–	0.–	89'000.–	6'955.–	4'800.–
31'000.–	1'026.–	17.–	90'000.–	7'062.–	4'903.–
32'000.–	1'111.–	42.–	91'000.–	7'169.–	5'006.–
33'000.–	1'196.–	77.–	92'000.–	7'276.–	5'109.–
34'000.–	1'283.–	117.–	93'000.–	7'383.–	5'212.–
35'000.–	1'373.–	165.–	94'000.–	7'490.–	5'315.–
36'000.–	1'463.–	215.–	95'000.–	7'597.–	5'418.–
37'000.–	1'553.–	273.–	96'000.–	7'704.–	5'521.–
38'000.–	1'645.–	333.–	97'000.–	7'811.–	5'624.–
39'000.–	1'740.–	397.–	98'000.–	7'918.–	5'727.–
40'000.–	1'835.–	462.–	99'000.–	8'025.–	5'830.–
41'000.–	1'930.–	531.–	100'000.–	8'132.–	5'933.–
42'000.–	2'028.–	601.–	110'000.–	9'234.–	6'963.–
43'000.–	2'131.–	671.–	120'000.–	10'354.–	7'998.–
44'000.–	2'234.–	741.–	130'000.–	11'474.–	9'058.–
45'000.–	2'337.–	821.–	140'000.–	12'594.–	10'118.–
46'000.–	2'440.–	901.–	150'000.–	13'714.–	11'178.–
47'000.–	2'543.–	981.–	160'000.–	14'834.–	12'240.–
48'000.–	2'646.–	1'061.–	170'000.–	15'954.–	13'310.–
49'000.–	2'749.–	1'141.–	180'000.–	17'074.–	14'380.–
50'000.–	2'852.–	1'221.–	190'000.–	18'194.–	15'450.–
51'000.–	2'955.–	1'301.–	200'000.–	19'314.–	16'537.–
52'000.–	3'058.–	1'381.–	210'000.–	20'438.–	17'657.–
53'000.–	3'161.–	1'461.–	220'000.–	21'568.–	18'777.–
54'000.–	3'264.–	1'541.–	230'000.–	22'698.–	19'897.–
55'000.–	3'367.–	1'621.–	240'000.–	23'828.–	21'017.–
56'000.–	3'470.–	1'702.–	250'000.–	24'958.–	22'137.–
57'000.–	3'573.–	1'787.–	260'000.–	26'088.–	23'257.–
58'000.–	3'676.–	1'872.–	270'000.–	27'218.–	24'377.–
59'000.–	3'779.–	1'957.–	280'000.–	28'347.–	25'497.–
60'000.–	3'882.–	2'042.–	290'000.–	29'478.–	26'617.–
61'000.–	3'985.–	2'127.–	300'000.–	30'608.–	27'737.–
62'000.–	4'088.–	2'212.–	400'000.–	41'998.–	38'944.–
63'000.–	4'193.–	2'297.–	500'000.–	53'573.–	50'245.–
64'000.–	4'299.–	2'384.–	600'000.–	65'173.–	61'556.–
65'000.–	4'405.–	2'474.–	700'000.–	76'773.–	72'956.–
66'000.–	4'511.–	2'564.–	800'000.–	88'000.–	84'389.–
67'000.–	4'617.–	2'654.–	900'000.–	99'000.–	95'989.–
68'000.–	4'723.–	2'744.–	1'000'000.–	110'000.–	107'589.–
69'000.–	4'829.–	2'834.–	1'100'000.–	121'000.–	119'188.–
70'000.–	4'935.–	2'924.–	1'200'000.–	132'000.–	130'789.–
71'000.–	5'041.–	3'014.–	1'300'000.–	143'000.–	142'389.–
72'000.–	5'147.–	3'107.–	1'400'000.–	154'000.–	153'989.–
73'000.–	5'253.–	3'202.–	1'500'000.–	165'000.–	165'000.–

Per entradas suttamessas a la taglia davent 737'480.– francs per persunas che vivan sulettas resp. 1'401'212.– francs per conjugals vala la tariffa maximala dad 11%.

Tabella da tariffas per la taglia sin la facultad chantun

facultad imponible	import da taglia	facultad imponible	import da taglia	facultad imponible	import da taglia	facultad imponible	import da taglia
1'000.–	1.–	170'000.–	190.–	480'000.–	744.–	780'000.–	1'326.–
5'000.–	5.–	175'000.–	198.–	490'000.–	765.–	790'000.–	1'343.–
10'000.–	9.–	180'000.–	205.–	500'000.–	787.–	800'000.–	1'360.–
15'000.–	14.–	185'000.–	213.–	510'000.–	808.–	810'000.–	1'377.–
20'000.–	18.–	190'000.–	220.–	520'000.–	830.–	820'000.–	1'394.–
25'000.–	23.–	195'000.–	228.–	530'000.–	851.–	830'000.–	1'411.–
30'000.–	27.–	200'000.–	235.–	540'000.–	873.–	840'000.–	1'428.–
35'000.–	32.–	210'000.–	250.–	550'000.–	894.–	850'000.–	1'445.–
40'000.–	36.–	220'000.–	265.–	560'000.–	916.–	860'000.–	1'462.–
45'000.–	41.–	230'000.–	281.–	570'000.–	937.–	870'000.–	1'479.–
50'000.–	45.–	240'000.–	297.–	580'000.–	959.–	880'000.–	1'496.–
55'000.–	50.–	250'000.–	313.–	590'000.–	980.–	890'000.–	1'513.–
60'000.–	54.–	260'000.–	329.–	600'000.–	1'002.–	900'000.–	1'530.–
65'000.–	59.–	270'000.–	345.–	610'000.–	1'023.–	910'000.–	1'547.–
70'000.–	63.–	280'000.–	361.–	620'000.–	1'045.–	920'000.–	1'564.–
75'000.–	68.–	290'000.–	378.–	630'000.–	1'066.–	930'000.–	1'581.–
80'000.–	74.–	300'000.–	396.–	640'000.–	1'088.–	940'000.–	1'598.–
85'000.–	79.–	310'000.–	415.–	650'000.–	1'105.–	950'000.–	1'615.–
90'000.–	85.–	320'000.–	433.–	660'000.–	1'122.–	960'000.–	1'632.–
95'000.–	90.–	330'000.–	452.–	670'000.–	1'139.–	970'000.–	1'649.–
100'000.–	96.–	340'000.–	470.–	680'000.–	1'156.–	980'000.–	1'666.–
105'000.–	101.–	350'000.–	489.–	690'000.–	1'173.–	990'000.–	1'683.–
110'000.–	107.–	360'000.–	507.–	700'000.–	1'190.–	1'000'000.–	1'700.–
115'000.–	112.–	370'000.–	526.–	710'000.–	1'207.–	1'050'000.–	1'785.–
120'000.–	119.–	380'000.–	544.–	720'000.–	1'224.–	1'100'000.–	1'870.–
125'000.–	126.–	390'000.–	563.–	730'000.–	1'241.–	1'150'000.–	1'955.–
130'000.–	133.–	400'000.–	581.–	740'000.–	1'258.–	1'200'000.–	2'040.–
135'000.–	140.–	410'000.–	600.–	750'000.–	1'275.–	1'250'000.–	2'125.–
140'000.–	147.–	420'000.–	618.–	760'000.–	1'292.–	1'300'000.–	2'210.–
145'000.–	154.–	430'000.–	637.–	770'000.–	1'309.–	1'350'000.–	2'295.–
150'000.–	161.–	440'000.–	658.–				
155'000.–	168.–	450'000.–	679.–	Per facultad suttemessa a la taglia d'avent 640'660.– francs vala mintgamai la tariffa da taglia maximala da 1.70 ‰.			
160'000.–	175.–	460'000.–	701.–				
165'000.–	183.–	470'000.–	722.–				

Tabella da tariffas per la taglia federala directa

Steuerbares Einkommen ¹	Alleinstehende Contribuables vivant seuls Contribuenti che vivono soli		Verheiratete und Einelfamilien Mariés et familles monoparentales Coniugati e famiglie monoparentali		Steuerbares Einkommen ¹	Alleinstehende Contribuables vivant seuls Contribuenti che vivono soli		Verheiratete und Einelfamilien Mariés et familles monoparentales Coniugati e famiglie monoparentali	
	Steuer für 1 Jahr ²	Für je weitere CHF 100 Einkommen	Steuer für 1 Jahr ²	Für je weitere CHF 100 Einkommen		Steuer für 1 Jahr ²	Für je weitere CHF 100 Einkommen	Steuer für 1 Jahr ²	Für je weitere CHF 100 Einkommen
Revenue imposable ¹	Impôt pour 1 année ²	Par CHF 100 de revenu en plus	Impôt pour 1 année ²	Par CHF 100 de revenu en plus	Revenue imposable ¹	Impôt pour 1 année ²	Par CHF 100 de revenu en plus	Impôt pour 1 année ²	Par CHF 100 de revenu en plus
Reddito imponibile ¹	Imposta per 1 anno ²	Per CHF 100 di reddito in più	Imposta per 1 anno ²	Per CHF 100 di reddito in più	Reddito imponibile ¹	Imposta per 1 anno ²	Per CHF 100 di reddito in più	Imposta per 1 anno ²	Per CHF 100 di reddito in più
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
17'800	25.41	0.77			78'200	1'435.20	6.60	999.00	4.00
18'000	26.95				79'000	1'488.00		1'031.00	
19'000	34.65				80'000	1'554.00		1'071.00	
20'000	42.35				90'300	2'233.80		1'483.00	
21'000	50.05				90'400	2'240.40		1'488.00	
22'000	57.75				92'500	2'379.00		1'593.00	
23'000	65.45				95'000	2'544.00		1'718.00	
24'000	73.15				103'400	3'098.40		2'138.00	
25'000	80.85				103'500	3'105.00		2'144.00	
26'000	88.55				103'600	3'111.60		2'150.00	
27'000	96.25	0.88			103'700	3'120.40	8.80	2'156.00	6.00
28'000	103.95				104'000	3'146.80		2'174.00	
28'200	105.49				105'000	3'234.80		2'234.00	
29'000	111.65				114'700	4'088.40		2'816.00	
30'800	125.51		25.00		114'800	4'097.20		2'823.00	
31'000	127.05		27.00		117'500	4'334.80		3'012.00	
31'600	131.65		33.00		120'000	4'554.80		3'187.00	
31'700	132.53		34.00		124'200	4'924.40		3'481.00	
32'000	135.17		37.00		124'300	4'933.20		3'489.00	
33'000	143.97		47.00		125'000	4'994.80		3'545.00	
34'000	152.77	0.88	57.00		131'700	5'584.40	11.00	4'081.00	8.00
35'000	161.57		67.00		131'800	5'593.20		4'090.00	
36'000	170.37		77.00		134'600	5'839.60		4'342.00	
37'000	179.17		87.00		134'700	5'850.60		4'351.00	
38'000	187.97		97.00		137'300	6'136.60		4'585.00	
39'000	196.77		107.00		137'400	6'147.60		4'595.00	
40'000	205.57		117.00	1.00	141'200	6'565.60		4'975.00	
41'400	217.90		131.00		141'300	6'576.60		4'986.00	
41'500	220.54		132.00		143'100	6'774.60		5'184.00	
42'000	233.74		137.00		143'200	6'785.60		5'196.00	
43'000	260.14	2.64	147.00		143'500	6'818.60	13.20	5'232.00	12.00
44'000	286.54		157.00		145'000	6'983.60		5'412.00	
45'000	312.94		167.00		145'100	6'994.60		5'425.00	
46'000	339.34		177.00		150'000	7'533.60		6'062.00	
47'000	365.74		187.00		160'000	8'633.60		7'362.00	
48'000	392.14		197.00		170'000	9'733.60		8'662.00	
49'000	418.54		207.00		176'000	10'393.60		9'442.00	
50'000	444.94		217.00		176'100	10'406.80		9'455.00	
50'900	468.70		226.00		180'000	10'921.60		9'962.00	
51'000	471.34		228.00		190'000	12'241.60		11'262.00	
53'000	524.14	2.97	268.00		200'000	13'561.60	11.50	12'562.00	13.00
54'000	550.54		288.00		250'000	20'161.60		19'062.00	
54'500	563.74		298.00	2.00	300'000	26'761.60		25'562.00	
55'200	582.20		312.00		350'000	33'361.60		32'062.00	
55'300	585.17		314.00		400'000	39'961.60		38'562.00	
56'000	605.96		328.00		500'000	53'161.60		51'562.00	
57'000	635.66		348.00		600'000	66'361.60		64'562.00	
58'400	677.24		376.00		700'000	79'561.60		77'562.00	
58'500	680.21		379.00		755'200	86'848.00		84'738.00	
60'000	724.76		424.00		755'300	86'859.50		84'751.00	
65'000	873.26	5.94	574.00		800'000	92'000.00		90'562.00	
70'000	1'021.76		724.00	3.00	850'000	97'750.00		97'062.00	
72'500	1'096.00		799.00		895'800	103'017.00		103'016.00	
72'600	1'101.94		802.00		895'900	103'028.50		103.028.50	11.50
73'000	1'125.70		814.00						
75'300	1'262.32		883.00						
75'400	1'268.26		887.00	4.00					
78'100	1'428.60		995.00						

Für höhere steuerbare Einkünfte beträgt die Jahressteuer einheitlich 11.5 %.
L'impôt annuel frappant les revenus imposables plus élevés se monte à 11.5 %.
L'imposta annua sui redditi imponibili superiori ammonta all'11.5 %.

- 1 Restbeträge von weniger als CHF 100 fallen ausser Betracht.
2 Die Jahressteuer wird gegebenenfalls auf die nächsten 5 Rp. abgerundet.

- 1 Les fractions inférieures à CHF 100 sont abandonnées.
2 Le cas échéant, l'impôt annuel est ramené aux 5 ct. inférieurs.

- 1 Le frazioni inferiori a CHF 100 non sono computate.
2 Se del caso, l'imposta annua è arrotondata ai 5 ct. inferiori.

Cun la tariffa da geniturs l'import da taglia tenor la tariffa per personas maridadas vegn reducis per 251.- francs per mintga uffant e per mintga persona che dovra sustegniment.

Register dals uffizis communal da taglia e da las alleanzas fiscalas

Uff. communal da taglia	telefon	e-mail
Albula/Alvra	081 681 12 44	info@albula-alvra.ch
Andeer	081 650 70 91	erino.gasparini@andeer.ch
Arosa	081 378 67 27	steueramt@gemeindearosa.ch
Avers	081 667 11 62	gemeinde@avers.ch
Bergün Filisur	081 410 40 40	gemeinde@berguenfilisur.ch
Bever	081 851 00 10	gemeinde@gemeinde-bever.ch
Bonaduz	081 660 33 22	nadja.carlen@bonaduz.ch
Bregaglia	081 822 60 81	imposte@bregaglia.ch
Breil/Brigels	081 920 10 35	d.caduff@breil.ch
Brusio	081 846 53 53	imposte@brusio.ch
Buseno	091 827 30 45	cancelleria@buseno.ch
Calanca	091 828 14 44	imposte@calanca.ch
Cama	091 830 14 41	com.cama@bluewin.ch
Castaneda	091 827 12 31	cancelleria@castaneda.ch
Cazis	081 650 04 74	sianthy.sriranjan@cazis.ch
Celerina	081 837 36 82	thomas.michel@celerina.ch
Chur	081 254 42 27	claudio.candrian@chur.ch
Churwalden	081 382 00 11	steueramt@churwalden.ch
Conters i.P.	081 332 17 70	info@conters.ch
Davos	081 414 30 70	steuern@davos.gr.ch
Disentis/Mustér	081 920 36 40	rschmed@disentis.ch
Domat/Ems	081 632 82 18	sergio.maissen@domat-ems.ch
Domleschg	081 650 13 13	steuern@domleschg.ch
Falera	081 921 35 15	info@falera.net
Felsberg	081 257 00 12	steueramt@felsberg.ch
Ferrera	081 661 15 85	kanzlei@ferrera.ch
Fideris	081 330 55 00	gemeinde@fideris.ch
Fläsch	081 302 23 95	info@flaesch.ch
Flerden	081 651 42 52	gemeinde@flerden.ch
Flims	081 928 29 32	steueramt@gemeindeflims.ch
Furna	081 332 30 93	gemeinde.furna@bluewin.ch
Fürstenuau	081 651 14 88	stadt@fuerstenuau.ch
Grono	091 827 14 20	imposte@grono.ch
Grüsch	081 300 12 02	steuerverwaltung@gruesch.ch
Ilanz/Glion	081 920 15 51	marco.schmid@ilanz-glion.ch
Jenaz	081 332 15 10	verwaltung@jenaz.ch
Jenins	081 300 41 50	gemeinde@jenins.ch
Klosters-Serneus	081 423 36 89	steueramt@klosters-serneus.ch
Küblis	081 300 32 02	esther.frey@kueblis.ch
La Punt Chamues-ch	081 854 32 33	steueramt@lapunt.ch
Laax	081 921 51 13	steueramt@laax-gr.ch
Landquart	081 307 36 30	leo.zinsli@landquart.ch
Lantsch/Lenz	081 659 01 03	ursin.fravi@lantsch-lenz.ch
Lostallo	091 820 51 20	segretario@lostallo.ch
Lumnezia	081 920 60 08	steueramt@lumnezia.ch
Luzern	081 300 32 21	andrea.gabriel@luzern.ch
Madulain	081 854 11 41	info@madulain.ch
Maienfeld	081 300 45 54	nadia.good@maienfeld.ch
Malans	081 300 00 23	franziska.fluetsch@malans.ch
Masein	081 651 20 09	gemeinde@masein.ch
Medel/Lucmagn	081 920 33 66	info@medel.ch
Mesocco	091 822 91 40	imposte@mesocco.swiss
Muntogna da Schons	081 662 22 61	gemeindedonat@bluewin.ch
Obersaxen Mundaun	081 920 50 86	steueramt@obersaxenmundaun.swiss
Pontresina	081 838 81 94	achille.zala@pontresina.ch
Poschiavo	081 839 03 20	anna.merlo@poschiavo.ch
Rhâzüns	081 650 22 22	regula.eberhard@rhaeuens.ch
Rheinwald	081 664 11 28	gemeinde@rheinwald.ch
Rongellen	081 651 44 96	info@rongellen.ch
Rossa	091 828 13 47	cancelleria@rossa.ch
Rothenbrunnen	081 655 17 16	gemeinde@rothenbrunnen.ch
Roveredo	091 820 33 11	imposte@roveredo.ch
Safiental	081 630 60 58	steueramt@safiental.ch
Sagogn	081 920 88 00	admin@sagogn.ch
Samedan	081 851 07 02	steueramt@samedan.gr.ch
Samnaun	081 861 83 00	steueramt@gemeindesamnaun.ch
San Vittore	091 827 11 71	vicesegretaria@sanvittore.ch
S-chanf	081 854 12 40	impostas@s-chanf.ch
Scharans	081 651 20 20	info@scharans.ch
Schiers	081 300 21 11	steueramt@schiers.ch
Schluein	081 925 36 04	info@schluein.ch
Schmitten	081 404 10 66	gde.schmitten@bluewin.ch
Scuol	081 861 27 05	impostas@scuol.net
Seewis i. P.	081 325 12 89	gabriela.roth@seewis.ch

Uff. communal da taglia	telefon	e-mail
Sils i.D.	081 651 12 79	e.eugster@sils-id.ch
Sils i.E.	081 826 53 16	steueramt@sils.ch
Silvaplana	081 838 70 71	steuer@silvaplana.ch
Soazza	091 831 11 88	cancelleria@soazza.ch
St. Moritz	081 836 30 30	steueramt@stmoritz.ch
Sta. Maria i.C.	091 827 31 20	cancelleria.sta.maria@bluewin.ch
Sufers	081 664 10 10	kanzlei@sufers.ch
Sumvitg	081 920 25 01	steuern@sumvitg.ch
Surses	081 659 11 63	steueramt@surses.ch
Tamins	081 630 21 91	b.meier@tamins.ch
Thusis	081 650 09 36	steueramt@thusis.ch
Trimmis	081 354 99 30	steueramt@trimmis.ch
Trin	081 635 11 37	gemeinde@gemeindetrin.ch
Trun	081 920 20 42	erica.demont@trun.ch
Tschappina	081 651 59 56	gemeinde@tschappina.ch
Tschertschen-Praden	081 373 14 40	gemeinde@tschertschen-praden.ch
Tujetsch/Sedrun	081 920 47 82	annamaria.monm@tujetsch.ch
Untervaz	081 300 07 32	steueramt@untervaz.ch
Urmein	081 651 48 78	kanzlei@urmein.ch
Val Müstair	081 851 62 08	rudi.andri@cdvm.ch
Vals	081 920 77 04	paul.mittner@vals.ch
Valsot	081 861 00 62	p.wieser@valsot.ch
Vaz/Obervaz	081 385 21 36	g.r.margreth@vazobervaz.ch
Zerneus	081 851 44 50	impostas@zerneus.ch
Zillis	081 661 13 83	info@zillis-reischen.ch
Zizers	081 300 09 13	steueramt@zizers.ch
Zuoz	081 851 22 27	a.hardegger@zuoz.ch

alleanza fiscale	telefon	e-mail
Albulatal	081 404 23 04	steueramt@albula.gr.ch
Bernina	081 839 03 18	alleanza.bernina@poschiavo.ch
Domleschg	081 650 13 00	steueramt@domleschg.ch
Flims-Trin	081 928 29 32	steueramt@gemeindeflims.ch
Ilanz	081 920 15 51	marco.schmid@ilanz-glion.ch
Laax	081 921 51 13	steueramt@laax-gr.ch
Moesano	091 827 40 01	ilaria@tassazionemoesano.ch
Prättigau	081 515 70 00	info@steuerallianz-praetigau.ch
Schams	081 630 74 00	steueramt.schams@bluewin.ch
St. Moritz	081 836 30 30	steueramt@stmoritz.ch
Trun-Sumvitg	081 920 25 01	steuern@sumvitg.ch
Unterengadin	081 861 27 05	impostas@scuol.net
Val Müstair	081 851 62 08	rudi.andri@cdvm.ch